



RARISSIME
Ils sauvent
un petit chat
sauvage
à La Sagne
PAGE 10

RICHARD LEUENBERGER

MARDI 31 JUILLET 2012 | www.arcinfo.ch | N° 175 | CHF 2.50 | J.A. - 2002 NEUCHÂTEL



L'ÉDITO

FRANÇOISE KUENZI
fkuenzi@lexpress.ch

A chacun sa «Suissitude»

Une fois n'est pas coutume, les Suisses s'apprêtent à fêter le 1er Août sans qu'une nouvelle affaire ne les oblige à s'autoflageller, sans que le drapeau à croix blanche ne soit l'unique symbole d'un Etat ne pensant qu'à s'enrichir ou à chasser ses étrangers. Le vote sur les minarets est à peu près oublié, les fortunes des dictateurs sont plus ou moins bloquées et, en matière de secret bancaire, la Suisse a lâché pas mal de lest.

Globalement, l'image de la Suisse à l'étranger est donc plutôt positive. Organe de la Confédération chargé de la promouvoir, Présence Suisse le constate tous les jours: le chocolat, les montres et Roger Federer demeurent des valeurs sûres de la douce Helvétie. Dont les citoyens se rient un peu facilement des difficultés financières de l'Europe, se félicitant d'avoir snobé le drapeau bleu étoilé pour suivre la voie solitaire ou celles des bilatérales.

C'est vrai que jusqu'ici, ce choix est resté payant. Et, en vacances au Sud, ils se dorment au soleil en dépensant leurs francs durement gagnés avec bonne conscience: celle de mettre du beurre sur la paëlla ou les souvlakis d'Européens aux abois. Mais ils oublient que c'est vers le Vieux Continent que la Suisse exporte surtout, et qu'entre une Europe en crise et une Chine à la croissance ralentie, l'automne s'annonce difficile.

Ce soir et demain, cependant, place aux röstis et à la soupe aux pois! Avec un œil scotché à son smartphone, des fois qu'un(e) athlète décroche une médaille à Londres. Car ne dites pas le contraire: le frisson et la fierté d'être suisse, on les ressent davantage après une victoire olympique qu'à l'issue du cortège des lampions, quand l'hymne national se disloque dans la nuit après le premier couplet... A chacun, finalement, sa manière d'exprimer et de célébrer sa «Suissitude». Voir, comme on entend parfois, son «Swissness»!

Des centaines de scouts neuchâtelois sous tente



CHRISTIAN GALLEY

CAMP Jusqu'au 10 août prochain, 500 scouts neuchâtelois vivront sur le Plateau de Diesse, dans une prairie au-dessus de Prêles, en face de Chasseral.

PRÊTS Un grand camp de ce type n'est organisé que tous les huit ans. Sur place, l'organisation bien réglée permet d'accueillir notamment plus de 200 enfants de moins de 11 ans. Reportage.

PAGE 3

LA MÉTÉO DU JOUR

pied du Jura



13° 26°

à 1000m



8° 21°

SOMMAIRE

Feuilleton, BD **PAGE 12** Télévision **P. 28-29**
Cinéma **PAGE 14** Carnet **P. 30-31**

En raison de la Fête nationale, «L'Express» ne paraît pas demain 1er août. Retrouvez l'actualité régionale, suisse ou sportive sur notre site internet www.arcinfo.ch

PUBLICITÉ



Federer et Wawrinka s'imposent

PAGE 21



FOOTBALL

Le Valaisan Michel Morganella exclu pour des propos racistes

PAGE 25



EXPO PROJET

Des démonstrations en magasin.
Du nouveau chaque mois.

Nous
vous montrons
EN DIRECT
comment faire
3.8-1.9

Isolation de la façade.

Parfaitement planifiée.
Facilement réalisée.
Économie de coûts d'énergie.

Mardi, 31.07: de 7 h à 17 h
Fête Nationale, 01.08: fermé

2504 Biel/Bienne (BE)
Boujean
Chemin du Longchamps 140

HORNBACH

Il y a toujours quelque chose à faire.

www.hornbach.ch



Minie

2 quotidiens **L'Express** **L'Impartial** + 1 site internet **PILOTE.CH** = 3 chances de succès!

Tarifs

Particuliers*

Commercial*

Information et réservation:

*Prix sans TVA

Fr. 30.– pour 1 Minie

+ Fr. 10.– pour une 2e Minie identique

+ Fr. 5.50 pour une 3e Minie identique

Fr. 60.– pour 1 Minie

+ Fr. 20.– pour une 2e Minie identique

+ Fr. 10.50 pour une 3e Minie identique

Publicitas SA

Tél.: 032 729 42 42

E-mail: neuchatel@publicitas.ch

Immobilier demandes d'achat

PRIVÉ CHERCHE À ACHETER un immeuble locatif à rénover et un immeuble en bon état. Tél. 079 637 38 89

Immobilier à louer

HAUTERIVE, Rouges-Terres 9, 2 pièces, 3^e étage, hall, séjour, 1 chambre, cuisine agencée, salle de bains/WC, loyer Fr. 900.- y compris charges. Libre à convenir. Renseignements: tél. 032 737 88 00.

NEUCHÂTEL, appartement de 2½ pièces, cuisine non agencée, salle de bains/WC. Libre à convenir. Loyer de Fr. 570.– plus charges. Tél. 032 729 09 59

PESEUX, 1½ pièce avec cuisine agencée neuve, salle de bains/WC. Fr. 470.– plus charges. Garage individuel, tél. 032 729 09 59

CORMONDRECHE, Voie-Romaine, appartement de 4½ pièces, balcon, cuisine agencée. Fr. 1536.– plus charges (possible subventions) plus place de parc intérieure. A convenir. Tél. 032 729 09 59

Demande d'emploi

CHERCHE TRAVAUX DE PEINTURE en bâtiment à bas prix. Devis sans engagement. Tél. 079 456 99 11

CARRELEUR INDÉPENDANT cherche travail toutes maçonneries, carrelage, chape. Devis gratuit. 25 années d'expérience. Bon Prix. Libre de suite. Tél. 076 671 62 90

ENTRETIENS - JARDINAGE - NETTOYAGE. Jeune homme effectue vos travaux d'entretien divers à temps partiel ou complet. Responsable, consciencieux, respectueux et avec expérience. Tél. 079 674 21 42

Immobilier divers location

BEAU ET GRAND LOCAL COMMERCIAL. Neuchâtel, zone piétonne, loyer intéressant. Contact tél. 077 412 92 54.

Vacances

A VENDRE NOUVEAU MOBILHOME AU LANDE-RON 4-5 places, complètement meublé, 2 chambres, salle de bains, cuisine moderne, avec vue sur le lac. Renseignements: 079 77 888 74.

Véhicules d'occasion

A+A ACHÈTE AU MEILLEUR PRIX 7/7 toutes marques de véhicules, autos, jeep, camionnettes, tracteurs, bus, utilitaires, 4 x 4, Pick-Up, etc. Etat et kilomètres indifférents. Paiement cash. Rapidité. Tél. 078 927 77 23

Divers

MAGNÉTISEUSE SOULAGE STRESS, douleurs, blessures et maladies diverses. Aussi pour animaux. Sur rendez-vous. Neuchâtel, quartier gare. Tél. 079 955 19 55

HARICOTS À CUEILLIR SOIS-MÊME Fr. 2.50/kg. Werner Schreyer-Grandjean & fils, 3238 Gals. Tél. 032 338 25 07

Erotique

LA CHAUX-DE-FONDS, ERIKA jolie black française, lèvres de velours pour fellation à couper le souffle, doigts de fée, massage professionnel sur table, massage érotique, prostate + fantasme, corps recto/verso à l'huile chaude, 1 heure de relaxation, 3^e âge ok. 7/7. Privé, discrétion assurée. Pas pressée. Dès 8h. Se déplace. Tél. 079 380 53 27 / Tél. 032 535 07 70

NEW! ASIEN - MASSAGE, proximité La Chaux-de-Fonds. Tél. 079 727 18 61

1RE FOIS à Chaux-de-Fonds, mince, blonde, polonaise, Pamela69, sympa, 7/7, 24/24, très hygiénique et discrète. Spécialiste du 69, 120 de poitrine naturelle, tous fantasmes, massage, amour, fellation sous la douche. Votre temps sera respecté. Boisson offerte. je vais vous faire oublier la routine. Cartes de crédits ok 076 662 97 31 ou 078 213 55 09

A LA CHAUX-DE-FONDS, proche Polyexpo. Tél. 078 815 28 58. Privé, jolie blonde, espagnole, peau blanche, très grosse poitrine naturelle, charmante, douce, sympa, très chaude, sensuelle, experte pour tous vos fantasmes! Pas pressée. Plaisir extrême assuré. Drink offert. 3^e âge bienvenu. Vous reçoit du lundi au dimanche, de 9h à 23h

LA CHAUX-DE-FONDS, PRIVÉ! NOUVELLE! Nathalie, 30 ans, très sexy, coquine, sensuelle, chaude, seins XXXL naturels, fait massages et se laisse masser, toutes les spécialités. Je prends le temps pour vous. Appelle-moi pour passer un moment inoubliable. A bientôt. 24/24, dimanche aussi. Drink offert. 3^e âge bienvenu. Tél. 079 415 63 94

LA CHAUX-DE-FONDS, 1RE FOIS PRIVÉ! Naomy, belle jeune fille, grande et mince, corps très sexy, coquine, sensuelle, chaude, massages, tous fantasmes. Je prends le temps pour vous. Pour passer un moment inoubliable. A bientôt. 7/7, 24/24. Drink offert. 3^e âge bienvenu. Tél. 079 540 13 98

NEUCHÂTEL, new privé, Melanie belle black française, 25 ans, coquine, câline, sexy, gentille, masse et se laisse masser sur table, 69, belles fesses cambrées, embrasse partout, réalise tous vos fantasmes. Nuit et 3^e âge OK. Satisfaction assurée, pas pressée. 24/24 heures 7/7 jours, dimanche aussi. Tél. 078 667 67 52

NEUCHÂTEL, 100% latino, gros seins, lèvres pulpeuses, sans tabous. Nicole prête à satisfaire tous vos désirs les plus fous! essayer c'est l'adopter. Fausses-Brayes 11, studio 1. Tél. 076 258 51 16

NEUCHÂTEL-SERRIÈRES New, jolie colom-bienne, minou très très poilu. Massage de la prostate. Fellation Fr. 50.-. Amour Fr. 70.-. Grise-Pierre 5. Tél. 076 288 78 75

NEUCHÂTEL-SERRIÈRES, petite Chilienne, grosse poitrine XXXL, 50 kg, taille 38. 30 minu-tes de massage sur table, sodomie, très douce, embrasse avec la langue. Pas pressée. Fellation Fr. 50.-, amour Fr. 70.-, sodomie Fr. 120.-.Tél. 076 795 84 11

CYNTHIA, jolie et mignonne black française, 26 ans, sexy, poitrine naturelle, lèvres de velours, coquine, câline et à l'écoute de vos désirs, vous attends du mardi au dimanche. Spécialiste de massages relaxant et érotiques pour hommes stressés. J'attends votre téléphone dès 10h, tél. 078 657 30 77

NEW À NEUCHÂTEL, femme de 26 ans, cheveux longs bruns, grosse poitrine XXL, douce, sympa, coquine, sodomie, 69, caresses, fella-tion, toutes les positions, massage relax, mas-sage prostate, gode-ceinture, sans tabous. 7/7 - 24/24, Tél. 076 663 48 34 www.Adultere69.ch/karla

CHAUX-DE-FONDS, privé: Melissa, petite, mince, gros seins naturels, jeune, habits en cuir, bottes. Tous massages, espagnole et +. Carte de crédit ok. Tél. 076 228 39 88

MASSAGE DANS LE BAIN AUX ESSENCES, sur table aux huiles, dans un cadre nouveau et pro-pre, caresse profonde, vibro, amélioration d'érection, finition érotique, vrai moment de parfaite détente. Aussi déplacement. Nuit ok. Tél. 077 506 08 53.

LE LOCLE! 1^{re} fois. Ophélie, Belle et gourmande Haïtienne 29 ans, Sublimes rondeurs féminines. J'adore donner et recevoir du plaisir sans être pressée. Délicieuse gâterie royale inoubliable de A-Z. Nuit possible. Tél. 079 419 79 89. drink offert.....Grande-Rue 34,3°

LA NEUEVILLE: 2 femmes sympathiques mûres, grosses poitrines! Toutes sortes de massages! Pour passer avec nous un agréable moment passionnel. 7/7. Tél. 076 617 10 69

1RE FOIS À NEUCHÂTEL, Lisa 22 ans, belle Vénézuélienne, très chaude, sensuelle, sexy, jolie poitrine, douce, sympa, pour tous vos désirs et jeux érotiques. Pas pressée. 7/7. Rue des Fausses-Brayes 11, appartement 8. Tél. 076 619 64 82

NEUCHÂTEL, nouvelle fille blonde, gentille, douce, grosse poitrine naturelle, massage éroti-que et à 4 mains, embrasse, tous types de fan-tasmes. Pas pressée. Rue de l'Ecluse 42. Tél. 076 649 55 74



Terre des hommes

50 ans

aide à l'enfance - www.tdh.ch

LA FAIM DES ENFANTS EST INACCEPTABLE. AIDEZ-NOUS A LA COMBATTRE!

☐ Oui, je souscris un parrainage solidarité en faveur des enfants.

Je verserai chaque mois: ☐ Fr. 40.- ☐ Fr. _____

☐ Je souhaite recevoir plus d'informations sur les parrainages de Tdh

☐ Mme ☐ M.

34633

Nom _____ Prénom _____

Rue _____ NPA / Lieu _____

Date _____ Signature _____

058 / 611 06 11 • Terre des hommes, Parrainages
Avenue Montchoisi 15, 1006 Lausanne • info@tdh.ch | www.tdh.ch



Cherchez le mot caché!

Duvet végétal, un mot de 5 lettres

La solution de la grille se trouve en page 31

Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi

K	F	E	S	E	S	A	C	C	O	T	O	T	I	E
E	A	L	T	I	C	R	A	N	E	U	R	S	A	I
E	C	A	E	I	E	R	F	T	I	E	T	E	R	R
C	S	R	C	X	V	G	O	O	L	P	I	Z	V	E
N	R	R	A	I	I	N	E	L	O	G	E	F	I	E
A	P	F	U	F	N	O	I	C	D	T	U	L	T	F
R	E	D	A	E	L	R	N	T	R	G	B	T	A	R
E	P	N	R	I	O	E	A	I	A	U	E	A	E	C
G	I	R	I	M	M	M	T	C	O	L	E	N	L	E
S	E	C	C	A	A	I	E	A	B	B	I	T	U	L
T	R	N	L	T	S	N	T	A	N	S	I	Q	O	M
I	R	F	E	A	P	U	G	E	U	I	I	U	U	M
C	O	N	T	E	T	F	U	F	L	V	N	M	E	
K	T	E	R	A	C	I	N	E	E	E	I	A	U	O
E	U	D	N	E	T	E	D	V	T	R	D	K	R	S

A	Ablette	Flexion	Munir	Trêve
	Accès	Football	N Niobium	U Usiner
	Arnica	Fugace	O Occase	V Vélique
	Aspect	Funboard		Z Zest
C	Calepin	Fusain	P Pierrot	
	Carvi	Genêt	R Racine	
D	Crâneur	Gérance	S Sièges	
	Défet	Invite		
	Détendue	Italique		
E	Eloge	L Leader		
	Etonner	Louvet		
F	Farce	M Mangue		
	Faxer	Minutie		
	Féerie	Moeurs		
	Flamenco	Morille		
	Flétan	Moteur		

Balades de l'été 2012

Liste des tarifs préférentiels pour abonnés à L'Express ou L'Impartial.

L'EXPRESS

L'Impartial

SAMEDI 4 AOÛT 2012

SOIRÉE THÉÂTRE EN PLEIN AIR

Festival des nuits de Joux

Au Château de Joux, à Pontarlier, autour du lac de St-Point et dans le Haut-Doubs. «Le malade imaginaire» de Molière, mise en scène de Gilles Granouillet. Comme toujours chez Molière, il est question de mariage, d'argent, de famille, de faux semblants, de ruse, de manipulation... Argan, le père de famille, est un personnage bien particulier. «Le malade imaginaire» c'est lui et toutes les intrigues de la maison dépendent de son caractère. Entouré de sa femme Béline, qui se soucie plus de son héritage que de son mari, et de sa fille Angélique, Argan boit les paroles des médecins comme du petit lait. Il a même décidé de marier sa fille à un certain Diafoirus, un médecin évidemment... Toinette, la servante, use de sa malice et de son ironie pour moquer la croyance aveugle de son maître et faire tomber les masques...

PROGRAMME

TARIFS (par personne)

18h15 Départ de Neuchâtel.

18h45 Départ de La Chaux-de-Fonds.

19h00 Départ du Locle.

Transport en autocar grand confort à Pontarlier - château de Joux.

20h00 Arrivée sur place. Possibilité de se restaurer sur place librement.

21h00 Spectacle en plein air «Le malade imaginaire» de Molière

22h30 Fin du Spectacle. Rencontre avec les acteurs.

Transfert retour en autocar après la représentation, retour sur vos lieux de départ.

Adultes: Fr. 70.-

Non abonnés: Fr. 80.-

Prestations:

- Transport en autocar.

- Place de spectacle.

Les artisans de l'évasion

INSCRIPTIONS ET RENSEIGNEMENTS: CROISITOUR
Rue Neuve 14 – 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 55 77 – Fax 032 910 55 74
www.croisitour.ch – sonia.feuvrier@croisitour.ch

PRÊLES Un campement provisoire s’est installé hier sur le Plateau de Diesse.

Cinq cents scouts dans la prairie

LA SITUATION

Les 500 participants au grand camp des scouts neuchâtelois sont installés depuis hier sur les hauts de Prêles, sur le Plateau de Diesse. Les scouts de 6 à 17 ans ont trouvé à leur arrivée toute une infrastructure – cuisines, infirmerie, réfectoire, tentes de stockage – destinée à assurer leur confort et leur sécurité.

LÉO BYSAETH ET ANDREA FLOREZ (TEXTE)
CHRISTIAN GALLEY (PHOTOS)

En arrivant sur le site de l’ancien stand de tir de Prêles, au-dessus de La Neuveville, on voit bien des tentes. Mais on ne se doute pas immédiatement de l’étendue du campement monté par les scouts neuchâtelois, ni de la sophistication de l’infrastructure provisoire nécessaire au bon fonctionnement, au confort et à la sécurité de 400 jeunes filles et garçons durant deux semaines au grand air.

Du plateau, en léger creux, on aperçoit la ligne de Chasseral et sa célèbre antenne.

Avec le wi-fi

Le bâtiment de l’ancien stand de tir, désormais propriété d’une société locale, abrite le QG des organisateurs. On y trouve ordinateur, photocopieuse, imprimante. Et les scouts sont mêmes parvenus à se relier au vaste monde en installant un relais wi-fi grâce à la complicité d’un agriculteur situé pourtant de l’autre côté de la vallée. «La technologie ne s’oppose pas à la nature», note Lucien Blandenier, correspondant du camp avec Alice Burckel.

Avec un jeune ingénieur en télécoms dans l’équipe (une centaine de «grands» accompagnent les jeunes participants), pas de souci. Ou presque. Sur le coup de 14h, il faut faire patienter les responsables des groupes venus

chercher des formulaires, pour cause d’imprimante récalcitrante, comme dans n’importe quel bureau citadin.

En revanche, le four à pizza creusé dans la terre, conçu sur la base d’une plaque de fer recouverte d’un demi-tonneau fonctionne très bien. Une vraie merveille d’ingéniosité qui permettra aux groupes de venir, selon un planning précis, cuire à tour de rôle les pizzas qu’ils auront confectionnées.

Tiré au cordeau

Chez les scouts, tout est organisé, planifié, les limites des emplacements des groupes sont dessinées dans la prairie avec des bandes de marquage, de même que la «rue» principale du campement, qui mène sur la colline qui surplombe la prairie et où se sont installés les plus âgés: les éclaireuses et éclaireurs.

Une grande tente abrite les stocks de nourriture, une cuisine permet de concocter des repas pour les 230 petits de moins de 11 ans. La déchetterie, abritée des intempéries, fait la part belle au tri. La moindre des choses quand on a signé une charte avec ProNatura! Le camp fait aussi le maximum pour s’approvisionner auprès de producteurs régionaux: boucher, maraîcher, boulanger et fromager. Les scouts engloutiront ainsi 860 yoghourts achetés à Lignières, directement chez le producteur.

Dans la forêt, après une petite grimpe, un peu à l’écart, on trouve même... un bar. Dans cette zone nommée «Magmatitude», les membres de l’encadrement peuvent aller boire une bière, servie à prix doux. S’ils se contentent d’une boisson sans alcool, ils pourront la savourer sans bourse délier. «Les limonades ont été offertes par le Parlement des jeunes de Neuchâtel et l’association MeVoilà active dans la prévention de la dépendance chez les jeunes», précise Alice Burckel.

La sécurité soignée

Le secret d’un camp réussi réside dans l’engagement des responsables et la qualité des préparatifs. Un grand classeur réunit toutes les consignes et les détails d’organisation. Cette sorte de bible du responsable de camp contient des informations de Jeunesse+Sport complétées par celles des scouts. Les responsables sont formés par Jeunesse+Sport et le mouvement scout. Pour devenir chef de camp, il faut avoir au minimum 18 ans et avoir subi un



Près de 1200 toiles de tente et 500 cordes ont été utilisées pour monter les abris qui serviront aux 500 participants au camp.



De nombreuses activités attendent les 230 jeunes de moins de 11 ans et leurs tout autant nombreux aînés.

examen sanctionnant deux semaines de formation.

Une attention particulière est accordée à la sécurité. «Chaque activité est accompagnée de son concept de sécurité», explique Lucien Blandenier. Agé de 28 ans, dans le mouvement depuis 22 ans et responsable depuis 12 ans, il sait de quoi il parle.

L’infirmerie est un des hauts lieux de la sécurité du camp. Installée à proximité du chemin d’accès, elle est construite comme un petit hôpital de campagne durant une bataille. Un plancher de bois, des couchettes séparées par des toiles de tente et Viviane Châtelain



Une tonne de légumes divers permettra de remplir les estomacs de tout ce petit monde. Sans compter pain, lait et autres ingrédients.

comme infirmière-chef. Dans la vie, elle est samaritaine, rodée à l’accueil et aux soins, des petits bobos au corps aux vagues à l’âme qui peuvent saisir les bouts de chou ou les grands ployant sous le poids des responsabilités.

Sur un panneau, à l’entrée de l’infirmerie, un panneau avec toutes les informations en cas de problèmes ou d’accidents. «Tout ce que nous avons préparé depuis un an et qu’on voudrait ne jamais avoir à utiliser.» Hier, l’infirmière ne s’est pas sentie inutile, avec no-

tamment un saignement de nez qui ne voulait pas s’arrêter et une clavicule brisée.

Mais heureusement les accidents sont rarissimes dans les camps scouts: «En 23 ans, je n’en ai vécu aucun grave», affirme la responsable sanitaire. ●

EN CHIFFRES

1000 camps scouts par an en Suisse sont déclarés à Jeunesse & Sport.

400 enfants et adolescents des deux sexes participent au camp de Prêles jusqu’au 10 juillet.

1200 toiles de tente, 500 cordes, 150 couvertures, 150 panneaux de coffrage, 100 poêles, 1,5 km de perches de construction, ont été nécessaires pour construire les infrastructures du camp.

1 tonne de légumes seront transformés et servis durant le camp.

100 litres de lait, sont servis chaque matin au petit-déjeuner. Les participants consomment 100 kg de pain par jour et avaleront 860 yoghourts artisanaux de Lignières pendant le camp.

**L'AVIS DE**



JOHAN ET AUGUSTIN
12 ANS
SCOUTS DE SAINT-LOUIS PESEUX

**L'AVIS DE**



JUSTIN
12 ANS
SCOUT D'UN GROUPE INVITÉ DE FRIBOURG

**L'AVIS DE**



LUCILE
15 ANS
SCOUTE SAINT-BLAISE

«On sait très bien comment faire un feu»

Johan et Augustin sont boy-scouts depuis des années. Ils font partie des éclaireurs de Saint-Louis, les scouts de Peseux. Les deux jeunes garçons ont fait de la construction du campement leur spécialité. Ils savent aussi allumer un feu: «On sait très bien comment faire un feu. Il faut construire une pyramide avec des bouts de bois secs et puis on met du papier en dessous.»

«C’est surtout bien une fois que c’est construit»

Sous le soleil, Justin manie la pelle de pionnier avec l’énergie de ses 12 ans. Il creuse un trou destiné à recueillir un tronc, pièce maîtresse de la tente qui abritera son groupe, venu du canton de Fribourg. Venu au scoutisme il y a deux ans, il dit y avoir été attiré par des copains. Son activité de terrassier ne le fascine pas tellement: «C’est surtout bien une fois que c’est construit!»

«Boutonner la tente, c’est pas ce que j’aime»

Lucile, 15 ans, est l’une des scouts du campement du Magma. Arrivée en début d’après-midi, elle aide ses camarades à construire la tente qui les abritera: «Boutonner la tente, c’est pas le moment que j’apprécie le plus durant le campement mais faut bien le faire à un moment ou un autre.» Conseillée par une amie, elle a rejoint les scouts de St-Blaise il y a 4 ans.



CENTRE DE L'ÎLE AREUSE BOUDRY

Station d'essence et Shop - 6 h - 22 h - Autoroute Sortie Areuse - Tél. 032 842 22 44

DISCOUNT DE L'ÎLE

Neuchâtel blanc, AOC 2011, 70 cl	5.50
Hôpital Pourtalès blanc, AOC 2011	7.50
Sangria Maria Olé, 1,5lt	2.20
Rosé Valencia 2010, 75 cl	2.75
Merlot del Beneto 2010, 75 cl	2.30
Rosé de l'Aude Beauplaisir 2011, 75 cl	2.95
Rosé du Maroc, Toulal 2010, 75 cl	3.90
Salice Salentino 2009, 75 cl	3.20

Thé froid Lipton, 6x1.5lt	7.90
Eau Evian, 6x1.5lt	3.95
Bière Sagrès, 24x33cl	15.90
Bière 1291, bte de 50 cl	1.00

PRODUITS FRAIS

Yoghourts Emmi, 150 gr.	0.55
Perle de lait, 4 x 125 gr.	3.20
Fromage Tilsit rouge, kg	12.90
Fromage à raclette Mazot, kg	12.90
Gruyère 1 ^{er} choix, kg	13.90
Lait UHT, 3,5%, 2 lt	1.45
Nectarines, Italie, kg	1.85
Tomates grappes, kg	2.40

BOUCHERIE

Fricassée de porc, kg	6.90
Filet de bœuf, entier, Suisse, kg	38.50
Rôti de porc dans le cou, assaisonné, kg	13.90
Ailes de poulet, grill, kg	6.50
Saucisses de veau, 5x100gr	5.80

PRIX VALABLES JUSQU'AU 4 AOÛT 2012

Incarom, sachet 2x275gr.	8.90
Mayonnaise Thomy, 2x225gr.	3.95
Riz Uncle Ben's, paquet de 2 kg	6.90
Vinaigre aux herbes, Aeschbach, lt	1.90
Nutella, bocal 750gr	5.90
Stocki, 3x3 paquets de 330gr.	3.95
Chocolat Lindt, 3x100gr.	4.95

RESTAURANT

Dimanche midi 5 août

Roulé d'épaule d'agneau, croquettes de rösti, légumes 19.50

Vendredi 3 et samedi 4 août

L'île en musique, dès 19h30

avec Marcel Salvi

Il est préférable de réserver au 032 842 22 44

Menu à choix sur notre carte avec nos incontournables
fondues chinoises et bourguignonnes et nos charbonnades,
ainsi que notre carte d'été.

Le mardi soir, les pizzas sont à 10.-

AVIS DIVERS

ARCINFO.CH

LE SITE INTERNET DE

L'EXPRESSL'Impartial

PARTENAIRE MÉDIA

FESTIVAL

SPORTS

1^{ER} → 5 AOÛT 2012

JEUNES-RIVES-NEUCHÂTEL

FEU D'ARTIFICE DU 1^{ER} AOÛT /// ANIMATIONS SPORTIVES

CONCOURS NATIONAL PLANÉTAIRE DE FEUILLE-CAILLOU-CISEAU /// CONCERTS

Toutes les infos sur le Festival: www.lessports.ch /// [f](#) Festival des sports de rue

BCN

Association des Sociétés de la Ville de Neuchâtel

STUDIO

les sports

URBAN

BCN

SAGRES

revela

Video

RTN

ARCINFO.ch

groupe

RENAISSANCE

SLÉN.ch

xcess



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

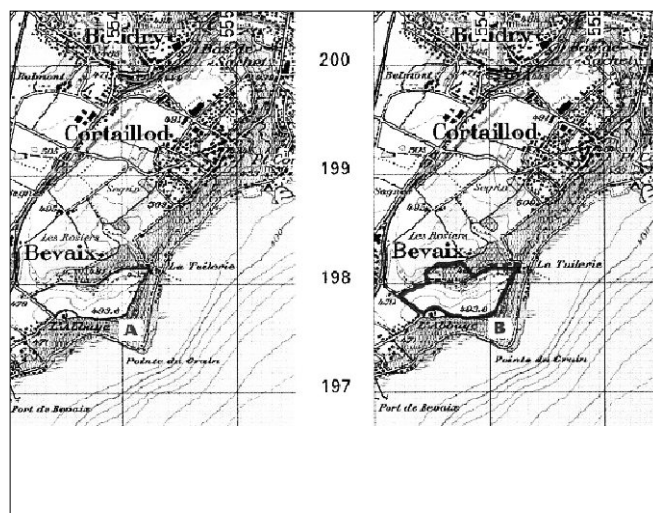
Armée suisse

AVIS DE TIR BEVAIX

Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates et lieux suivants:
Zone dangereuse (zone des positions – zone des buts – routes barrées)

AOÛT 2012	
ER Inf 5-2/12	Zone B
Mardi 07	0800-1700
Mercredi 08	0800-1700

Place de tir / Zone des positions
Délimitation de la zone selon CN 1: 50'000, feuille 242



Armes:

Zone A =
tirs à courte distance
fusil d'assaut et pistolet
Zone B =
fusil d'assaut, mitrailleuse légère
Panzerfaust (lance-roquettes) (7.5 mm)
Gren main ex expl

MISE EN GARDE

Pour plus de précisions, se référer aux
avis de tir affichés dans les communes
et autour de la zone dangereuse.

PROJECTILES NON ÉCLATÉS



Ne jamais
toucher



Marquer



Annoncer

Module 1113 Place de tir 1113.010

--- La route de la Tuilerie reste ouverte à la circulation.
Chaque jour, il y aura interruption de tir de 11 h 45 à 13 h 30.

La ligne au sud de la crête mentionnée est indiquée pendant
les tirs sur le terrain par des drapeaux.

Remarque: lors de tirs à courte distance, il n'y a aucune restric-
tion dans le secteur.

Reproduit avec l'autorisation de l'Office fédéral de topographie.

Informations concernant les tirs: tél. 032 843 42 61.
Dès le 07.08.2012, jusqu'au 08.08.2012

Lieu et date: 2013 Colombier, 26.06.2012

Le commandement de la place d'armes

MOTS CROISÉS N° 2447

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

Horizontalement

1. Il est dépositaire de son stock. 2. Un truc
comme le trac. Ruminant découvert il y a
peu en Asie. 3. Bien entouré. Devoir con-
jugué. 4. Tour de quartier. Blesse avec des
piques. 5. Paresseux incorrigible. Son bon-
heur est dans le pré. 6. Appréciait plus ou
moins. Soleil anglo-saxon. 7. Morceau de
flûte. Été radieux. 8. Boissons parfois pé-
tillantes. Homme politique tchécoslova-
que. 9. Saute sans élan. Il est de bon goût.
10. Pris sur le faite. Vaut trois points.

Verticalement

1. Coup de rosse. 2. Mettant au point. 3.
Étrangers à la communauté juive. Entière.
4. Affluent du Rhône. Amène à un certain
intérêt. 5. Parfois spirituel, parfois bles-
sant. Le cérium. 6. Est en Angleterre.
Circule dans les artères. 7. Point opposé au
zénith. Impérial au palais. 8. Fais entendre
sa voix en haut lieu. Se dit innocent. 9.
Article de Barcelone. Il fut le Magnifique à
Florence. 10. Revenus au départ... ou
presque!

Solutions du n° 2446

Horizontalement 1. Désopilant. 2. Italie. Vue. 3. Lacet. Haïr. 4. Et. Raser. 5. Tito. Isère. 6. Tsunami. As. 7. Ame. Motif.
8. Neuf. Nés. 9. Sévérité. 10. Emeri. Aser.

Verticalement 1. Dilettante. 2. Etatisme. 3. Sac. Tueuse. 4. Oléron. Fer. 5. Pita. A.m. VI. 6. I.e. Simone. 7. Hésitera. 8. Avare.
Isis. 9. Nui. RAF. Té. 10. Terres. Mer.

Une petite annonce: cave à vin vendue!

Pour vos offres privées, touchez votre public
comme les grandes marques: une petite annonce
dans le journal suffit. En plus concis. Publiez
votre petite annonce en ligne. Très vite, à bon
prix, vous touchez une multitude d'intéressés.

Faire de la pub comme les
grands. Par une petite annonce.
www.publicitas.ch

publicitas

RENCONTRE Samuel Progin apprécie son dur métier à sa juste valeur.


Réflexions d'un pêcheur solitaire



Seul sur son bateau, Samuel Progin peut compter sur les goélands pour lui tenir compagnie durant le relevage de ses filets. En récompense, il leur donne les déchets de poissons.



Après avoir relevé les filets sur le lac, il débarrasse les poissons de leurs écailles dans sa pêcherie d'Hauterive. A l'origine, la machine avait été créée pour peler les pommes de terre.



**Dans les filets
de Samuel Progin**

RICHARD LEUENBERGER (PHOTOS)
SOPHIE MURITH (TEXTE)

Samuel Progin pêche seul. Sa journée débute à 5h30, une heure qu'il apprécie. *«Il y a une odeur particulière et personne sur la route»*, précise le professionnel altarprien. Plus jeune, il prenait le large encore plus tard. *«En 1988, j'arrivais vers 6 heures»*. Autant dire la grasse matinée, en comparaison des autres pêcheurs qui étaient sur le pont à 4 heures. *«Je tendais mes filets et attendais deux heures. Je faisais un*

carton.» Le nouvel arrivé roulait ainsi dans la farine les anciens, qui étaient repartis plus ou moins bredouilles. *«Les poissons ne s'activaient qu'à leur départ.»* Les malins.

Un téléphone comme unique bouée

Sur le lac, Samuel Progin ne passe que le premier tiers de sa journée. Viendront ensuite la préparation des poissons et leur vente. Cette première partie est sa préférée, la plus physique aussi. L'appareillage hydraulique l'aide néanmoins considérablement pour tirer les filets. *«J'ai moins mal au dos et aux articulations.»* Sa vie de pêcheur en a été transformée. *«On dit que les pêcheurs sont costauds, mais on ne voit que ceux qui restent, pas ceux qui ont arrêté. C'est assez usant.»*

Au large, il coupe parfois le

moteur pour pouvoir *«profiter du silence»*. Sa tranquillité est interrompue par la sonnerie de son portable. Bonne nouvelle: une commande supplémentaire vient de se confirmer.

Ce téléphone étanche, il l'a acheté après qu'un de ses collègues se soit noyé. *«C'était un gars de mon âge. On avait passé le permis professionnel ensemble. Depuis, je prends toujours ce natel sur moi.»* Une sorte de talisman plus qu'une réelle sécurité. Samuel Progin s'en rend bien compte, lui qui ne quitte jamais son tablier rouge, ses gants en caoutchouc jaune et ses bottes. Autant de lests qui l'entraîneraient vers le fond s'il passait par-dessus le bastingage.

«On n'en parle pas, mais il y a pas mal de vieux pêcheurs qui se noient. Ils sont fatigués, portés sur la bouteille.» Samuel Progin ne boit pas d'alcool – à peine un

verre de blanc, *«quand il faut vraiment»* – et ne pense pas tous les jours aux risques encourus, sinon parfois en hiver. Il s'est fait vraiment peur deux fois. *«C'était en novembre, par gros vent. Les vagues passaient sur la cabine.»* Et la seconde? Les éclairs crépitaient autour de lui, *«un par seconde. J'ai mis les papiers pour ne pas devenir sourd.»*

Amoureux de nature, pas des écologistes

Le pêcheur considère son métier comme économiquement sûr. *«On s'en sort, mais il faut être travailleur. Personne ne peut me mettre à la porte, sauf la nature. On ne doit prendre que les intérêts et ne pas puiser dans le capital. Il faut vraiment gérer le stock de poissons.»* Cela reste un métier d'indépendant. *«On ne peut pas tomber malade. Si c'est le cas, un collègue viendra relever les filets et*

les enlèvera.» Et sans filets, pas de pêche, ni de revenu.

Samuel Progin respecte toutes les espèces, sauf peut-être les écologistes, protecteurs des piscivores cormorans. *«Certains exagèrent, ils deviennent extrémistes à force de vouloir trop bien faire.»* Il partage pourtant leur amour de la nature, qu'il tient de son père, pêcheur amateur et

cueilleur de champignons. Il était également vendeur de poissons à Auvernier. *«A sa mort, en 1997, j'ai repris l'entreprise en ne gardant que l'activité de pêche.»* Trois ans plus tard, il déménageait dans une pêcherie d'Hauterive.

A la manœuvre depuis l'âge de 15 ans, Samuel Progin avoue ressentir une certaine fatigue la quarantaine venue. *«Mon métier, j'ai eu le temps de l'apprendre, de l'aimer, de le détester et de l'aimer à nouveau.»* Bloqué à quai deux mois par année, il y a souvent réfléchi. *«Si j'arrêtais durant six mois, ça me manquerait. J'ai toujours été un pêcheur dans l'âme.»* Aujourd'hui, le poisson ne représente plus pour lui qu'une marchandise. *«Mais j'ai toujours envie d'aller le chercher. La preuve: je pêche à la ligne avec mon fils durant mon temps libre!»*

«Personne ne peut me mettre à la porte, sauf la nature.»

SAMUEL PROGIN
PÊCHEUR PROFESSIONNEL

FOOTBALL L'équipe suisse était bien aux JO de 1928, mais la photo retrouvée montrait l'équipe du FC Cantonal Neuchâtel au port du Havre en 1927.

Nouvelle identité pour un vieux cliché

L'histoire était vraie... mais pas la photo.

Jean Facchinetti et Max Abegglen sont bien ensemble sur le cliché que nous avons publié lundi affirmant qu'il s'agissait d'une photo de la sélection olympique de 1928 sur un quai du port d'Amsterdam. Leurs camarades sont bien des footballeurs mais ce ne sont pas ceux de l'équipe de Suisse et nous ne sommes pas en 1928 à Amsterdam. Il s'agit d'une photo souvenir prise l'année précédente au Havre. L'équipe du FC Cantonal Neuchâtel, alors en tournée en France, pose dans le port.

C'est un lecteur attentif, Yves Bachmann, habitant de Fleuriot qui a reconnu son père Robert Bachmann, ancien joueur du FC Cantonal Neuchâtel, sur le cliché. **COMM-ND**



Robert Bachmann (quatrième depuis la gauche) portant son veston. Jean Facchinetti (sixième depuis la droite), avec la cigarette. SP

NEUCHÂTEL Trois places de tirs définies

Dans le but de garantir la sécurité de tous, la Ville de Neuchâtel met à disposition de la population trois places de tirs surveillées pour l'utilisation d'objets pyrotechniques. Ces places seront opérationnelles demain dès 19h30 – montage dès 14h – à l'ouest de la place du 12-Septembre, sur les Jeunes-Rives (vers la place rouge) et à l'ancien emplacement de Panespo.

«C'est la dixième année que nous montons des places de tirs», informe Eric Leuba, chef du Service de salubrité et de prévention incendie (SSPI). *«La première fois, c'était pour l'Expo.02. Elles ont changé d'emplacement, mais nous les avons maintenues, car il y a une grande demande de la population.»* Sur chacune de ces places, du personnel du SSPI, des samaritains et des sapeurs-pompiers volontaires sont à même de conseiller les utilisateurs sur le maniement des fusées, vésuves et autres engins pyrotechniques.

«C'est un avantage pour les parents, qui savent que leurs enfants sont en sécurité avec les pompiers», estime Eric Leuba. L'année passée, trois blessures légères avaient été constatées. *«Les samaritains avaient pu s'en occuper directement sur place.»* Le chef du SSPI rapporte par ailleurs que plus de 2000 fusées, 200 vésuves et 300 chandelles ont été tirés en 2011 depuis ces places. *«Douze engins pyrotechniques ont également été confisqués parce que les bâtons étaient cassés ou rafistolés. Les pompiers veillent à éviter les risques»*, complète-t-il.

Selon lui, le 90% de la population joue le jeu. *«L'année passée, des jeunes sont arrivés avec un énorme système compact d'artifices. Eux-mêmes avaient soulevé la taille des engins. On leur a demandé d'attendre qu'il y ait moins de monde pour les lancer. Ils ont accepté sans problème.»*, cite-t-il en exemple. **COMM-ND**

MISS NEUCHÂTEL

Fête des Vendanges

A l'occasion de l'élection de Miss Neuchâtel - Fête des vendanges 2012, L'Express vous propose d'élire votre Miss photogénique
Parmi les 9 candidates ci-dessous, votez pour votre favorite et permettez-lui de gagner un magnifique voyage!

ELISEZ MISS PHOTOGÉNIQUE

Votez par courrier: inscrivez le code correspondant à votre candidate ainsi que son prénom sur une carte postale et envoyez-la à: L'Express, Concours Miss; Rue de la Pierre-à-Mazel 39; 2001 Neuchâtel.
 Dernier délai pour les cartes postales: **lundi 3 septembre 2012.**

Votez par SMS: envoyer un SMS avec le code correspondant à votre candidate (par exemple pour Deborah: MISSFDV1) au **939** (Fr. 0.50/SMS).
 Clôture des votes par SMS: **vendredi 7 septembre à minuit.**

Pour recevoir la photo d'une candidate par MMS:
 Envoyer un SMS avec: MISSFDV LG et le numéro de la candidat (par ex. pour Deborah: MISSFDV LG 1) au **939** (Fr. 1.-/MMS).

Donika
 NEUCHÂTEL - 18 ANS



MISSFDV1 au **939** (Fr. 0,50/SMS)

Florence
 ENGOLLON - 18 ANS



MISSFDV2 au **939** (Fr. 0,50/SMS)

Kathleen
 CHÉZARD - 18 ANS



MISSFDV3 au **939** (Fr. 0,50/SMS)

Léonie
 SAULES - 18 ANS



MISSFDV4 au **939** (Fr. 0,50/SMS)

Malorie
 COLOMBIER - 19 ANS



MISSFDV5 au **939** (Fr. 0,50/SMS)

Marion
 BOUDRY - 21 ANS



MISSFDV6 au **939** (Fr. 0,50/SMS)

Melissa
 LES BRENETS - 19 ANS



MISSFDV7 au **939** (Fr. 0,50/SMS)

Sarah
 NEUCHÂTEL - 21 ANS



MISSFDV8 au **939** (Fr. 0,50/SMS)

Sedja
 NEUCHÂTEL - 18 ANS



MISSFDV9 au **939** (Fr. 0,50/SMS)

PHOTOS: SVEN DE ALMEIDA

PARTICIPEZ À L'ÉLECTION DE MISS NEUCHÂTEL - FÊTE DES VENDANGES 2012

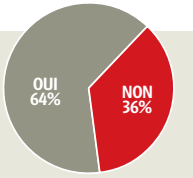
SAMEDI 8 SEPTEMBRE DÈS 18H30, VIVEZ L'ÉLECTION AU THÉÂTRE DU PASSAGE À NEUCHÂTEL

Au programme: un superbe show des 9 candidates présenté par **Lolita Morena** mis en scène par le **Melinda Dance Center**.
 Pour les accompagner sur scène: le chanteur **Micha Sportelli** et l'humoriste neuchâteloise **Aurélié Candaux**.

Billets dès Fr. 40.- > Réservation sur le site internet : www.miss-neuchatel.ch

En collaboration avec:





MUSIQUE Le Festival choral international de Neuchâtel se tient du 8 au 11 août.

Quatorze chœurs réunis en ville

DENISE DE CEUNINCK

Le défi lancé en 1985 par Jean Ruch, président du comité d'organisation et membre fondateur du Festival choral international de Neuchâtel (FCIN), est relevé depuis lors, tous les deux ans, avec la même énergie et une rigueur artistique sans cesse renouvelée.

Toujours plus nombreux, les choristes viennent cette année de Grèce, Pologne, Suisse, Bulgarie, Hongrie, Finlande, République tchèque, Venezuela, Ukraine, Biélorussie et Russie. Près de 500 chanteurs ont ainsi été sélectionnés parmi les meilleurs amateurs – cette qualification ne s'applique pas aux directeurs. Ils se présenteront, du 8 au 11 août, en formations mixtes ou voix de femmes.

Chaque catégorie interprétera deux pièces, l'une sacrée, l'autre profane, le matin à la Collégiale. L'après-midi au temple du Bas, on entendra «There is sweet music» du

Toujours plus nombreux, les choristes viennent cette année de onze pays.

compositeur anglais Edward Elgar, œuvre imposée par le festival. Suivront une partition composée après l'an 2000 par un musicien du pays d'origine de la chorale ainsi que des pages romantiques et de choix. Lors des concerts du soir, choristes et auditeurs s'écarteront dans la musique populaire ou folklorique.

Le jury est composé de Jean-Pierre Chollet, directeur de la HEM Lausanne-Fribourg, de Mark Burrows de Cardiff et Martina Bacic de Slovénie, personnalités de renom international. Les récompenses sont appréciables. Et il y aura le prix du public. Les bulletins ad hoc seront remis à un huissier le soir après chaque concert.

Le miracle du FCIN, c'est une entrée en musique de toute une collectivité, dans une durée qui n'est pas celle d'un spectacle mais de la vie, de la rencontre, d'une communication toute neuve entre chanteurs et auditeurs de tous pays. Dans ses différentes expressions, le chant choral touche un large public. Le FCIN est aujourd'hui l'affaire de toute une ville ainsi que de toute une région par ses concerts décentralisés (voir encadré).

«De Tourisme neuchâtelois pour l'hébergement, de la Loterie romande, aux sponsors et jusqu'aux bénévoles qui guideront les groupes durant leur séjour, tout le monde y met du sien», commentent les membres du comité d'organisation. A propos, comment l'idée de créer un festival choral à Neuchâtel est-elle née? C'est en rentrant d'Espagne après un concours auquel Jean Ruch venait de prendre part qu'il envisagea de telles rencontres en Pays de Neuchâtel. Les excellents contacts qu'il eut alors avec les autorités l'ont convaincu, dit-il. Avec le temps le FCIN a tissé un réseau international qui lui assure une enviable plateforme. ●

Collégiale, 8, 9, 10 août dès 10h; temple du Bas, 8, 9, 10 août dès 14h – concerts à 20h; 11 août, concerts et animations en ville dès 10h – concert de clôture à 20h au temple du Bas. Site internet: www.fcin.ch e-mail: info@fcin.ch



L'Ensemble vocal féminin Callirhoé de Lausanne se produira lors du Festival choral international de Neuchâtel. SP-FRANCESCA PALAZZI

CONCERTS DÉCENTRALISÉS DE LIGNIÈRES À LA CÔTE-AUX-FÉES

MERCREDI 8 AOÛT À 20 HEURES

Temple de Boudry: Student choir of the Belarus state academy de Minsk, Biélorussie.

Temple de Coffrane: Juvenalia d'Espoo, Finlande.

Chapelle de Couvet: Armonia Preveza de Grèce.

Temple des Brenets: Choir Ateneo Palacky University Olomouc, République tchèque.

JEUDI 9 AOÛT À 20 HEURES

Cort' Agora Cortaillod: Ensemble vocal féminin Callirhoé de Lausanne et Collegium Cantorum de Poznan, Pologne.

Temple de Fontaines: Pecs kamarakorus, Hongrie.

Temple de Lignières: Musicantes de Caracas, Venezuela et Chœur de dames de l'Université de Miskolc, Hongrie.

Bateau de la Navigation: Mixed choir Ave Sol, Pologne (départ 19h; 30 fr.).

VENDREDI 10 AOÛT À 20 HEURES

Temple de Chézard-Saint-Martin: Schola Cantorum Sopianensis de Pecs, Hongrie.

Temple de La Côte-aux-Fées: Zhar-Sokol Khor, chœur de dames de Moscou, Russie.

Temple de Peseux: Student's choir of Kiev national university Anima, Ukraine.

Bateau de la Navigation: Chamber choir Lira, Blagoevgrad, Bulgarie (départ: 19h; 30 fr.).

ROCHEFORT Fête nationale à Montezillon

Les habitants de Chambré-lyen, Rochefort, Montmollin et des hameaux des environs fêteront ensemble le 1er Août de main soir à proximité de l'abri de la protection civile à Montezillon. Le Conseil communal de Montmollin et l'association des sociétés locales de Rochefort organisent cette fête nationale commune.

Philippe Burri, président des sociétés locales rochefortaises, accueillera le public à 21 heures. Le député Philippe Bauer, premier vice-président du Grand Conseil neuchâtelois, prononcera le discours officiel, qui sera suivi de l'hymne national.

Le grand feu et les feux d'artifice sont prévus vers 21h30. Soupe aux pois et verre de l'amitié seront offerts aux participants. En cas de pluie, la manifestation se tiendra dans l'abri de la protection civile. ● COMM-RÉD

LITTORAL Le beau temps et le vent ont créé quelques incidents sur le lac.

Les sauveteurs du Bas-Lac très sollicités

Le beau temps et le vent donnent du fil à retordre aux membres de la Société de sauvetage du Bas-Lac (SSBL), à Saint-Blaise. Les deux dernières semaines, les sauveteurs bénévoles ont porté secours à 15 personnes en difficulté.

Les hommes de la SSBL ont notamment dû intervenir dans la baie de la Tène pour sortir deux enfants d'un mauvais pas. Leur canot avait été poussé à l'extrémité du môle de la Thielle par une forte bise. Les enfants avaient pu sauter sur les cailloux et s'y abriter.

Les sauveteurs ont aussi porté secours, au large de Serrières, à des navigateurs distraits qui avaient oublié de fixer le bouchon garantissant l'étanchéité de leur dériveur... L'embarcation s'est donc mise à sombrer. Après y avoir fixé des flotteurs pour l'empêcher de couler, les membres de la SSBL ont ramené l'épave à son port d'attache. ● NHE



Les sauveteurs de la Société de sauvetage du Bas-Lac portent assistance aux occupants d'un catamaran ayant démâté au large de Saint-Blaise, le 23 juillet. SP

HAUTERIVE Concert de 1h30 pour Junior Tshaka

Le reggaeman neuchâtelois Junior Tshaka se produira demain soir sur la plage d'Hauterive dans le cadre de la Summer life et de la Fête nationale fêtée en commun avec la commune de Saint-Blaise. Contrairement à l'horaire annoncé dans notre édition de samedi, le concert durera de 20h15 à 21h45, et non 20h45, soit 1h30. ● RÉD

PUBLICITÉ

NOUVEAU SPA HIVER 2012-2013

des Fr.143.- /pers. base 2 personnes

LES BAINS D'OVRONNAZ

1 nuit en Résidence Hôtelière***superior

- Hôtel
- Petit déjeuner
- Entrée libre aux bains thermaux (2 jours)

Ovronnaz - Valais | 027 305 11 00 | thermalp.ch

Ensemble protégeons nos maisons

Feux d'artifice: fête seulement...

Danger!
Les feux d'artifice de la Fête nationale sont des jouets à haut risque. Chaque année, ils infligent de sérieuses blessures à de nombreuses personnes et provoquent des dommages matériels pour des millions de francs.

Attention!
Soyez très prudent avec les feux d'artifice. Faites en sorte que la fête en reste une...

Pour un minimum de risques, respectez strictement ces règles:

- Lire attentivement le mode d'emploi de l'article et s'y conformer exactement
- Ne jamais laisser les feux ou des allumettes à portée ou en mains d'enfants non surveillés
- Ne jamais porter de feux d'artifice sur soi, mais dans un sachet tenu à la main
- Ne jamais faire partir un feu en le tenant en main. Prévoir toujours un support de lancement stable (fusées: bouteille ou tube stabilisés, «soleils» bien cloués, «vésuves» sur sol incombustible....)
- N'allumer qu'un feu à la fois. Tenir les autres à plusieurs mètres de distance
- Pas de mise à feu au milieu de gens, ni à moins de 30 m des bâtiments ou à proximité d'une forêt ou de cultures
- Tenir fermées portes, fenêtres et toute autre ouverture pour éviter les incendies dus à des fusées «perdues». Cette mesure est particulièrement indispensable pour les agriculteurs, qui doivent protéger leur bâtiments des fusées mal dirigées en fermant au maximum l'ouverture des granges, fenils, aérations en toiture, etc.

Responsabilité
Il en va de la sécurité des personnes et des biens, la vôtre et celle des autres. C'est aussi une obligation légale. Celui qui provoque des dommages s'expose à des sanctions judiciaires.

Nous vous remercions de votre attention et vous souhaitons un bon été et une bonne fête du 1^{er} août.

Place de la Gare 4, 2002 Neuchâtel

www.ecap-ne.ch
Préserver et assurer



Avis aux annonceurs

En raison de la Fête nationale
L'Express ne paraîtra pas
mercredi 1^{er} août 2012.

Pendant cette période, les délais de remise des annonces sont les suivants:

Editions	Délais
Mardi 31 juillet	vendredi 27 juillet à 12h
Jeudi 2 août	lundi 30 juillet à 12h
Vendredi 3 août	mardi 31 juillet à 12h

Les annonces reçues hors délai pour les éditions prescrites sont déplacées d'une édition.
Nos bureaux seront fermés comme suit:

- Neuchâtel du mardi 31 juillet à 16h30 au jeudi 2 août à 8h
- La Chaux-de-Fonds jusqu'au lundi 6 août à 8 h.

Durant cette période, les avis mortuaires et tardifs sont à communiquer jusqu'à 19h à la rédaction par téléphone au 032 723 53 00 ou par fax au 032 723 53 09 ou par e-mail à l'adresse: carnet@lexpress.ch

www.publicitas.ch

Une société de **PUBLIGroupe**

Lire, c'est comprendre. Ecrire, c'est être libre.

Osez apprendre!

Trop d'adultes ont des difficultés à lire et à écrire. Votre rôle est de les informer, le nôtre est de les aider.

ASSOCIATION LIRE ET ECRIRE

cours de base dispensés dans **26 localités de Romandie**

Appelez-nous au **032 914 10 81**



IMMOBILIER - À VENDRE

À VENDRE À YVERDON-LES-BAINS

A 20 MINUTES DE LAUSANNE

60 appartements, en plein centre-ville, dans une résidence sécurisée, au sein d'un magnifique parc.

- Appartements de 3,5 à 5,5 pièces, de 91 à 186m²
- Balcons de 17 à 43m² et terrasses de 30 à 85m²
- Triple vitrage – Plafond 2,60m – Grandes baies vitrées
- Colonne lave-linge et sèche-linge incluse
- Armoires encastrées comprises
- Cuisines ouvertes entièrement équipée
- Panneaux solaires / isolation thermique performante
- Façade en pierre naturelle
- Grandes caves / caves à vin climatisées.
- Parking souterrain sécurisé, box simple ou double

Portes ouvertes sur rendez-vous le 4 août de 10h à 15h

INFOS : tél. **+41 22 366 70 32** – p.tornier@atelier94.ch – info@rpy.ch – www.rpy.ch



R 20 appartements vendus!
RÉSIDENCES DU PARC

À partir de **CHF 667'000.-**

IMMOBILIER - À LOUER



«PORTES OUVERTES» Vully-les-Lacs

La campagne à proximité de la ville

A louer dans la «Résidence les Noisetiers» à 1587 Constantine, Condémines 2, cinq nouveaux appartements lumineux et de grand confort, au calme à 20 min. de Neuchâtel et 25 min. de Berne.

Aménagement et agencement choisis avec soin et d'excellent standing.

- ▶ 3½ pièces de 104 m² avec balcon
- ▶ 4½ pièces de 119 m² avec jardin-terrasse ou balcon
- ▶ Spacieuse cuisine ouverte agencée
- ▶ Séjour lumineux avec beaucoup d'espace
- ▶ WC/bain et WC/douche
- ▶ Local buanderie avec colonne de lavage dans appartement
- ▶ Garage privé et place de parc extérieure réservée
- ▶ Chauffage écologique.

Vendredi 3 août 2012 de 16h00 à 18h30

Tél. 026 662 48 62
Rue de Lausanne 26 – 1530 Payerne
www.cogestim.ch

Cormondrèche
Voie-Romaine 7
Appartement de 4,5 pièces
A convenir

- Balcon
- Cuisine agencée
- Salle de bains, wc séparé
- Loyer Fr. 1536.- + charges (poss. d'abaissement en fonction du revenu)
- Place de parc intérieure

Contact: B. Stutz
Tél. 032 729 09 59

SMS-immob: www.fidimmobil.ch/sms

FIDIMMOBIL
Fbg de l'Hôpital 13, Neuchâtel

Peseux
Utüns 8
Appartement de 1,5 pièce
Pour date à convenir

- Cuisine agencée neuve
- Salle de bains/WC
- Loyer Fr. 470.- + charges
- Garage individuel Fr. 120.-

Contact: B. Stutz
Tél. 032 729 09 59

SMS-immob: www.fidimmobil.ch/sms

FIDIMMOBIL
Fbg de l'Hôpital 13, Neuchâtel

Neuchâtel
Battieux 6
Appartement de 2,5 pièces
au 4^e étage
Libre à convenir

- Cuisine
- Séjour
- Salle de bains/WC
- Loyer Fr. 570.- + charges

Contact: B. Stutz
Tél. 032 729 09 59

SMS-immob: www.fidimmobil.ch/sms

FIDIMMOBIL
Fbg de l'Hôpital 13, Neuchâtel



par le câble
100.1
canton de Neuchâtel, Ajoie et Franches Montagnes

91.2
région Le Landeron/La Neuveville

et par internet
www.lune.fm

en avant la musique...

Lire le journal est le passe-temps favori de 73% des Suissesses et des Suisses.

Nous connaissons les titres lus par votre groupe cible pendant son temps libre. Voilà pourquoi nous plaçons toujours votre annonce là où elle est la plus efficace. **Les médias – notre métier.**

Conseil et vente d'annonces:
Publicitas S.A.
Rue Saint-Maurice 4, 2001 Neuchâtel
T 032 729 42 42 F 032 729 42 43
neuchatel@publicitas.ch

www.publicitas.ch/neuchatel

**publicitas**

JURA BERNOIS Rinaldo Tomaselli a pu financer l’amputation de sa jambe après son appel à l’aide.

Avec une jambe en moins, il revit

PIERRE-ALAIN BRENZIKOFER

Il n’a pas pu sauver sa jambe, Rinaldo Tomaselli. Mais l’appel à l’aide lancé par cet enfant de Saicourt établi à Istanbul via Facebook et relayé par la presse lui a sûrement sauvé la vie. Il a ainsi pu financer l’intervention chirurgicale du 6 juillet qui a permis d’éviter une issue fatale.

Furtif rappel des faits. Etabli depuis 18 ans à Istanbul où il officie comme guide, l’homme, suite à une opération au talon d’Achille mal soignée, s’était retrouvé sans assurance, mais aussi avec un pied qui lui causait des douleurs intolérables.

Rejeté par l’assureur

Il faut savoir qu’en Turquie, les contrats d’assurance sont valables pour une année. Mais la sienne, qui avait beaucoup payé pour son talon d’Achille, n’a pas voulu renouveler le contrat après avoir constaté que sa plaie n’était pas guérie... L’homme a ensuite dû essuyer d’autres refus similaires, tant et si bien qu’il s’est retrouvé pris au dépourvu avec des frais d’hôpital avoisinant les 1000 euros par jour et des factures d’antibiotiques esti-



Rinaldo Tomaselli: même amputé d’une jambe, le citoyen de Saicourt établi à Istanbul depuis 18 ans renaît à la vie. ARCHIVES

més à 1000 euros pour dix jours.

Corollaire: il demeurait cloîtré chez lui et dans l’impossibilité d’organiser des visites touristiques. Les antibiotiques et même la morphine ne l’empêchaient même plus de souffrir le martyre. Au point qu’il s’avoue aujourd’hui soulagé, serein et plein

d’optimisme. Avec une jambe en moins...

Joint hier par téléphone à Istanbul, Rinaldo Tomaselli nous a confié qu’il était très pénible de devoir subir une amputation. «Mais quand on a littéralement connu l’enfer, on accepte cette situation. Tenez! Aujourd’hui, je me

sens cent fois mieux qu’avant l’opération.»

La dernière qui sonnait

«J’étais à deux doigts de l’infection généralisée. J’ai longtemps hésité à lancer cet appel. Ce n’est véritablement que quand j’ai compris que je n’avais plus d’autre

solution que je m’y suis résolu. Finalement, j’en suis heureux, car les gens ont répondu tout de suite.»

A l’hôpital, quand les médecins ont examiné son pied, ils lui ont fait savoir qu’il serait préférable d’amputer la jambe en dessus du genou. «Moi, je m’étais fait à l’idée de perdre uniquement mon pied. Mais on m’a dit que dans ce cas de figure, une rechute n’était pas à écarter et qu’on ne pouvait me donner aucune garantie de guérison définitive. J’ai eu deux minutes pour me décider et j’ai accepté de sacrifier ma jambe...»

Plus vite que prévu

Aujourd’hui, il affirme se remettre très bien. Notre homme compte bel et bien retrouver le terrain qu’il a dû abandonner depuis deux ans. Il dit déborder de projets pour son agence touristique. Il a déjà quitté l’hôpital et, muni de béquilles, il a procédé à la taille des arbres de son jardin: «J’ai retrouvé mes repères. Songez que pendant deux ans et demi, je n’ai plus marché, je ne suis plus sorti de chez moi et je n’ai plus vu qui que ce soit.»

Alors, on comprend qu’il se réjouisse de renouer avec les visites guidées. ●

SAINT-IMIER Rencontre entre anarchistes

Plus d’un millier d’anarchistes de toute la planète se sont donné rendez-vous du 8 au 12 août à Saint-Imier pour les Rencontres internationales de l’anarchisme. Les libertaires assisteront à des conférences, des débats et des concerts. Des participants sont notamment attendus d’Amérique latine, de Chine, de Russie et des pays du Maghreb.

Entre 1000 et 3000 libertaires sont attendus. Le choix de Saint-Imier ne doit rien au hasard. La cité a accueilli il y a 140 ans le congrès libertaire qui donna naissance à l’Internationale anti-autoritaire. Parmi les participants se trouvait le révolutionnaire et philosophe russe Mikhaïl Bakounine. ● **ATS**

LA CIBOURG Rendons à Patrick Kaufmann...

L’éleveur qui tient «La Chaumine», chenil, pension et élevage aux Reprises 16, à La Cibourg, et auquel on doit le jeune champion beagle Maverick se prénomme bien Patrick, mais Patrick Kaufmann et non Nussbaum comme indiqué à tort dans notre édition d’hier. ● **CLD**

Soldes extraordinaires chez Visilab

Des lunettes de marque à moitié prix!



Xenia Tchoumitcheva

Avec une remise de 50% sur un vaste choix de lunettes solaires et optiques griffées – hormis les verres correcteurs –, Visilab propose des soldes exceptionnels dans tous ses magasins. Une opportunité à saisir dès aujourd’hui et jusqu’au 1^{er} septembre.

Très sensible à la mode et à ses innombrables courants, Visilab se démarque en proposant toujours le top des tendances les plus en vue. Deux fois par année, l’enseigne renouvelle ses collections optiques et solaires pour accueillir le dernier cri en matière de couleurs, de formes et de matériaux high-tech. C’est donc pour faire de la place à la Collection Automne-Hiver 2012-2013 que Visilab propose à moitié prix un vaste choix de modèles.

La qualité, sinon rien

Avec 95% de modèles aux signatures prestigieuses dans ses collections, Visilab privilégie l’essentiel: une qualité d’exécution irréprochable et un confort de port optimal. Qu’elles soient labellisées haute couture ou sports extrêmes, destinées au travail, aux loisirs, à la ville ou à la plage, les montures optiques et solaires de marque

sont en effet fabriquées avec des matériaux de qualité, affichent des finitions soignées et des designs originaux.

Cette période de soldes est donc une excellente occasion de troquer son ancienne paire de lunettes contre une nouvelle ou de craquer pour deux montures, l’une solaire et l’autre optique (à moitié prix, ça vaut le coup...). C’est aussi l’opportunité, pour celles et ceux qui flirtent avec la quarantaine, d’acquérir leur toute première paire de lunettes après avoir effectué un test de la vue afin de dépister une éventuelle presbytie.

Service optimal garanti

Connu pour livrer les lunettes optiques en une heure, le leader suisse de l’optique se distingue aussi par la qualité de

son service, sa rapidité, son efficacité et son professionnalisme. Visilab a ainsi pris le parti de n’engager que des opticiens qualifiés afin d’offrir un service haut de gamme et de répondre aux attentes des clients les plus exigeants. Formés à l’art subtil du visagisme, ils réunissent toutes les compétences nécessaires pour vous guider dans le choix de la couleur, du matériau et de la forme qui vous met le mieux en valeur. Les conseils prodigués sont ceux de vrais professionnels de l’optique et sont toujours personnalisés.

Un service de haute qualité, un immense choix de montures optiques et de lunettes de soleil, et en plus, 50% de réduction: certaines offres sont vraiment difficiles à refuser. Les soldes chez Visilab en font partie.

Visilab à Neuchâtel

Rue de l’Hôpital 4
Tél. 032 724 26 24

Marin-Epagnier
Marin-Centre
Tél. 032 753 33 50
www.visilab.ch



BOIS DU PETIT-CHÂTEAU Trouvé agonisant il y a un mois, le petit félin va mieux.

Cas rarissime, un chaton sauvage est soigné à La Chaux-de-Fonds

SYLVIA FREDA

Tigré, bébé chat est petit, mignon, craquant et donne immédiatement envie de le prendre dans ses bras et de le câliner. Sauf qu'on serait griffé et mordu, car le chaton, tout au plus âgé de quatre mois, n'est pas du genre gentil minou domestique. *«Celui qui est l'objet de toutes les attentions au Bois du Petit-Château est en effet un pur chaton sauvage! Un prédateur. Diverses analyses scientifiques l'ont confirmé»*, explique Fernand Dupré, le garde-faune cantonal qui l'y a amené il y a quelques semaines. *«Une photographie amateur a pris récemment toute une série de clichés du mimi sous tous les angles.»* Ils seront envoyés à l'Université de Zurich, pour observation, chez une spécialiste de cette espèce.

« Il était atteint de graves troubles neurologiques à son arrivée. »

YASMINE PONNAMPALAM
GARDIENNE-CHEFFE DU BOIS DU P'TIT

Fernand Dupré est aujourd'hui content. *«Là, c'est magnifique, le mistigri va de mieux en mieux! Mais quand je l'ai recueilli sur la route qui monte vers le Mont-Dar, à La Sagne, il était dans un piteux état.»* Complètement déshydraté, abandonné, il agonisait. *«J'ai donc décidé de l'emmener ici, au zoo de La Chaux-de-Fonds, où se trouve un centre officiel de soins pour la faune sauvage.»* Un forestier a vu, le premier, le félin, hyper agressif, sur un éperon rocheux, au côté d'un autre petit. *«Il les a pris les deux en photo. Mais le second, je ne l'ai pas retrouvé!»,* commente encore le garde-faune.

«Cela doit faire déjà un mois que notre hôte sur quatre pattes est en soins chez nous», raconte Yasmine Ponnampalam, gardienne-chef du Bois du Petit-Château. Depuis sept ans qu'elle travaille là, c'est la première fois qu'elle a à s'occuper d'un chat sauvage. *«C'est très rare d'en voir un de si près et de pouvoir le tenir dans ses mains... Au zoo La Garenne (réd: à Le Vaud, au-dessus de Rolle), ils en ont eu un, plus âgé, l'année passée!»*

Elle pensait que le chaton recueilli ne se remettrait pas, tant son état était désespéré. *«Quand il sera complètement rétabli - si un jour il l'est totalement, c'est-à-dire de loin pas tout de suite - et quand le service de la faune le décidera, notre protégé sera remis en liberté, dans la forêt où il a été trouvé!»* Le destin des bêtes sauvages est de retourner à la nature. *«Elles ne nous appartiennent pas. Raison*



En haut: le chaton sauvage dans les mains du garde-faune Fernand Dupré, aux côtés de Yasmine Ponnampalam. Au milieu: Patricia Huguenin en train de faire des photos pour l'Université de Zurich. En bas: un chat sauvage pris au piège photographique. RICHARD LEUENBERGER, SP

pour laquelle d'ailleurs nous ne leur donnons pas de nom quand elles passent par la station de soins!» Le minet accueilli ne fait pas exception et n'en a donc pas reçu non plus.

Le chaton est une femelle
Et, il faut le préciser, «il» est en fait une femelle. On le devine au fait que Yasmine Ponnampalam parle systématiquement de l'animal au féminin. *«Elle était atteinte de graves troubles neurologiques, quand elle est arrivée au zoo. Elle tournait sur elle-même, tombait sur le côté. On se rendait bien compte aussi qu'elle ne voyait rien du tout.»* La chatte a donc passé deux semaines chez le vétérinaire. *«Aux soins intensifs. On pense qu'elle a eu un kyste dans le cerveau à cause d'une probable toxoplasmose, d'où tous les troubles dont elle a souffert.»* Aujourd'hui, ses symptômes ont disparu. Elle se déplace nor-

malement. Elle joue. On s'est aperçu, après des récents examens ophtalmologiques qu'elle n'est pas complètement aveugle. *«Mais on n'arrive pas à dire à quel pourcentage exactement elle voit. Elle fait la différence, en tout cas, entre l'ombre et la lumière et elle perçoit les mouvements.»* Ces progrès font nourrir des espoirs de guérison complète à Yasmine Ponnampalam. *«Et si aujourd'hui, elle est dans un espace moindre, dans la station de soins, c'est pour qu'elle puisse s'habituer. On vient de la mettre dehors, après qu'elle a passé des semaines dedans.»* Ensuite, elle sera déplacée dans un enclos beaucoup plus grand. *«Pour l'instant, elle est imprégnée. C'est-à-dire qu'elle est habituée à nous.»* Gentiment vont lui être données des proies vivantes pour réactiver ses instincts de chasseuse. *«Cela va prendre des mois. Et ensuite on la relâchera!»* ○



Agé de tout au plus quatre mois selon les estimations du garde-faune, ce chaton sauvage a passé plusieurs semaines aux soins intensifs chez un vétérinaire. Il est encore en voie de guérison. RICHARD LEUENBERGER

TROIS QUESTIONS À...



URS BREITENMOSE
COORDINATEUR
DU PROGRAMME
KORA (PROJETS
DE RECHERCHE
COORDONNÉS
POUR LA
CONSERVATION
ET LA GESTION
DES CARNIVORES
EN SUISSE)

«Les chats sauvages, difficiles à identifier»

A quoi distingue-t-on un chat sauvage d'un chat domestique?
C'est assez difficile de distinguer un chat sauvage d'un chat domestique tigré. Cela dit, le chat sauvage a une queue avec des anneaux de couleur bien séparés, et non pas liés les uns aux autres. Sa queue est aussi épaisse et courte, alors que le chat domestique en a une assez longue et épaisse. Pour ce qui est de sa coloration, le chat sauvage, dans le Jura, est souvent dans les gris-brun avec des notes noires assez distinctes.

Comment le chat sauvage est-il arrivé jusqu'à nous, dans le canton?
Si le chat sauvage n'a jamais été observé dans les Alpes, il l'a toujours été dans le Jura, ainsi qu'au Tessin, et à l'époque, mais on ne saurait dire exactement quand historiquement, sur le Plateau. Une probable diminution des chats sauvages a eu lieu entre 1960

et 1980. Je dis «probable», parce que ce constat n'est pas tout à fait clair pour nous, du fait qu'on n'avait pas de monitoring à cette époque-là. Par contre, depuis le milieu des années 1990, on a observé davantage de chats sauvages. On a l'impression qu'ils ont recolonisé le Jura, soit par le biais de l'Alsace, soit par le biais de la Bourgogne. On sait que le chat sauvage est assez sensible à la couverture de neige en hiver. Peut-être que les hivers assez doux qu'on a vécus ces quinze dernières années ont aidé.

Y a-t-il beaucoup de chats sauvages ou sont-ils rares?
Ils sont assez rares. On n'en connaît pas le nombre précis. On a une certaine idée sur les aires du Jura qui sont recolonisées ou colonisées mais on n'a aucune idée de la taille de la population existante des chats sauvages.

○ SFR



ROCK OZ ARÈNES Ce soir, le trio genevois Mama Rosin démontrera l'ampleur d'un talent méconnu en Suisse.

«Exceller dans la crasse»



Cyril Yeterian (accordéon), Xavier Bray (banjo, guitare, voix), Robin Girod (batterie), le trio d'artificiers dynamite le blues et la musique cajun. SP

PROPOS RECUEILLIS PAR
JEAN-FRANÇOIS ALBELDA

Peu d'artistes suisses peuvent se targuer d'avoir eu les honneurs du plateau live de «Later With Jools Holland», mythique «talk show» de la BBC. Peu de gens le savent sous nos latitudes, un trio genevois y a donné en 2010 une prestation incendiaire, remarquée et saluée par les plus exigeants observateurs de la scène rock. Voilà le paradoxe Mama Rosin. Une reconnaissance fervente hors de son pays d'origine et un statut de secret bien gardé sur ses propres terres. Son concert de ce soir sur la grande scène de Rock Oz Arènes devrait montrer au public le talent de ce groupe que le grand Jon Spencer «himself» (fondateur du fameux Blues Explosion) a pris sous son aile en produisant son prochain album, attendu pour l'automne.

Vous avez créé votre son en vous réappropriant la musique «cajun» (musique folklorique de Louisiane), en y mettant du rock et du punk. Comment avez-vous découvert ce style?

Cyril Yeterian (accordéon): Par hasard... On a toujours été fans du vieux blues crasseux. Un jour, on est tombés sur trois vieux punks anglais, édentés, tatoués, magnifiques, qui jouaient dans un festival perdu en France, dans un bar. Ça nous a totalement transpercés. On a découvert

qu'ils jouaient de la musique cajun. La différence par rapport à ce qu'on écoutait, c'était l'utilisation du vieux français. Ça nous a doublement touchés. Cette énergie à la fois joyeuse et désespérée aussi. Il n'y a pas de professeur pour apprendre cette musique. On a trouvé de vieux vinyles, j'ai contacté en Louisiane un gars qui m'a fabriqué un accordéon typique... ça a mis quelques années. Et une fois qu'on maîtrisait assez

totale­ment à côté de ce qu'elles ont d'essen­tiel. On a voulu essayer d'exceller dans la crasse... (rires).

Le syndrome suisse dans le rock, où il faut s'imposer à l'étranger pour être reconnu en Suisse, vous y êtes confrontés?

Oui... Au départ, on a juste voulu jouer où on pouvait. Et d'avoir sorti notre premier al-

« On n'a pas forcément de rêves de gloire. On aimerait juste pouvoir vivre de la musique. »

CYRIL YETERIAN ACCORDÉON

bien le répertoire, on a voulu composer nos morceaux et on a branché nos instruments acoustiques, le banjo, l'accordéon. Mama Rosin est né à ce moment-là. On voulait transmettre cette énergie primitive qu'on entend chez Robert Johnson ou d'autres, et pour ça, il ne fallait surtout pas devenir des virtuoses...

Le piège d'un tel style musical pourrait être de se retrouver classé avec les groupes d'animation...

C'est juste. Les gens qui essaient d'approcher ces musiques folkloriques, terreuses en jouant un maximum de notes passent

bum sur Voodoo Rythm Records (NDLR: Label culte du Reverend Beat Man), ça nous a permis de vite aller en Suisse alémanique, en Allemagne et en Angleterre. Finalement, la couverture médiatique en Suisse est quasi inexistante par rapport à ce qu'on accomplit, hors de ce réseau underground. Pourtant, on joue beaucoup à l'étranger... Entre octobre et novembre prochain, on a 25 dates en Angleterre. On est assez fiers de revenir et de voir que la presse nous découvre. Même si ça vient un peu tard... (rires). Mais on est quand même assez remontés de voir toute la presse qu'obtien-

À L'AFFICHE CE SOIR

GRANDE SCÈNE

Mama Rosin (19 h 15)
Shaka Ponk (21 h 15)
ZZ Top (23 h 30)

SCÈNE DU CASINO

The Postmen (18 h 30)
Azazelblue's Earthworms (20 h 15)
The Experimental Tropic Blues Band (22 h 30)
Back: N: Black (01 heures)

MYCOKEMUSIC

The Chikitas (19 heures)
Joe Mettraux (21 heures)
Lorraine Cotting (23 h 15)

nent certaines «starlettes» qui font une musique sans risque. Ça nous énerve un peu de voir le déséquilibre de traitement entre certains groupes qu'on aime et certains purs produits commerciaux. On n'a pas forcément de rêves de gloire, mais on aimerait juste pouvoir vivre de la musique. Ça fait quatre ans qu'on tourne comme des dingues et c'est frustrant de voir des comètes arriver, qui font la une des journaux pour pas grand-chose finalement... ●

INFO+

Plus de renseignements sur:
<http://mamarosin.com>
www.rockozarenes.ch



Retrouvez notre vidéo sur ce sujet

iPad L'Express - L'Impartial + Epaper

«LE LIVRE DE MA VIE»

Frédéric Maire,
directeur de la
Cinémathèque suisse

J'aurais pu évoquer les livres qui ont bercé ma passion du cinéma, comme le recueil d'entretiens entre Hitchcock et Truffaut, les autobiographies d'Ingmar Bergman et de Jean Renoir, ou encore les écrits du critique Serge Daney. J'aurais pu citer les nombreuses pièces de théâtre que j'ai dévorées très jeune – en particulier Molière, Pirandello, Beckett et Ionesco. Mais en remontant plus loin encore, un écrivain se grave dans mon esprit: Raymond Queneau. D'abord à travers ses poèmes, puis ses essais – en particulier «Bâtons, chiffres et lettres» – enfin ses romans, je suis entré dans un univers que j'ai senti d'emblée familier. Par son humour, son amour de langue, et cette manière unique (on dit aussi inclassable) d'écrire des choses sérieuses sans jamais se prendre au sérieux. C'est enfin «Les fleurs bleues» qui me revient comme un livre toujours gardé à portée des yeux. En version poche, car il porte le numéro 1000 de la collection «Folio», ce qui va très bien à cet homme de lettres et de mathématiques. Et pourquoi «Les fleurs bleues»? En le relisant pour l'occasion, je me suis rendu compte que je reste fasciné par la légèreté qui se dégage de ce roman.

«Les fleurs bleues»,
Raymond Queneau,
Éditions Gallimard,
Folio, Poche, 276 p.
10fr.40.



Une sorte de joie de vivre qui n'est pas très éloignée de la Zazie du métro, même si l'on y parle de révolution en marche et que l'on y croise quelques cadavres, traversant les siècles du treizième au vingtième (en passant par la Pré-

histoire). Mais plus encore que l'esprit, c'est la lettre qui me fascine; la manière d'écrire de Queneau qui ne cesse de tordre, jongler et réinventer la langue française. En y ajoutant pour l'occasion une construction en miroir qui joue du rêve et de la réalité, puisque nous ne saurons jamais si c'est le duc d'Auge qui rêve de Cidrolin sur sa péniche immobile à Paris, dans les années 1960, ou si c'est Cidrolin qui rêve de ce duc périgourdin venu du bas Moyen Age. Certains disent que ce livre n'est qu'une pochade. J'y ai trouvé pourtant une réflexion sérieusement amusée sur notre monde et quelques recommandations agréables pour bien le vivre, ce qui n'est déjà pas si mal. ●

Extrait de «Le livre de ma vie» par 30 personnalités de Suisse romande, 2011. Payot Librairie, photo: Pierre-Michel Delessert

L'interview imaginaire

AUJOURD'HUI: BARTHÉLEMY THIMONNIER

«Finalement, on s'est bien payé ma bobine»

Comment expliquez-vous que, malgré la célébrité de votre invention, vous soyez resté pauvre et méconnu?

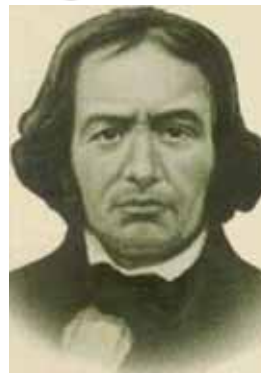
Ah ça, j'avais de la créativité, de la technique mais pas le sens des affaires. Au départ, mon invention, Elna pas marché. Après, malgré tous mes brevets, tout un tas de gars en ont profité pour Singer ma création et se remplir les poches cousues. Je me suis fait Berner na! Je voulais éviter que les tricoteuses aient du fil à retordre et finalement, on s'est bien payé ma bobine.

Que vous a-t-il finalement manqué pour connaître le succès?

Le quart d'heure de célébrité comme on dit aujourd'hui. Si Lautréamont avait sorti un peu plus tôt sa célèbre phrase où il dit que «c'est beau comme la rencontre fortuite d'une machine à coudre et d'un parapluie sur une table de dissection», j'aurais peut-être pu avoir une pub d'enfer. Avec Ducasse, j'aurais pu être à la fête non?

En concevez-vous une certaine aigreur aujourd'hui?

Hey Brother! Je ne peux pas dire que je suis aigri hein, mais quand même, si je chope la «machine à découdre» façon Jean-Pierre Mocky, je vais m'en servir grave! Les surpiqueurs d'idées auront plus qu'à bien se tenir. Plus question de se faufiler ou de passer par le chas d'une aiguille. Pfaff-pfaff... C'est à la bastos que je vais leur faire des boutonnières au costard moi et pis y aura pas de double au linceul. Un point c'est tout! J'en ai trop ras la cannette. ● **Philippe Villard**



BARTHÉLEMY THIMONNIER
INVENTEUR DE LA MACHINE À
COUDRE, 1793-1857

12 DIVERTISSEMENTS



(A suivre)



Editions Mon Village SA

– Je suis Sévasti Koutsoumbas, du village de Livadi, dans le Péloponnèse, me présenté-je d'une voix lasse entrecoupée de sanglots. Je bois mon café, m'excuse de me lever, m'étends sur le lit tendu d'un drap de coton et ferme les yeux pour cacher ma détresse. Tel un gisant, je suis figée. L'épuisement me précipite à nouveau un court instant dans le sommeil, m'apportant un peu de quiétude. Rapidement, cependant, l'obsession me tenaille à nouveau. Quelque orientation que prenne mon esprit, elle se focalise sur mon funeste sort. Je suis retranchée derrière moi-même. Qui m'aidera à rompre la filiation de mes sinistres pensées? Comment ajuster ma jeunesse encore vive, avide de la liberté que je viens de quitter, à ce monde carcéral, infirme, qui mime le néant? Tourment irréspressible. Je comprends la signification du mot martyr, mais n'aurai pas la consolation d'être béatifiée. Je n'ai pas entendu le pope frapper à notre porte qu'Alexia lui ouvre. Seuls un chuchotement s'approchant et la fraîcheur d'une aspersion me tirent de mes réflexions. Le père Agathos me bénit et me souhaite le bonjour. – Pleure, mon enfant, le ciel se dégage toujours après la pluie, murmure-t-il.

Après ces paroles qui se veulent apaisantes, il effleure mon visage comme pour en chasser les ténèbres, puis s'éclipse discrètement. Dans sa main déformée et durcie, Alexia tient la mienne et me tend un verre d'eau que je vide goulûment. Je me lève enfin et me dirige vers ma valise. Il faut bien que je m'active. J'ai un mouvement de recul, d'hésitation. L'ouvrir, c'est laisser échapper de manière définitive les derniers vestiges de mon passé, de ma vie. Comme si son contenu, matérialisation de ma vie de femme heureuse, était aussi volatil que l'éther. Je dois m'y résoudre et range mes habits dans une armoire en bois que j'ouvre en faisant grincer les vantaux. Je sors le foulard bleu d'Angélique qui retient son odeur juvénile, y enfouis mon visage un instant. J'entends sa voix argentine et m'assieds sur le lit à sommier métallique avec sa photo, celle où elle éclate d'innocence. Elle est en compagnie de son père, mon Stélios, sous l'olivier, arbre de lumière, au lendemain de la Résurrection, en avril dernier. Leurs rires sont éblouissants. Les jours précédents, nous avions, comme de coutume, teint les œufs en rouge et les ruelles du village embaumaient l'encens et l'agneau rôti. J'ai laissé mon sourire sur la photo de mariage, suspendue au-dessus de la chambre de notre chambre, au village. Je dépose dans le double fond de la valise l'enveloppe dans laquelle Stélios a enfoui une liasse de billets de cent drachmes. En dernier lieu, je sors quelques cahiers non lignés à couverture noire que l'institutrice m'a donnés et des crayons que je place dans le tiroir de ma table de chevet.

(A suivre)

HOROSCOPE

BÉLIER (21.3 - 20.4)

Amour : vous avez envie de dire tout haut ce que vous pensez tout bas mais vous savez que cela risque d'envenimer les choses. **Travail-Argent** : il n'est jamais trop tard pour bien faire. Si vous pensez avoir fait fausse route, osez changer de direction. N'oubliez pas de payer vos factures en temps voulu. **Santé** : bonne énergie malgré de possibles crampes.

TAUREAU (21.4 - 21.5)

Amour : ne vous laissez pas influencer par les discours qui viennent de l'extérieur, et faites confiance à votre partenaire et à votre intuition. **Travail-Argent** : vous aurez du mal à vous plonger dans le travail. Vous avez l'esprit ailleurs. Il y a pourtant des chances à saisir au niveau relationnel. **Santé** : vous avez besoin de vous reposer et de vous détendre.

GÉMEAUX (22.5 - 21.6)

Amour : votre confiance en vous va disparaître. Cela risque de vous rendre nerveux et vulnérable. Heureusement, votre partenaire vous soutiendra. **Travail-Argent** : vous saurez convaincre vos collaborateurs, frileux au début, de vous suivre dans un projet. Vous obtiendrez ensuite le feu vert de votre patron. **Santé** : votre énergie sera consacrée aux plaisirs.

CANCER (22.6 - 22.7)

Amour : vous serez soucieux de maintenir un bon équilibre dans votre couple. Vous manquez de spontanéité. Souriez plus et tâchez de faire preuve d'optimisme. **Travail-Argent** : vous serez bien organisé et très efficace. Vous parviendrez à clore de vieux dossiers ou à rattraper le retard qui a pu s'accumuler. **Santé** : belle énergie.

LION (23.7 - 22.8)

Amour : montrez-vous persévérant en amour. Vous parviendrez à séduire l'élue de votre cœur ! **Travail-Argent** : vous aurez de beaux projets et un bel enthousiasme. Mais il vous manquera la chance ! **Santé** : canalisez votre grande énergie.

VIERGE (23.8 - 22.9)

Amour : les portes de votre maison sont toujours ouvertes pour les amis, les proches. Votre gaité et votre convivialité les attirent. L'ambiance sera festive. **Travail-Argent** : vous avez une grande envie de réaliser tous vos projets. Commencez par établir un budget en tenant compte de tous les éléments. L'argent est la clé de voûte. **Santé** : bonne résistance.

BALANCE (23.9 - 22.10)

Amour : votre partenaire redoublera d'attention et de gestes tendres à votre égard. Mais ne vous endormez pas sur vos lauriers pour autant ! **Travail-Argent** : la situation risque d'être explosive entre vous et votre employeur. Vous aurez besoin de la médiation d'un collègue. **Santé** : vous êtes sur les nerfs et avez besoin d'évacuer le stress.



WWW.CENTRE-TOYOTA.CH
Toujours une longueur d'avance
Tél : 032 731 20 20

SCORPION (23.10 - 22.11)

Amour : il est temps de créer des changements dans votre relation, d'y ajouter de la fantaisie. **Travail-Argent** : vous avez intérêt à vérifier certains détails de votre travail à deux fois aujourd'hui. Vous êtes distrait. **Santé** : recherchez le calme.

SAGITTAIRE (23.11 - 22.12)

Amour : ne soyez pas trop discret ou timide si vous vous trouvez dans le voisinage d'une personne qui vous émeut, qui vous plaît. Tentez votre chance. **Travail-Argent** : vous vous sentirez confiant. Vous aurez même la nette impression que votre situation professionnelle s'est stabilisée. Ce n'est pas le cas dans le secteur financier. **Santé** : bonne vitalité.

CAPRICORNE (23.12 - 20.01)

Amour : vous aurez un peu tendance à tout réduire à vos préoccupations personnelles. Sachez rester ouvert aux préoccupations ou aux propositions de vos proches. **Travail-Argent** : vos échanges gagnent en intensité et vous prendrez davantage de plaisir à travailler en équipe. Vous vous rendez compte que cela vous fait gagner du temps. **Santé** : bon moral.

VERSEAU (21.1 - 19.2)

Amour : des divergences d'opinion pourraient s'établir entre votre partenaire et vous. Ne laissez pas la situation dégénérer. Une explication est nécessaire. **Travail-Argent** : sur le plan professionnel, des opportunités intéressantes se présenteront à vous. Le succès sera au rendez-vous si vous savez le saisir. **Santé** : détendez-vous.

POISSONS (20.2 - 20.3)

Amour : il ne faudra pas attacher trop d'importance à des menus détails qui entravent votre vie affective. **Travail-Argent** : vous ferez preuve de beaucoup de doigté pour obtenir tout ce que vous souhaitez, sans avoir donné l'impression d'exiger quoi que ce soit. **Santé** : vous avez appris à gérer le stress et vos migraines disparaissent.

LES CHASSEURS D'INSOLITE 2/5
Ils sont amateur d'orages, détecteurs d'ovnis, passionnés d'aurores boréales ou d'espèces animales, notre série part à leur rencontre.

LA QUESTION DU JOUR
Des extraterrestres sont-ils entrés en contact avec nous?
Votez par SMS en envoyant **DUO CON OUI** ou **DUO CON NON** au numéro 363 (FR. 0,30/SMS) ou sur le site www.arcinfo.ch

OVNIS La Neuchâteloise Lucy Page, 87 ans, a passé des décennies à scruter le ciel nocturne. Elle y a vu des météores mais aussi des objets plus étranges.

«Ils ont peur d’être mal reçus»

NICOLAS HEINIGER

«J’ai toujours été intéressée par les choses un peu spéciales. Dans le journal, je lisais toujours ce qui sortait de l’ordinaire.» Assise dans un fauteuil dans le hall du home où elle vit aujourd’hui, à quelques kilomètres du village de Môtiers, dans le Val-de-Travers, où elle a passé presque toute sa vie, Lucy Page, 87 ans, s’exprime calmement. Fascinée par les ovnis depuis plusieurs décennies, elle raconte les innombrables soirées passées devant chez elle, à observer le ciel jusque tard dans la nuit, parfois en compagnie de l’un de ses trois fils. «Il faut être là au bon moment, ça dure très peu de temps.»

Un ovni au-dessus de la montagne
Son intérêt pour les soucoupes volantes naît lorsque son fils, alors âgé de 17 ans, lui raconte que le père de l’un de ses amis, habitant Sainte-Croix, a aperçu durant la nuit un étrange objet volant. «J’ai demandé à lui parler et j’ai finalement pu le rencontrer», se souvient-elle.
A partir de ce jour, la Neuchâteloise s’est mise à scruter le ciel nocturne. Durant ses années de veille, elle se souvient avoir aperçu des météorites, ainsi que

l’étage de propulsion d’une fusée largué dans l’atmosphère.
Mais son observation la plus étrange, elle l’a réalisée par hasard: «Un soir, pour digérer, on était allé se promener au bord de l’Areuse avec mon mari. Soudain, on a vu une espèce de gros machin qui descendait tout doucement près du pic du Chapeau-de-Napoléon», raconte la Môtisane. «Mon mari avait des problèmes d’yeux mais il l’a vu lui aussi.»

«Je passais pour la folle du village, mais je m’en fichais.»



LUCY PAGE
PASSIONNÉE
D'OVNIS

Lucy Page se rend bien compte que son goût pour les phénomènes étranges et inexpliqués suscite souvent l’incompréhension. «Je passais pour la folle du village,

on se moquait de moi tout le temps mais je m’en fichais», affirme-t-elle. «Les gens ne s’intéressent à rien en dehors de leur petit quotidien. Moi, ce que j’ai vu, je l’ai vu, et tant pis pour ceux qui n’ont rien vu.»

Une méduse dans le ciel
Pourtant, si nombre de ses concitoyens la regardent de coin, d’autres viennent se confier à elle, sans peur d’être jugés. «Une amie m’a raconté qu’une nuit, alors qu’elle avait dû sortir de chez elle à cause d’un incendie, elle avait aperçu entre Môtiers et Fleuri un truc rond et rouge. Ensuite les journaux en ont parlé, ils ont appelé ça une méduse», se souvient Lucy Page.
Une autre fois, c’est l’instituteur du village qui aperçoit un gros objet rouge et rond descendant dans le ciel en faisant des flammèches. «Ils ont été bien obligés de le croire, c’était l’instituteur... ça aussi ils l’ont passé dans le journal.»
Pour la Môtisane, aucun doute que certains de ces phénomènes inexpliqués sont dus à une activité extraterrestre. «Ils ne se montrent pas, car ils ont peur d’être mal reçus sur Terre», affirme-t-elle. Et de regretter: «Malheureusement, des extraterrestres, je n’en ai jamais vu.»



Un phénomène ovni photographié par une promeneuse au-dessus des Monts-des-Géants, en actuelle République tchèque, le 12 septembre 1965. KEYSTONE

Astronautes ou gardiens de zoo

Des dizaines, voire des centaines de théories plus ou moins farfelues circulent dans les milieux ufologiques à propos de supposés contacts entre humains et extraterrestres.
L’hypothèse dite «du zoo» postule que les extraterrestres sont assez évolués technologiquement pour entrer en contact avec les terriens mais qu’ils préfèrent les observer à distance, comme des animaux dans un zoo. Dans la même veine, certains ufologues suggèrent que les humains devraient passer une sorte de test, parvenir à un certain ni-

veau technologique ou simplement éviter de détruire leur planète, pour que les petits hommes verts daignent enfin se manifester.
D’autres auteurs affirment que des extraterrestres humanoïdes ont visité notre planète par le passé. Ils auraient été pris pour des dieux par d’anciennes civilisations terriennes. Certains avancent même que ces cousins d’ET auraient construit des monuments antiques, tels que les pyramides.
Toutes ces théories sont considérées comme sans fondement par la communauté scientifique.

LES NOUVELLES VOIX DE LA CHANSON ROMANDE Le Genevois va sortir un deuxième album début 2013.

Mosquito veut confirmer son statut de star locale

«Mon rêve?» Mosquito sourit. «Faire un carton, devenir une grande star, être blindé de tunes! Non, je rigole... Faire trois enfants à ma princesse, avoir une petite maison... Devenir une star locale, ce serait déjà bien.»
L’an dernier, Cédric, alias Mosquito, a baladé son «reggae mélancoustique» dans les festivals les plus intéressants de Suisse romande: notamment le Paléo, les Traverses musicales et le festival Voix de fête de Genève. Dans le même temps, son premier album «Matières premières» est repéré par «Option Musique». Son titre «La p’tite dame du quartier» est diffusé régulièrement sur la station romande, et la chanson «Bêtes et méchants» passe de temps à autre sur Couleur3 et La Première.
Pourtant, l’automne dernier, l’artiste était prêt à baisser les bras.

Après un emballement autour de son projet, il a fallu se remettre à la paperasse pour la recherche de salles, les subventions. «Je travaille à 50% au CICR, je suis logisticien. Les 50 autres pour cent, je les consacre à la musique. Le 85% de ce temps ce temps-là par contre, je ne le passe pas à répéter avec mes musiciens, mais à faire des papiers. Et au final, je gagne des clopinettes», confie le jeune homme un brin agacé. «A la Croix-Rouge, je suis payé grassement pour faire ce même boulot. A un moment, j’étais prêt à tout balancer.»
Mais la passion qui l’anime depuis l’adolescence – à quinze ans, Cédric composait ses premières chansons – ne l’a pas quitté. Inspirés par Renaud avant tout autre, Mosquito a décidé de revoir son projet pour lui donner plus de souplesse et multiplier les chances d’être programmé dans les



Mosquito au Paléo 2011. SP

petites salles. «J’aime quand il y a sept, huit, neuf musiciens sur scène et que ça groove. Mais cette formule convient pour les festivals et les open air quasi exclusivement. J’ai donc mis en place une structure plus légère composée de quatre mu-

siciens seulement, afin de pouvoir me produire dans d’autres lieux.»
Comme il écrit ses chansons, Mosquito raconte les contours de sa carrière: avec simplicité, sans manières. Et en posant en tout temps un regard critique. «On dit

de moi que je suis un chanteur engagé. Mais je ne me sens pas particulièrement de gauche.» Cédric observe la vie quotidienne: il la décrit sans complaisance.
«La p’tite dame du quartier», chanson aujourd’hui chantée dans les classes genevoises, prend naissance dans une histoire qu’il a lui-même vécue. A la caisse d’un supermarché un matin, alors qu’il était pressé, une petite dame retenait la vendeuse en lui racontant sa vie. Quand elle eut enfin terminé, alors qu’il trépinait, elle lui lança un «Mais quel beau sourire!» Il se sentit un peu con peut-être d’être si pressé. Il se dit qu’elle avait raison, cette grand-mère. Qu’il fallait prendre le temps. Il en a fait une chanson avec du sens. «Si être engagé, c’est réfléchir, alors peut-être... Mais je n’aime pas les étiquettes. Pour ma musique non plus. J’aime avoir la li-

berté de la nuance et ne pas m’enfermer dans le reggae, par exemple.» Le jeune homme, la trentaine, trouve plus enrichissant et honnête de s’inspirer d’autres cultures, plutôt que de s’en revendiquer. **CHRISTELLE MAGAROTTO**

Mosquito prépare actuellement son prochain album dans cet état d’esprit. Sortie prévue en janvier 2013.

NOUVELLES VOIX 17/24
Sur internet, vous pouvez retrouver tous les artistes à l’adresse chansonromande.arcinfo.ch

option
musique
Les nouvelles voix de la chanson romande sont aussi sur
Option Musique
du lundi au vendredi à 11h30 et 19h30 avec Valérie Ogier

14 BONNS PLANS



Apollo 1
Faubourg du Lac 11, tél. 0900 900 920
(du réseau fixe 0.80 cts min.)

L'âge de glace: la dérive des continents - 3D *5e semaine - Tous/7*
Réalisateur: Steve Martino.
En Digital 3D! Les trois amis trouveront sur leur chemin toute sorte d'animaux mairns exotiques et combattront d'impitoyables pirates.
VF du Ma au MA 15h, 17h30, 20h30

Rebelle - 3D *1re semaine - 7/7*
Réalisateur: Mark Andrews.
EN PREMIÈRE SUISSE! En Digital 3D! Dessin animé produit par Pixar dans lequel la fille héritière d'un royaume en Ecosse doit conjurer une terrible malédiction.
VF ME au MA 14h45. ME, VE au LU 17h45 ME, VE au MA 20h15. VE et SA 23h. DI 10h45. VO angl. s-t fr/all JE, MA 17h45. JE 20h15

Apollo 2
Faubourg du Lac 11, tél. 0900 900 920

The Dark Knight Rises *1re semaine - 14/14*
Acteurs: Christian Bale, Gary Oldman, Morgan Freeman. Réalisateur: Christopher Nolan.
EN PREMIÈRE SUISSE! 3e volet et dernier volet de la trilogie batmanienne de Christopher Nolan.
VF MA 14h30. VO angl. st fr/all MA 20h

Paris-Manhattan *1re semaine - 7/12*
Acteurs: Woody Allen, Alice Taglioni, Patrick Bruel. Réalisateur: Sophie Lellouche.
Alice est jeune, belle et passionnée par son travail de pharmacienne. Seul problème, elle est toujours célibataire. Préférant se réfugier dans sa passion pour Woody Allen, elle résiste tant bien que mal à la pression de sa famille qui ne cherche qu'à la caser. Pourtant, sa rencontre avec Victor pourrait bien changer la donne.
DERNIERS JOURS **VF MA 18h**

L'âge de glace: la dérive des continents - 3D *6e semaine - Tous/7*
Réalisateur: Steve Martino.
En Digital 3D! Les trois amis trouveront sur leur chemin toute sorte d'animaux marins exotiques et combattront d'impitoyables pirates.
VF ME au MA 15h, 17h30, 20h30. VE et SA 22h45. DI 10h30

Apollo 3
Faubourg du Lac 11, tél. 0900 900 920

La cabane dans les bois *2e semaine - 16/16*
Acteurs: Chris Hemsworth, Kristen Connolly. Réalisateur: Drew Goddard.
Cinq amis partent passer le week-end dans une cabane perdue au fond des bois. Ils n'ont aucune idée du cauchemar qui les y attend, ni de ce que cache vraiment la cabane dans les bois... Signé par deux maîtres de l'horreur, Joss Whedon et Drew Goddard, voici un film qui réinvente et repousse toutes les conventions du genre. Attendez-vous à découvrir un nouveau niveau de terreur...
VF MA 20h15

Madagascar 3 - Bons baisers d'Europe - 2D *8e semaine - Pour tous/7*
Réalisateur: Eric Darnell.

DIGITAL 2D! De retour d'Afrique, où leur dernière aventure les avait menés, Alex et ses fidèles amis Marty, Gloria et Melman aspirent désormais à rentrer chez eux, à New York, et à retrouver le cadre familial du zoo de Central Park. Autant dire qu'ils sont prêts à tout pour y parvenir ! Alors que King Julian, Maurice et les Pingouins se joignent à eux, leur nouvelle expédition rocambolesque les conduit en Europe où ils trouvent la couverture idéale : un cirque ambulant dont ils deviennent les héros- façon Madagascar bien sûr!

To Rome with love *4e sem. - 10/14*
Acteurs: Woody Allen, Ellen Page, Jess Eisenberg. Réalisateur: Woody Allen.

Dans une Rome de carte postale, divers couples se font et se défont. Comédie de et avec Woody Allen.
DERNIERS JOURS **VO angl. st fr/all MA 17h45**

Mains armées *1re semaine - 16/16*
Acteurs: Roschdy Zem, Leïla Bekhti, Marc Lavoine. Réalisateur: Pierre Jolivet.
PREMIÈRE VISION! Lucas a 46 ans. Un grand flic, patron au trafic d'armes à Marseille. Maya a 25 ans. Elle est jeune flic aux stup's, à Paris. Comme souvent, les armes croisent la drogue. Et Lucas va croiser Maya. Pas forcément par hasard. Flag, braquage, indics... leurs enquêtes vont s'entremêler. Leurs vies aussi. Parce que leur histoire a commencé bien longtemps avant leur rencontre...
VF ME au MA 20h15

Madagascar 3 - Bons baisers d'Europe - 2D *9e semaine - Pour tous/7*
Réalisateur: Eric Darnell.
DERNIÈRES PROJECTIONS ! EN DIGITAL 2D! Ce film est présenté en Sélection officielle - hors-compétition au Festival de Cannes 2012.
VF ME au MA 15h15

360 *2e semaine - 14/16*
Acteurs: Anthony Hopkins, Rachel Weisz, Jude Law. Réalisateur: Fernando Meirelles.
Une histoire d'amour chorale où les destins de personnages d'horizons différents s'entrecroisent.
VO angl. st fr/all ME au MA 17h45

The Amazing Spider-Man - 2D *3e semaine - 12/12*
Acteurs: Andrew Garfield, Emma Stone, Rhys Ifans. Réalisateur: Marc Webb.
DERNIERS JOURS! En Digital 2D! Peter Parker trouve une piste lui permettant de lever le voile sur la disparition de ses parents, alors qu'il n'était encore qu'un enfant...
DERNIERS JOURS! **VF VE et SA 22h30**

Paris-Manhattan *2e semaine - 7/12*
Acteurs: Woody Allen, Alice Taglioni, Patrick Bruel. Réalisateur: Sophie Lellouche.
Alice est jeune, belle et passionnée par son travail de pharmacienne. Seul problème, elle est toujours célibataire.
DERNIERS JOURS **VF DI 11h**

Arcades
Faubourg de l'Hôpital 5, tél 0900 900 920

The Dark Knight Rises *2e semaine - 14/14*
Acteurs: Christian Bale, Gary Oldman, Morgan Freeman. Réalisateur: Christopher Nolan.
Troisième volet et dernier volet de la trilogie batmanienne de Christopher Nolan.
VF MA 16h45, 20h15. VF ME au MA 16h45, 20h15

Le Lorax - 3D *2e semaine - Tous/5*
Réalisateur: Chris Renaud.
En Digital 3D! Malgré les avertissements du protecteur de la nature, le Lorax, un entrepreneur avide dépeuple une forêt de ses arbres Truffula pour fabriquer des vêtements. Les conséquences sont désastreuses car tous les animaux partent...
VF MA 14h45

Rebelle - 2D *1re semaine - 7/7*

Réalisateur: Mark Andrews.
EN PREMIÈRE SUISSE! Dessin animé produit par Pixar dans lequel la fille héritière d'un royaume en Ecosse doit conjurer une terrible malédiction.
VF ME au MA 14h30

Bio
Faubourg du Lac 27, tél 0900 900 920

360 *2e semaine - 14/16*
Acteurs: Anthony Hopkins, Rachel Weisz, Jude Law. Réalisateur: Fernando Meirelles.
Une histoire d'amour chorale où les destins de personnages d'horizons différents s'entrecroisent.
VO angl. st fr/all MA 17h45

La part des anges *2e sem. - 14/14*
Acteurs: Paul Brannigan, John Henshaw, Jasmin Riggins. Réalisateur: Ken Loach.
Prix du Jury au Festival de Cannes 2012. A Glasgow, Robbie, tout jeune père de famille, est constamment rattrapé par son passé de délinquant. Il croise la route de Rhino, Albert et la jeune Mo lorsque, comme eux, il échappe de justesse à la prison mais écope d'une peine de travaux d'intérêts généraux.
VO angl. st fr/all ME au MA 17h45, 20h15

Le Lorax - 2D *2e semaine - Tous/5*
Réalisateur: Chris Renaud.
En Digital 3D! Malgré les avertissements du protecteur de la nature, le Lorax, un entrepreneur avide dépeuple une forêt de ses arbres Truffula pour fabriquer des vêtements. Les conséquences sont désastreuses car tous les animaux partent...
VF ME au MA 15h

Rex
Faubourg de l'Hôpital 16, tél 0900 900 920

The Dark Knight Rises *2e semaine - 14/14*
Acteurs: Christian Bale, Gary Oldman, Morgan Freeman. Réalisateur: Christopher Nolan.
La suite des aventures de Batman par Christopher Nolan.
VF ME au MA 14h30. VO angl. st fr/all JE, LU et MA 20h15

To Rome with love *5e sem. - 10/14*
Acteurs: Woody Allen, Ellen Page, Jess Eisenberg. Réalisateur: Woody Allen.
Dans une Rome de carte postale, divers couples se font et se défont. Comédie de et avec Woody Allen.
DERNIERS JOURS **VF ME, VE et DI 18h. VO angl. st fr/all JE, LU et MA 18h**

Studio
Faubourg du Lac 7, tél 0900 900 920

Un bonheur n'arrive jamais seul *6e semaine - 7/10*
Acteurs: Sophie Marceau, Gad Elmaleh, François Berléand. Réalisateur: James Huth.
Sacha aime ses amis, son piano, la fête. La nuit, il joue dans un club de jazz et séduit des jolies filles. Il vit dans l'instant, pour le plaisir. Sans réveil-matin, sans alliance, sans impôt. Charlotte a trois enfants, deux ex-maris et une carrière professionnelle à gérer.
VF MA 18h, 20h30. VF ME au MA 17h45,20h15

L'âge de glace: la dérive des continents - 2D *6e semaine - Tous/7*
Réalisateur: Steve Martino.
En Digital 2D! Les trois amis trouveront sur leur chemin toute sorte d'animaux marins exotiques et combattront d'impitoyables pirates.
VF MA 15h. ME au MA 15h

The Dark Knight Rises *2e semaine - 14/14*
Acteurs: Christian Bale, Gary Oldman, Morgan Freeman. Réalisateur: Christopher Nolan.
La suite des aventures de Batman par Christopher Nolan.
VF VE et SA 12h45



Combat rapproché dans «The Dark Knight Rises». SP

RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS

ABC (032 967 90 42)
La cienaga
Ve 20h45. De L. Martel
Palombella Rossa
Ve 18h15. De N. Moretti
The giants
Sa 20h45. De B. Lanners
La piscine
Di 18h15. De J. Deray
EDEN (0900 900 920)
La part des anges
Ma 18h, 20h30, VO. Me-ma 18h. VO. 14 ans. De K. Loach
The dark knight rises
Ma 14h30. Me-ma 14h30, 20h15. 14 ans. De C. Nolan

PLAZA (0900 900 920)
The dark knight rises
Ma 16h30, 20h. 14 ans. De C. Nolano
Le Lorax - 3D
Ma 14h30. Pour tous. De C. Renaud
Brave-Rebelle - 3D
Me-ma 15h, 17h30, 20h30. Ve-sa 23h. 7 ans. De M. Andrews

SCALA 1,2,3 (0900 900 920)
L'age de glace 4: La dérive des continents - 3D
Ma-ma 15h, 17h30, 20h15. Pour tous. De S. Martino
The Amazing Spider-Man - 3D
Ma 20h15. 12 ans. De M. Webb
Madagascar 3: Bons baisers d'Europe - 3D
Ma 15h15. Pour tous. De E. Darnell
Paris-Manhattan
Ma 17h45, 7 ans. De S. Lellouche
360.00
Ma 18h, 20h30. VO. Me-ma 18h15, VO. 14 ans. De F. Meirelles
L'age de glace 4: La dérive des continents - 2D
Ma-ma 14h45. Pour tous. De S. Martino

The dark knight rises
Me-ma 17h. Me-ma 20h30, VO. Ve-sa 22h30. 14 ans. De C. Nolano
Mains armées
Me-ma 20h30. 16 ans. De P.Jolivet
Brave - Rebelle - 2D
Me-ma 14h45, 7 ans. De M. Andrews
Les Kaira
Ve-sa 23h. 14 ans. De F. Gastambide
Le Lorax - 3D
Me-ma 16h15. Pour tous. De C. Renaud

COUVET

LE COLISÉE (032 863 16 66)
Le Lorax
Ve 20h30. Di 18h. Pour tous. De C. Renaud
The Amazing Spider-Man
Sa 18h, 20h30. Di 20h30. 12 ans. De M. Webb

LA NEUVEVILLE

LE MUSÉE (032 751 27 50)
Relâche jusqu'au 22 août

HAGAR DUNOR LE VIKING

N° 331



PREMIÈRE SUISSE

EN DIGITAL 3D & 2D

PREMIÈRE VISION

EN VERSION VF ET VOST

ET TOUJOURS À L'AFFICHE...

EN VERSION VOST

Achetez vos tickets online : www.cinepel.ch

PUBLICITÉ



LA NOUVELLE SEAT IBIZA.
Le mix parfait.

DÈS FR. 13'150.–*

* SEAT Ibiza SC Entry 1.2 12V, 60 ch, Fr. **13'150.–** (Euro-Bonus de Fr. **1'800.–** inclus). Consommation mixte 5.4 l/100 km. Émissions de CO₂ 125 g/km. Efficacité énergétique classe C. Modèle photographié avec équipements en option: SEAT Ibiza Style 1.2 TSI, 105 ch, fr. **21'600.–** (Euro-Bonus de Fr. **2'500.–** inclus). Moyenne des émissions de CO₂ de véhicules neufs en Suisse (toutes marques et tous véhicules confondus) 159 g/km. Tous les prix sont des prix de vente nets, Euro-Bonus (valable jusqu'à nouvel ordre) et TVA de 8% inclus.

SEAT.CH

ASTICHER SA
Garage & Carrosserie
Les Eplatures La Chaux-de-Fonds
032 926 50 85 www.asticher.ch

ENJOYNEERING



AGENDA

NEUCHÂTEL

CONFERENCE

Mardi du musée
Musée d'art et histoire.
«Automates & merveilles, Les Jaquet-Droz et Leschot». Visite commentée par Caroline Junier. Ma 31.07, 12h15.

EXPOSITION

Galerie Quint-Essences
«Digging Deeper». Michel Bühler, Stella Challandes, Anaïs Laurent, Marie-Jeanne Schindler, Micheline Sidler et Johan Wahlstrom (gouaches, huiles, techniques mixtes & terres cuites émaillées). Je-sa 14h-18h30. Jusqu'au 30.08.

Bibliothèque publique et universitaire
«Je vous aime encore plus sur votre portrait». Rousseau ou le culte de l'image. Lu-ve 8h-22h. Sa 8h-17h. Jusqu'au 31.10.

Jardin botanique
«Rousseau, de la lettre à la fleur». Jardin à thèmes. Dans le cadre des célébrations du tricenaire de la naissance de Rousseau. Jusqu'au 07.10. Lu-di 9h-20h.

Villa de l'Ermitage
Anju Chaudhuri, gravure et peinture. Yvan Oulevay, créateur verrier. Lu-di 9h-17h. Jusqu'au 19.08.

Temple du Bas
«L'eau et le feu - symboles sacrés». Lu-ve 16h-18h. Sa 11h-13h. Jusqu'au 06.08.

Centre Dürrenmatt
«Friedrich Dürrenmatt, portraits et autoportraits». Me-di 11h-17h. Jusqu'au 16.09.

MUSEE

Musée d'art et histoire
«William Röthlisberger (1862-1943), peintre intime du lac». Jusqu'au 02.09.
«Automates & Merveilles - Les Jaquet-Droz et Leschot». Jusqu'au 30.09.
«Les collections des arts appliqués, un aperçu». Jusqu'au 30.12.2013.
«Neuchâtel: une histoire millénaire, entre régionalisme et ouverture sur le monde». Jusqu'au 31.12.2013.
Ma-di 11h-18h.

Musée d'ethnographie
«Ultimitem». Onze artistes issus de la littérature, de l'illustration et de la bande dessinée. Jusqu'au 04.11.
«Retour d'Angola». Mission scientifique menée par des chercheurs neuchâtelois de 1932 à 1933. Jusqu'au 31.12.
Ma-di 10h-17h.

Musée d'histoire naturelle
«Sacrée science! croire ou savoir...» Ma-di 10h-18h. Jusqu'au 21.12.

LA CHAUX-DE-FONDS

DÉMONSTRATION

Démonstrations des automates
Musée international d'horlogerie.

«Automates et merveilles». Ma 31.07, 11h et 15h.

VISITE GUIDÉE

Urbanisme horloger de La Chaux-de-Fonds
Espace de l'urbanisme horloger, rue Jaquet-Droz 23.
Tous les dimanches, départ à 14h. Jusqu'au 25.11.

Art nouveau
Espace de l'urbanisme horloger, rue Jaquet-Droz 23.
A pied et en transports publics. Crématoire, vitraux et cages d'escaliers. Tous les mardis, départ à 14h. Jusqu'au 28.08.

Le Corbusier
Espace de l'urbanisme horloger, rue Jaquet-Droz 23.
A pied et en transports publics. A la découverte de la jeunesse de Charles-Edouard Jeanneret, futur Le Corbusier et de son œuvre dans sa ville natale. Tous les jeudis, départ à 14h. Jusqu'au 30.08.

EXPOSITION

Bibliothèque de la Ville
«Enfants d'Elne - Une maternité suisse en France (1939-1944)». Lu 13h-20h. Ma 10h-20h. Me-je 10h-19h. Ve 13h-19h. Sa 10h-16h. Jusqu'au 15.09.

Atelier chez Giselle Espace Bel Horizon
Giselle G. Reinhardt. Art non figuratif, proche de la technique le «suminagashi». Tous les jours 17h-21h. Jusqu'au 20.09.

MUSEE

Musée d'histoire naturelle
«Ciel, où sont nos oiseaux?» Ma-ve 14h-17h. Sa-di 10h-17h. Jusqu'au 02.09.

Maison Blanche Le Corbusier
Visites guidées, le premier samedi du mois (toute l'année) et le troisième samedi du mois (avril-octobre). Ouvert, ve-di 10h-17h. Groupes, tous les jours sur rendez-vous.

Musée international d'horlogerie
Clin d'œil du mois de juillet. «Une pendule à musique, bois, bronze, laiton, porcelaine, émail et tissu cadran et mouvement signé Le Grand à Paris, milieu XVIIIe siècle». Jusqu'au 30.07.
«Manivelles et roues dentées». Mécanismes et technique de nombreux appareils et machines. Jusqu'au 31.07.
«Robosphere». Jusqu'au 30.09.
Dons et achats 2011. Jusqu'au 01.03.2013.
«Automates & merveilles, merveilleux mouvements... surprenantes mécaniques». Les célèbres androïdes de Pierre et Henri-Louis Jaquet-Droz et de leur collaborateur Jean-Frédéric Leschot. Jusqu'au 30.09.
Ma-di 10h-17h.

Musée paysan et artisanal
«400» - 1612-2012 quatre siècles de la vie d'une ferme. Avril-octobre, ma-di 14h-17h. Novembre-mars, me, sa, di 14h-17h. Jusqu'au 24.02.2013.

Musée des beaux-arts
«Trait papier, un essai sur le dessin contemporain». «Catherine Corthésy. Reliques et vanités». Ma-di 10h-17h. Jusqu'au 12.08.

ANIMAUX

Zoo du Bois du Petit-Château
Parc zoologique.
Tous les jours, 8h-17h (été 18h). Vivarium
Tous les jours (sauf mercredi matin), 9h-12h/14h-17h (été 18h).

LE LOCLE

VISITE GUIDÉE

Urbanisme horloger du Locle
Départ de l'Hôtel de ville.
Sa 10h. Jusqu'au 24.11.

MUSEE

Musée d'horlogerie Château des Monts
«Automates & merveilles: chefs-d'œuvre de luxe et de miniaturisation». Les androïdes de Pierre et Henri-Louis Jaquet-Droz et de leur collaborateur Jean-Frédéric Leschot en deviennent les emblèmes. Le dessinateur rappelle la finesse du travail de précision au Locle. Jusqu'au 30.09.
Montres, pendules et automates. Exposition «Doxa, histoire d'une marque horlogère locale de 1889 à 2012». Jusqu'au 21.10.
Ma-di 10h-17h. Visite commentée sur rendez-vous.

Musée Les Moulins souterrains du Col-des-Roches
«Le sable et ses mystères». Collection de Jacques Lapaire, arénophile. 12 000 échantillons provenant de la totalité des pays du monde entier. Tous les jours de 10h à 17h. Jusqu'au 31.10.

AUVERNIER

EXPOSITION

Auvernier Jazz Festival
La Golée. Exposition de photos.
Tous les jours, 16h-22h. Jusqu'au 16.09.

BOUDRY

MUSÉE

Musée de l'Areuse
«Six paradis de Rousseau». Ma-di 14h-17h45. Jusqu'au 30.11.

BUTTES

MUSÉE

Musée La Mémoire du sel
«Le sel des océans jusqu'à nous». «Jean-Jacques Rousseau: humeurs, humour et confidences». Premier dimanche de chaque mois, 14h-17h30 et sur réservation. Jusqu'au 31.10.

CERNIER

EXPOSITION

Evologia - Espace Abeilles
Rucher didactique avec ruches vitrées, miellerie et films. Tous les jours, 10h-17h. Jusqu'au 31.10.

CHAMP-DU-MOULIN

MUSÉE

La Morille
«Quand les Néandertaliens étaient dans les gorges de l'Areuse». Expositon sur la nature des gorges de l'Areuse, ainsi que sur les habitants de la

grotte de Cotencher à la période Paléolithique.
Sa-di, 10h-17h. Jusqu'au 30.09.

LA CHAUX-DU-MILIEU

EXPOSITION

Galerie Le Grand-Cachot de Vent
Exposition «Hymne Terrien». Myriam Kachour.
Me-sa 14h-18h. Di 10h-18h. Jusqu'au 23.09.

COLOMBIER

EXPOSITION

Galerie Numaga
Francine Simonin.
Me-di 14h30-18h. Jusqu'au 05.08.

MUSÉE

Musée militaire
«Hip! Hop! Hô! Police». Plonk et Replonk. Sur la police romande. Ma-di 10h-12h/14h.17h. Jusqu'au 23.12.

LE LANDERON

EXPOSITION

Fondation du musée de l'Hôtel de ville
Janine Gremaud, peinture.
Sa-di 14h30-17h30 (groupe des 10 personnes sur Rdv). Jusqu'au 12.08.

MÔTIERS

MUSÉE

Musée d'art aborigène australien «La Grange»
«Waii», l'œuvre gravé de Dennis Nona, Iles du Détroit de Torres, Australie. Visites guidées sur réservation. Ve-di 12h-18h. Jusqu'au 28.10.

Musée Jean-Jacques Rousseau
«Rousseau vallonnien». Une muséographie entièrement renouvelée en 8 étapes, la présence de Rousseau dans le Val-de-Travers de 1762 à 1765. Ma, je, sa, di 14h30, 15h30 et 16h30, de mai à octobre ou toute l'année sur rdv avec commentaires. Jusqu'au 31.12.

MOUTIER

MUSÉE

Musée jurassien des arts
«Drôles de gens». Présentation, représentation ou mise en scène de l'être humain dans ses aspects étonnants ou étranges. Me 16h-20h, Je-di 14h-18h. Jusqu'au 26.08.

LA NEUEVILLE

MUSÉE

Musée d'histoire
«700 ans d'histoire au travers des mots». Exposition en lien avec les ouvrages édités par des Neuvillois sur l'histoire de la cité, de sa création à nos jours. Trois livres y seront présentés en détail. Di 14h30-17h30. Jusqu'au 28.10.

NOIRAIGUE

MUSÉE

Centre d'interprétation du Creux-du-Van
La Ferme Robert.
Exposition sur le retour du cerf dans le Jura. Sa-di et jours fériés, 10h30-17h. Jusqu'au 30.09.

LE NOIRMONT

EXPOSITIONS

Ancienne Eglise du Noirmont
Exposition d'été «Sonar'». Edi Aschwanden,

Luisa Figini, Andreas Marti, Mireille Henry, Lucas Gonseth.
Je-di 14h-18h ou sur demande. Jusqu'au 09.09.

PORRENTRUUY

EXPOSITION

(les halles) espace d'art contemporain
Romain Crelier et Marco Eberle.
Je 17h-19h. Sa 10h-12h/13h30-17h30. Di 13h30-17h30. Jusqu'au 26.08.

MUSÉE

Hôtel Dieu
«Coghuf - estampes». (lithographie, eau-forte, lino et sérigraphie) Ma-di 14h-17h ou sur rendez-vous. Jusqu'au 16.09.

LA SAGNE

MUSÉE

Musée régional
Collection permanente. Ancienne horloge du Temple. «100 ans après Rousseau: l'herbier des Sagnards».
Ouvert chaque premier dimanche du mois, 13h30-17h ou sur rendez-vous. Jusqu'au 06.01.2013.

SAINT-URSANNE


EXPOSITION

Le Cloître
«Contempler, intendere, unire». Quarante photographies de sculpture exprimant l'homme et son cheminement terrestre. Lu-di 10h-12h/14h-18h. Jusqu'au 29.07.

TRAVERS

MUSÉE

Musée des Mines d'asphalte du Val-de-Travers, à la Presta
Visite guidée des galeries et présentation du Musée de la Mine.
Tous les jours 10h30, 12h30, 14h30 et 16h. Jusqu'au 31.08.
(Groupes: toute l'année sur rendez-vous)



LA 2ÈME PAIRE GRATUITE

Voir conditions au magasin

Rue des Terreaux 5
2000 Neuchâtel

T. 032 724 57 57
F. 032 721 17 06

info@leroy.ch
www.leroy.ch

DYNOPTIC PARTNER



% soldes %

IKKS, POLO, RALF LAUREN, R.667, ET COMPAGNIE, BAMB, TBS, GUESS, G-STAR RAW, PATAUGA, NAPAPI, DIESEL

www.terreeteau.ch

Croisière *****

11 jours, départs des 26 octobre, 6 et 17 novembre 2012

Grèce - Israël - Turquie - Italie



à bord du Costa Pacifica

Disponibilités sous réserve

Les artisans de l'évasion

Neuchâtel - Tél. 032 723 20 40
La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 910 55 66

132-252224

PRIX CHOC dès **Fr. 499.– p.p.** au lieu de **Fr. 1490.– p.p.**

- Ex.: de prix p.p. en CHF en cabine double intérieure standard - cat. II

- Non-compris: acheminement en car de/à Savone Fr. 220.- p.p. A/R, forfait de séjour à bord obligatoire de EUR 6 p.p./jour

www.croisitour.ch

Le Locle - Tél. 032 931 53 31
St-Imier - Tél. 032 941 45 43

Mots fléchés

COPIE MIRABILIS SE RENDIT DONATION CAVALIERE PRES DU TECH VOILIER SANS DANGER PIANISTE FRANCAIS ETRE AUTREMENT PENSEES

OUTIL DE JARDINIER VOIX MAQUILLA FERMETES CAILLOU PETITE ENTREPRISE TRANS-VASA

HIC NEUVIEME ART GAGES SITU LE MORCEAU RICHESSE HABILLE PAYSAGE

FUTUR CACHET ECRIVAIN FRANCAIS FRUITS A NOYAU DETENUE SUITES

AXE VEGETAL SE REPLETE (SE) IRIIDIUM ŒUF DE PIERRE RIVIERE SUISSE LETTRE GRECQUE MESURE CHINOISE PARESSEUX

DÉSŒUVRÉE CARATS BRONZÉ FAIS BOMBANCE

Mot mystère

ANTIQUEITELEBOG
SCCARICATUREOM
TUOTITNAHPELEU
EDRAPEAUANANAS
ENUINOITSUBMOC
TSORNOITCETORP
LPUHERDACHEVET
UTYPEPENOHPELET
PEBRFODITAPISB
ALGEOFMVCAQUA
TLUALBIALELUEM
AORANIOORUAERB
CFIBREELCGOUAO
ERUCREMREUKRVU



Rayez dans la grille les mots de la liste ci-dessous pour découvrir le MOT MYSTÈRE dont voici la définition :

« PERSONNAGE DE VAUDEVILLE »

Le mot à trouver est :

- ANANAS
- ANTIQUITÉ
- ANTITOUT
- BAMBOU
- BÉLIER
- CADRE
- CARICATURE
- CATAPULTE
- CHEVET
- COIFFEUSE
- COMBUSTION
- DRAPEAU
- DURÉE
- ÉLÉPHANT
- FIBRE
- FLAIR
- FOLLET
- GOBELET
- GRAMOPHONE
- KOALA
- LIQUEUR
- MÉNAGE
- MERCURE
- MUSC
- NIVEAU
- PROTECTION
- PYROBOLE
- ROULADE
- RUGBY
- SURIN
- TAPIS
- TÉLÉPHONE
- VAREUSE

Mots croisés

A B C D E F G H I J

I 2

II 6

III 1

IV 3

V 5

VI 4

VII 5

VIII 4

IX 6

X 6

HORIZONTALEMENT :

I. Sujet d'admiration. II. Pièce d'artillerie. Cors des vieux cerfs. III. Sans motif. Refuge. IV. Mammifère à odeur nauséabonde. V. Chute de pierres. VI. Soldat américain. Marque de mépris. Souci. VII. Vague humaine. Contourner. VIII. Soudards. Mesure chinoise. IX. Administre. Sombre. X. Sur la boussole. Gouvernements autoritaires.

VERTICALEMENT :

A. Passage dangereux. B. Obsédées. C. Capitale sud-américaine. Espace. D. Pratiques. Pour marquer le soulagement. Règle. E. Footballeur attaquant. F. Rivière belge. Expérience. G. Agence de presse américaine. Domicile. H. Canard sauvage. Ancien do. I. Dame. Maladie des céréales. J. Sur le diplôme. Délais de chargements.

Définition : Se joue parfois sur gazon

Quiz

- Sous quel nom Louis IX était-il plus connu ?
A. Saint Louis
B. Jean sans Terre
C. Louis le Sage
D. Petit Louis
- En quelle année la Jamaïque a-t-elle obtenu son indépendance ?
A. 1948
B. 1962
C. 1968
D. 1970
- Quel est le titre exact du roman d'Amélie Nothomb ?
A. Cosmétique de l'ennemi
B. Cosmétique de l'ennui
C. Cosmétique et énergie
D. Cosmétique de mon amie
- Où est née la femme de lettres Andrée Chedid ?
A. À Paris
B. À Alger
C. Au Caire
D. À Tripoli
- Dans quel film Zhang Ziyi interprète Lune ?
A. Mémoires d'une geisha
B. Rush Hour 2
C. Tigre et dragon
D. Hero
- Combien compte-t-on de croisades entre le XI^e et le XIII^e siècle ?
A. 4
B. 6
C. 8
D. 10

7 erreurs



réponses

Solution : Tennis

HORIZONTALEMENT :
I. COQUELUCHE. II. A. COUPE-GORGE. B. OBUS. ÉPOIS. III. UNI. OBNUBILÉS. C. QUITO. ASILE. IV. PUTOIS. V. AIRE. D. US. OUF. TÉ. E. ÉBOULEMENT. VI. G. FI. ARIER. F. LESSE. VÉCU. ARIA. VII. OLA. ÉVITER. G. UPI. MAISON. H. GÈRE. COULE. X. ESE. VII. RETRES. II. IX. COVERT. UT. I. HIE. JUNTES.

VERTICALEMENT :
A. COUPE-GORGE. B. OBUS. ÉPOIS. III. UNI. OBNUBILÉS. C. QUITO. ASILE. IV. PUTOIS. V. AIRE. D. US. OUF. TÉ. E. ÉBOULEMENT. VI. G. FI. ARIER. F. LESSE. VÉCU. ARIA. VII. OLA. ÉVITER. G. UPI. MAISON. H. GÈRE. COULE. X. ESE. VII. RETRES. II. IX. COVERT. UT. I. HIE. JUNTES.

- 7 ERREURS :
- 1 - La patte du chien
 - 2 - Le casque du policeman
 - 3 - La ceinture
 - 4 - Le cercle de lancement
 - 5 - La genouillère
 - 6 - L'oreille du chien
 - 7 - Le nez du sportif

MOT MYSTÈRE : COCUCU

ANS O N S E
M I R E O T E R H A L E
T I G E I R A A R
S C E A U D R E S S E
B D O O L I V E S
O S E O P V E T
O R G A N E S T E I
P E L L E F A R D A
B E L L E S D E N U I T

QUIZ - 1. Réponse A : Louis IX, fils de Blanche de Castille et de Louis VIII, était surnommé Saint Louis. 2. Réponse B : La Jamaïque est un pays indépendant depuis 1962. 3. Réponse A : Le titre du roman d'Amélie Nothomb écrit en 2003 est Cosmétique de l'ennemi. 4. Réponse C : La grand-mère du chanteur M, Andrée Chedid, est une femme de lettres française et égyptienne, née au Caire en 1920. 5. Réponse D : Zhang Ziyi interprète le personnage de Lune dans Hero, film de Zhang Yimou, sorti en 2003. 6. Réponse C : Il y a eu 8 croisades de 1096 à 1270.



ROUMANIE

Vers quel avenir?

A Bucarest, l'abstention a sauvé Traian Basescu, mais l'imbroglia politique est loin d'être démêlé et sa légitimité sort sérieusement altérée de ce référendum.

PAGE 19

L'ACTU

SUISSE | MONDE | ÉCONOMIE

SYRIE La Confédération a mis 50 000 euros sur la table pour permettre aux divers groupes anti-Assad de se rencontrer à Berlin. Ce geste divise la classe politique.

La Suisse a cofinancé les réunions secrètes des opposants syriens

BERNE
BERTRAND FISCHER

Cinquante mille euros: c'est la contribution de la Suisse à la tenue de pourparlers secrets qui ont réuni divers groupes de l'opposition syrienne pendant plusieurs mois à Berlin. Révélée hier par le «Tages-Anzeiger», l'information est confirmée par le Département fédéral des affaires étrangères (DFAE), qui se défend d'avoir dérogé au principe de neutralité.

Rien n'avait filtré jusqu'à ce que le magazine américain «Foreign policy» publie un compte-rendu de ces tractations berlinoises, le 20 juillet sur son site web. On y apprend que, ces six derniers mois, une quarantaine de représentants des différentes composantes de l'opposition au régime de Damas, dont l'Armée de libération syrienne (ALS), se sont rencontrés en toute discrétion dans la capitale allemande. Leur but: préparer la mise en place d'un nouveau pouvoir après la chute de Bachar al-Assad.

Préparer le jour d'après

Baptisées «The Day After» (le jour d'après), les réunions se sont tenues à l'initiative de l'Institut américain pour la paix (USIP) et d'un «think tank» allemand. L'un des initiateurs, l'expert américain Steven Heydemann, dévoile dans «Foreign Policy» la liste des partenaires qui ont cofinancé ces rencontres: outre des ONG des Pays-



Des insurgés patrouillent dans les rues d'Alep, prêts à répondre à toute intervention de l'armée de Bachar al-Assad. KEYSTONE

Bas et de Norvège, il cite les ministères des affaires étrangères de la Suisse (DFAE) et des Etats-Unis (Département d'Etat). Selon Steven Heydemann, seuls les participants syriens ont décidé de l'agenda des pourparlers.

La Suisse a «partagé les coûts logistiques» de ces discussions, «en collaboration avec d'autres Etats européens», nous a confirmé hier le Département fé-

déral des affaires étrangères. La division Sécurité humaine du DFAE a dépensé quelque 50 000 euros à cet effet. Une démarche qui s'inscrit dans la même idée que la réunion de Genève sur la Syrie du 30 juin dernier. «Pour trouver une solution politique à la crise, la Suisse soutient les efforts visant une transition politique qui se fonde sur un processus démocratique», rappelle le DFAE.

Fin juin à Genève, Didier Burkhalter s'était déclaré «profondément révolté» par le bain de sang en Syrie et avait appelé à «la poursuite des responsables en justice».

En visite au Liban la semaine dernière, le conseiller fédéral a réaffirmé la position de la Suisse. Le seul moyen de freiner les exactions, selon le Neuchâtelois, est de «montrer que les actes criminels, d'où qu'ils

viennent et quels qu'ils soient, sont punis».

Réactions contrastées

A Berne, les révélations sur la contribution financière de la Suisse aux discussions de l'opposition syrienne divisent la classe politique. Président de la commission de politique extérieure (CPE) du National, l'UDC bernois Andreas Aebi attend d'en savoir plus pour se prononcer. Il a

l'intention de demander des explications à Didier Burkhalter dès la rentrée d'août.

Vice-président de la CPE, le socialiste Carlo Sommaruga soutient la démarche du Conseil fédéral. «Aider l'opposition à former un projet politique, c'est plus intelligent que lui envoyer des armes», estime-t-il. Le Genevois fait remarquer qu'actuellement, les différents groupes d'opposants «ne se font pas confiance» et «ne se reconnaissent pas dans le Conseil national syrien, qu'ils considèrent comme un instrument créé de toutes pièces par la Turquie». Pour Carlo Sommaruga, il est souhaitable qu'une opposition interne soit suffisamment structurée pour «pouvoir reprendre les rênes» après la chute d'al-Assad. «Par le passé, la Suisse a déjà contribué à ce genre de dialogue entre acteurs politiques dans la région des Grands Lacs, en Afrique», note le socialiste. Membre de la même commission, Gerhard Pfister (PDC, ZG) pense qu'il est «utile» de préparer l'après-Assad. Mais il faut rester vigilant: «Le régime actuel est certes brutal et affreux, mais peut-on être sûr que le suivant sera meilleur?»

Sans surprise, c'est à l'UDC que l'action du DFAE est la moins appréciée. Le cofinancement des pourparlers de Berlin «va à l'encontre d'une politique de neutralité», estime le Zurichois Christoph Mörgeli, qui ne laissera pas passer ça en commission. **La Liberté**

Des djihadistes enlèvent deux journalistes

Deux journalistes occidentaux ont été enlevés et détenus pendant une semaine par des djihadistes internationaux en Syrie, avant d'être libérés jeudi dernier par des combattants rebelles de l'Armée syrienne libre. John Cantlie, photographe indépendant de nationalité britannique, et Jeroen Oerlemans, un photographe néerlandais, ont été capturés le 19 juillet peu après leur passage clandestin de la frontière turque, dans la région de Bab al-Hawa, dans le nord-ouest de la Syrie.

Les deux hommes sont tombés sur le campement d'un important groupe de plusieurs dizaines de combattants islamistes étrangers, plus vraisemblablement par malchance que du fait d'une quelconque complicité de leurs passeurs. Les journalistes ont décrit leurs ravisseurs comme des musulmans britanniques d'origine pakistanaise et bengalie.

Certains avaient, selon eux, de forts accents londoniens. Ils ne cessaient de faire référence à la charia et au Coran, et affir-

maient être sous les ordres d'un émir non identifié. Menacés de mort, les deux journalistes ont tenté de s'enfuir pieds nus du camp où ils étaient retenus en otages. Leurs ravisseurs ont ouvert le feu sur eux, manquant de peu de les tuer. Blessés, l'un à la jambe, l'autre au bras, les deux hommes ont été sommairement soignés par leurs ravisseurs, qui les ont accusés d'espionnage avant de leur déclarer leur intention d'exiger une rançon en échange de leur libération. Après plusieurs jours de captivité, détenus sous étroite surveillance et les yeux bandés, ils ont été finalement libérés par l'intervention de combattants de l'Armée syrienne libre, qui ont investi par la force le campement de ces djihadistes étrangers.

Les yeux bandés

Ramenés en Turquie, où ils ont été soignés, les deux journalistes sont arrivés hier en Grande-Bretagne et aux Pays-Bas. Le Foreign Office enquête sur l'origine de

ce groupe de combattants, dont certains pourraient avoir la nationalité britannique.

L'enlèvement des deux journalistes vient confirmer les nombreuses informations selon lesquelles la Syrie serait devenue le nouveau terrain de prédilection du djihad international. Ces militants islamistes internationaux sont manifestement plus intéressés par l'instauration d'un État islamique dans la Syrie de l'après-Bachar que par une quelconque participation aux combats contre l'armée syrienne, rappelant en cela l'attitude d'al-Qaïda dans les dernières années de la guerre contre les Soviétiques en Afghanistan. Leur présence a été signalée dans diverses parties de la Syrie, mais presque jamais dans les opérations de l'Armée syrienne libre.

Les forces rebelles sont essentiellement composées de Syriens, qui combattent dans des groupes formés selon des allégeances locales ou familiales. **ADRIEN JAUMES-Le Figaro**

«Aider l'opposition à former un projet politique, c'est plus intelligent que lui envoyer des armes.»

CARLOS SOMMARUGA VICE-PRÉSIDENT DE LA CPE

LE PLUS HAUT RESPONSABLE DIPLOMATIQUE SYRIEN EN GRANDE-BRETAGNE QUITTE SON POSTE

Le chargé d'affaires syrien en Grande-Bretagne Khaled el-Ayoubi a fait défection, a annoncé hier le Foreign Office, en signe de protestation contre les actes «violents et accablants» du régime de Bachar al-Assad. Il a informé les autorités britanniques qu'il ne «voulait plus représenter un régime qui a commis des actes aussi violents contre son propre peuple, et de ce fait est incapable de poursuivre ses fonctions», a indiqué un porte-parole du Foreign Office. «Son départ constitue un autre coup contre le régime d'Assad et illustre la révolusion et le désespoir que les actions du régime provoquent parmi les Syriens de toute condition, à l'intérieur du pays et à l'étranger», a-t-il ajouté. Egalement, l'ambassadeur syrien Sami Khiyami avait quitté Londres en mars dernier. **SIPA**

TRAFIC Le Parti socialiste fustige la construction d'un deuxième tunnel routier.

Il a développé hier ses arguments et veut porter haut et loin ce combat, jusqu'au référendum.

Feu rouge à un second tube au Gothard

Le PS dénonce le projet de construction d'un deuxième tube pour le tunnel routier du Gothard. La volonté du Conseil fédéral contredit la politique de transfert du trafic de la route au rail. Le parti met aussi en doute la facture présentée par Doris Leuthard et annonce un surcoût de 1,6 à 2 milliards de francs.

Avec sa nouvelle position présentée fin juin, le Conseil fédéral a réussi à «s'enferrer dans des contradictions spectaculaires», a lancé le conseiller national Roger Nordmann (VD) hier à Berne devant les médias. Le PS combattra le second tunnel au Parlement et si nécessaire par un référendum, «que nous nous réjouissons d'ores et déjà de gagner», glisse encore Roger Nordmann.

Le parti s'inquiète tout d'abord des effets d'un second tunnel pour la politique de transfert du trafic de la route vers le rail. Une fois le nouveau tube construit, la pression serait énorme pour augmenter la capacité de l'axe routier du Gothard, notamment lors des bouchons estivaux.

Les promesses du Conseil fédéral de limiter la circulation à une seule voie dans chaque tunnel pour se conformer aux objectifs de l'initiative des Alpes et à la volonté du peuple passeraient alors aux oubliettes, assure la conseillère nationale bernoise Evi Alleman.

Ardoise salée

En outre, les sommes dépensées dans la nouvelle ligne ferroviaire à travers les Alpes (NLFA) perdraient une partie de leur pertinence. «Alors que la Confédération aura investi en 2020 14 milliards dans les tunnels de base du Gothard et du Ceneri, elle prépare un ouvrage qui diminuera l'utilité des investissements auxquels on vient



Les socialistes entendent faire de leur opposition à un nouvel ouvrage un enjeu politique majeur qui pourrait être soumis au peuple. KEYSTONE



«**La Confédération prépare un ouvrage qui diminuera l'utilité des investissements auxquels on vient de consentir.**»

ROGER NORDMANN CONSEILLER NATIONAL SOCIALISTE

de consentir», dénonce Roger Nordmann.

Et Evi Alleman de renchérir: la NFLA ne serait plus reconnue comme le chantier, mais comme le mauvais placement du siècle.

Le PS met aussi en doute la facture annoncée par Doris Leuthard. Présentant en juin

les variantes permettant la réfection du tube existant – avec soit la fermeture du tunnel, soit la construction d'un nouveau –, la conseillère fédérale a chiffré les surcoûts du scénario comprenant le percement d'un second tunnel entre 900 et 1400 millions de francs.

Or, selon Roger Nordmann, il faut y ajouter entre 1,6 et 2 milliards de francs.

Ces montants correspondent aux coûts d'exploitation du second tunnel sur 40 ans, soit la durée de vie de l'ouvrage avec la première réfection lourde.

Le surcoût effectif de l'assainissement avec un second tunnel se monterait donc entre 2,5 à 3,4 milliards de francs, assure encore Roger Nordmann. «C'est une somme considérable pour une autoroute qui n'est pas saturée et sur laquelle on prétend ne pas vouloir d'augmentation du trafic».

Encourager le transfert route-rail

Aux antipodes du gouvernement, le PS réclame de saisir l'opportunité de la réfection

du tunnel du Gothard pour encourager le feroutage. L'ouverture du tunnel de base du Gothard en 2016 permettra d'absorber le trafic poids lourds durant la période d'assainissement.

Cet effet temporaire devrait avoir des conséquences durables, selon Roger Nordmann. «Forcés d'adapter la chaîne logistique, les expéditeurs prennent à cette occasion les bonnes habitudes.»

Et le conseiller national de souligner qu'il s'agit de la solution que préconisait le Conseil fédéral jusqu'au début 2012.

Avec une nuance toutefois, le PS souhaite que les camions soient transférés de la route au rail près des frontières plutôt qu'à Erstfeld (UR) et Biasca (TI). **ATS**

PIRATAGE

Phishing contre Postfinance

Une tentative de phishing (hameçonnage de données) a visé hier les clients de Postfinance. Un faux message électronique les invitait à installer un nouveau système pour sécuriser leurs transactions. L'établissement financier appelle à la plus grande prudence. Ces méthodes visent à voler les données confidentielles des comptes. **ATS**

POLITIQUE AGRICOLE

Les petits paysans se sentent menacés

L'Association de défense des petits et moyens paysans (VKMB) s'inquiète des menaces que la politique agricole 2017-17 fait peser sur la diversité des exploitations. Ceux que défend la VKMB sont avant tout des paysans par hobby. Si le Parlement adopte tel quel le projet du Conseil fédéral, ils ne pourraient plus prétendre aux paiements directs dès lors que ceux-ci ne seraient versés qu'à des agriculteurs ayant suivi une formation fédérale, certificat à l'appui. **ATS**

TURQUIE

Le chef de la police valaisanne interpellé

Le commandant de la police cantonale valaisanne Christian Varone a été arrêté par la police turque au retour d'un séjour privé. L'information a été révélée hier par la radio Rhône FM. Des mesures ont été prises pour assurer son remplacement. Selon Rhône FM, citant le frère de Christian Varone, un caillou ramassé en bordure d'un chemin à proximité d'un site archéologique serait à l'origine de l'arrestation. Les bagages du commandant de la police ont été fouillés lors de l'embarquement pour regagner la Suisse. Le frère de Christian Varone s'est rendu sur place et l'épouse du commandant y est retournée après avoir ramené sa famille en Suisse. Ils n'ont pas pu avoir de contact direct avec Christian Varone, indique Rhône FM. Une audience devait avoir lieu hier après-midi. **ATS**

SANTÉ Le test prénatal de la trisomie 21 sera bientôt disponible en Suisse. Une avancée qui ne va pas sans questions.

Certaines associations de handicapés évoquent l'eugénisme

Le test de dépistage prénatal de la trisomie 21 devrait bientôt être disponible en Suisse. Le Praenatest, commercialisé par la firme Lifecodexx, permettra sur une simple prise de sang de dépister le syndrome de Down. Mais cette avancée suscite de grosses craintes chez les associations de handicapés.

Ce test doit recevoir un certificat de conformité pour l'espace européen, un feu vert encore attendu, selon Lifecodexx. La firme, dont le siège est en Allemagne, souhaite commercialiser ce produit en Suisse, en Allemagne et en Autriche. «Une fois autorisée, la commercialisation du Praenatest sera également possible en Suisse», a indiqué hier Petra Dörr, porte-parole de l'Institut des produits thérapeutiques

Swissmedic. Ce test, qui dépend de l'ordonnance fédérale sur les dispositifs médicaux et diagnostics et non de celle sur les médicaments, n'a en effet besoin que d'un certificat de conformité déclaré pour l'espace européen. Swissmedic, pas habilité à donner une autorisation, se limitera à examiner la qualité du produit une fois sur le marché, a précisé Petra Dörr.

Problèmes

Mais l'arrivée de ce test ne plaît pas du tout aux associations représentant les handicapés. Insieme, la Fédération de parents de personnes mentalement handicapées, craint une augmentation de la pression sociale en faveur de l'avortement.

Le test Praenatest ne devrait



Le diagnostic de la trisomie 21 reposera sur une prise de sang. KEYSTONE

être utilisé que lors de grossesse à risque et ne pas devenir un examen de routine, plaide la fé-

dération sur son site internet. Elle redoute en outre que la situation des personnes porteuses de trisomie 21 n'en souffre également.

Procap se demande ainsi si les assurances continueront de soutenir les parents qui auront fait le choix délibéré de vivre malgré un test positif avec un enfant avec un handicap. Une question d'autant plus difficile si les caisses finissent par imposer le test de dépistage.

C'est dans ce même esprit qu'une trentaine d'associations de défense des handicapés issues de 16 pays a interpellé en juin dernier la Cour européenne des droits de l'homme (CEDH) pour ne pas reconnaître le droit au dépistage prénatal de la trisomie. Cette politique de dépis-

tage intensif se conclut par un avortement dans la quasi-totalité des cas où le fœtus est diagnostiqué trisomique, relèvent-elles.

La liberté de choix des parents de garder ou non leur enfant trisomique est «menacée par une politique eugénique», avait déclaré à Strasbourg le Français Jean-Marie Le Mené, président de la fondation Jérôme Lejeune - qui soutient la recherche sur la trisomie.

Progrès

Mais pour les médecins, le dépistage de Lifecodexx représente un progrès incontestable. Le test actuellement utilisé dit du premier trimestre a en effet un faible taux de fiabilité, témoigne Judit Pok, médecin-chef à la

maternité de l'hôpital universitaire de Zurich, citée dans une interview sur le site d'insieme.

Pour elle, il faut également relativiser: «Ce test n'est «qu'un développement de plus dans le processus de diagnostic prénatal qui n'a cessé de se développer ces 30 dernières années». Cette tendance répond au besoin des «parents qui veulent minimiser les risques et se sentir en sécurité».

Mais elle comprend les inquiétudes des milieux de handicapés. «Les parents ne doivent en aucun cas subir les conséquences négatives», estime-t-elle. «Il serait inadmissible que les caisses maladie fassent pression en faveur du test et qu'en cas de refus, décident de ne plus prendre en charge certaines prestations», affirme Judit Pok. **ATS-APP**



Traian Basescu, lors d'une conférence de presse, hier, à Bucarest. KEYSTONE

ROUMANIE Traian Basescu peut rester à la tête du pays grâce à l'abstention, mais l'UE reste en alerte par crainte de nouveaux dérapages.

Un sursis pour le président

ARIELLE THEDREL

Est-ce un retour à la case départ? À Bucarest, l'abstention a sauvé Traian Basescu, mais l'imbroglio politique est loin d'être démêlé. Dimanche, le taux de participation (46%) n'a pas atteint le seuil nécessaire d'au moins 50% pour valider la procédure de destitution lancée contre le président roumain par la coalition de centre gauche au pouvoir. Traian Basescu va donc regagner le palais présidentiel de Cotroceni, mais sa légitimité sort sérieusement altérée de ce référendum. Plus de 87% des votants se sont en effet prononcés pour sa destitution, sanctionnant ainsi la politique d'austérité engagée en 2010 par le Parti démocrate libéral (PDL, centre droit), la formation du chef de l'État. Le gouvernement a promis de respecter le verdict des urnes, mais le double langage du premier ministre, Victor Ponta, augure une cohabitation

d'autant plus houleuse que se rapproche une échéance cruciale: les législatives prévues à la fin de l'année. S'adressant aux médias étrangers, le jeune chef du gouvernement a assuré en effet avoir «tiré la leçon» de la crise. «Je ne chercherai pas la confrontation avec Traian Basescu», a-t-il ajouté, après avoir confié, quelques heures plus tôt, à des journalistes roumains: «Qu'à-t-on à discuter avec un homme que les Roumains ont rejeté?»

Sous surveillance européenne
L'Union européenne, qui a condamné les manœuvres du gouvernement, continuera de jouer un rôle clé pour endiguer les risques de nouveaux dérapages. De quoi est-il question? Des tentatives d'une kleptocratie enrichie dans des conditions opaques lors du passage à l'économie de marché de phagocytter l'ensemble des institutions et tout particulièrement la justice,

qui a acquis ces dernières années une réelle indépendance grâce à l'Union européenne et à Traian Basescu. Le président roumain n'est pas exempt de blâme dans l'instabilité politique qui règne depuis plusieurs années en Roumanie. Mais force est de constater que, jusqu'à son arrivée au pouvoir, en 2005, la lutte contre la grande corruption était restée en veilleuse. Sous la houlette de Basescu, la justice n'a pas réussi à démanteler les réseaux d'influence hérités du communisme, mais elle a mis fin à la culture de l'impunité. En témoigne ce qui a constitué le déclin de la crise actuelle: la condamnation, fin juin, de l'ancien premier ministre Adrian Nastase, mentor de Victor Ponta, à deux ans de prison ferme. La Commission européenne a d'ores et déjà annoncé vouloir maintenir les dirigeants roumains sous surveillance. Bruxelles dépêchera des experts à Bucarest et prévoit un nouveau

rapport à la fin de l'année pour vérifier «si les inquiétudes concernant l'État de droit et l'indépendance du judiciaire ont été traitées». Lemandat du procureur général de Roumanie, Mme Laura Kovesi, expire à la mi-août. Celui du procureur général de la Direction nationale anticorruption, Daniel Morar, en septembre. Leurs successions feront figure de tests. L'UE dispose de divers moyens de pressions, et notamment du Mécanisme de coopération et de vérification (MCV) imposé à la Roumanie et à la Bulgarie lors de leur adhésion en 2007. L'objectif du MCV est de vérifier, sous peine de sanctions telles que le blocage des fonds communautaires, que l'acquis communautaire est respecté. Ironie de l'histoire, Traian Basescu réclamait l'abrogation de cette clause qui a indirectement permis de contrer le «coup d'État» larvé de ses adversaires. **Le Figaro**

INDE Enorme panne d'électricité

Une gigantesque panne a privé d'électricité dans la nuit de dimanche à lundi 370 millions d'habitants du nord de l'Inde, dont ceux de la capitale New Delhi. C'est le plus important black-out dans le pays depuis 2001. Selon les autorités de l'Uttar Pradesh, l'un des huit États touchés et le plus peuplé du pays avec 200 millions d'habitants, le réseau électrique s'est effondré vers 2h30 hier matin (21h GMT dimanche) en raison de la trop forte demande en énergie due à la chaleur. La panne a interrompu la circulation de centaines de trains dans le nord du pays. Le métro de New Delhi, emprunté quotidiennement par 1,8 million de passagers, s'est arrêté, tandis que les feux de circulation s'éteignaient, provoquant des embouteillages. Les hôpitaux et aéroports ont basculé sur les générateurs de secours au moment de la panne. Nombre d'habitants ont été réveillés par la chaleur, 32 degrés, avec un taux d'humidité de 89%, après l'arrêt des ventilateurs et climatiseurs, mais aussi de l'alimentation en eau. L'électricité avait été rétablie à 60% hier en fin de matinée et la situation devait revenir à la normale d'ici la soirée, selon le ministre indien de l'Énergie Sushil Kumar Shinde qui a annoncé la création d'une commission d'enquête sur l'incident. Les pannes d'électricité, de durées variables, sont fréquentes en Inde, mais c'est la première de cette ampleur depuis 2001. En onze ans, la consommation d'électricité a considérablement augmenté en Inde, parallèlement à la forte croissance de l'économie. Mais les infrastructures n'ont pas suivi, avec un déficit de production de 8% au cours des derniers mois, selon l'Autorité indienne de l'énergie. La mousson moins importante cette année a de surcroît fait baisser les réserves d'eau pour la production hydroélectrique, tandis que la consommation d'électricité a grimpé du fait des fortes températures. Résultat, l'Uttar Pradesh ne peut fournir aux heures de pointe que 9 000 megawatts quand la demande atteint 11 000 megawatts, selon le ministre de l'Énergie de l'État, Shipval Singh. **RAVI NESSMAN, NEW DELHI - SIPA**

ÉTATS-UNIS Mise en accusation formelle de James Holmes

James Holmes, l'auteur présumé de la fusillade qui fait 12 morts et 58 blessés le 20 juillet dans un cinéma d'Aurora, près de Denver (Colorado), a été mis formellement en accusation hier pour 24 chefs d'inculpation de meurtre et 116 chefs d'inculpation de tentative de meurtre. L'audience, dans une salle bondée et sous haute sécurité, n'était cette fois pas télévisée. **SIPA**

ITALIE Accident de scooter pour François Fillon

L'ancien Premier ministre français François Fillon, 58 ans, s'est fracturé un pied dans un accident de scooter dimanche après-midi sur l'île italienne de Capri (sud). Il a été transféré à Rome par hélicoptère où il a été opéré. «Il sera rapatrié en France dans les prochains jours», a précisé son entourage. Il était arrivé jeudi à Capri, où il passait le week-end avec le président de Ferrari, Luca di Montezemolo. **AT-SAFP-REUTERS**

INDE Incendie meurtrier à bord d'un train

Un incendie a ravagé hier un wagon d'un train de nuit dans le sud de l'Inde, faisant au moins 32 morts parmi les passagers. Au moins 32 personnes ont été tuées et neuf autres portées disparues et 25 autres ont été hospitalisées avec des brûlures. L'incendie aurait été provoqué par un court-circuit électrique dans le wagon touché. **SIPA**

MALI Tandis que les islamistes occupent le nord du territoire, le président malien par intérim est de retour.

Dioncounda Traoré tente de reconquérir le pouvoir à Bamako

Le président malien par intérim Dioncounda Traoré a repris la main politiquement à Bamako en réduisant les pouvoirs de son Premier ministre. Par ailleurs, les premiers cas de mort par lapidation étaient signalés hier dans le nord du pays occupé par les islamistes depuis quatre mois. Dans un discours se voulant rassembleur, Dioncounda Traoré avait estimé dimanche que son pays était engagé dans une «course contre la montre» et que l'heure était désormais «à l'union sacrée». Le même jour, un couple non marié a été lapidé à mort dans la localité d'Aguelhok (nord-est) devant une foule de quelque 200 à 300 personnes, ont

rapporté hier deux élus locaux. Aguelhok est contrôlée par le groupe armé islamiste Ansar Dine (défenseurs de l'islam), allié d'Al-Qaïda au Maghreb islamique (AQMI) dont plusieurs membres se trouvent aussi dans la région. Ce cas de décès par lapidation est le premier rapporté dans le nord du Mali où des couples illégitimes, des buveurs d'alcool, des fumeurs, ont été fouettés en public dans plusieurs villes, notamment à Tombouctou, également contrôlée par Ansar Dine et AQMI. Des mausolées de saints musulmans ont aussi été détruits. L'objectif d'Ansar Dine, ainsi que d'un autre groupe islamiste armé allié d'AQMI, le Mouve-

ment pour l'unicité et le jihad en Afrique de l'Ouest (MUJAO) est d'imposer la charia (loi islamique) à tout le Mali. **Création du Haut conseil d'État** Pour tenter de contrer ces groupes, le président Traoré a annoncé dimanche la création de nouveaux organes de la transition qui réduisent les pouvoirs de son Premier ministre Cheick Modibo Diarra. Dioncounda Traoré Traoré va notamment prendre la direction du Haut conseil d'État (HCE), assisté de deux vice-présidents, dont l'un sera chargé des questions de défense et de sécurité et de la gestion de la crise dans le nord.

Il a également indiqué qu'il se chargerait lui-même de constituer le gouvernement d'union nationale exigé par les voisins du Mali, membres de la Communauté économique des États d'Afrique de l'Ouest (CÉ-DEAO). Il a théoriquement jusqu'à aujourd'hui pour le constituer, mais la médiation burkinabè dans la crise malienne a indiqué qu'il pourrait demander un délai supplémentaire s'il le souhaitait. **Reprise en main saluée** La médiation a salué hier la reprise en main du processus de transition par le président Traoré et réaffirmé qu'un délai pour constituer son gouvernement

d'union nationale devrait lui être accordé. Astrophysicien de renommée internationale, Cheick Modibo Diarra, entré en fonction le 24 avril, a été contesté par une grande partie de la classe politique malienne, en particulier le parti de Dioncounda Traoré, qui a exigé sa démission, dénonçant son «incompétence», son «amateurisme» et son manque de «stratégie» pour tenter de régler la crise dans le nord. Le nouveau gouvernement d'union nationale que va constituer Dioncounda Traoré doit avoir la légitimité suffisante pour pouvoir lancer, avec le soutien de la CÉDEAO, une contre-offensive dans le nord du pays. **ATS-AFP**



Dioncounda Traoré. SP

RÉSIDENCES SECONDAIRES Les deux cantons ont commandé une étude pour identifier les conséquences de la loi et son impact sur l'économie.

Vaud et Valais pourraient perdre des milliers d'emplois

La loi fédérale sur les résidences secondaires aura un lourd impact économique, selon une étude publiée hier. Elle prévoit 3300 pertes d'emplois dans le canton du Valais et près de 1000 sur le territoire vaudois d'ici trois à quatre ans.

«Ces chiffres sont tristement significatifs. Il aurait fallu les connaître avant la votation du 4 mars sur l'initiative Weber», a déclaré le conseiller national valaisan PDC Christophe Darbellay hier à Montreux lors de la présentation de l'étude. Effectuée par i-Consulting, elle a été réalisée à la demande des cantons de Vaud et du Valais, ainsi que d'un certain nombre d'acteurs économiques.

Son but: identifier les conséquences attendues de la loi et quantifier son impact sur l'économie, a indiqué son auteur Yvan Schmidt, administrateur d'i-Consulting. Selon lui, les entreprises du domaine de la construction vont être touchées petit à petit. Elles vont épuiser leurs stocks de commandes et seront pleinement touchées vers 2014.

D'ici trois à quatre ans, le canton de Vaud, les Alpes vaudoises en particulier, devraient ainsi perdre 966 emplois, auxquels s'ajoutent 86 postes qui disparaîtront indirectement. En Valais, 3300 postes devraient disparaître, plus 300 emplois indirectement, a précisé Yvan Schmidt.

Le chômage va augmenter de 2,34% dans ces régions, ce qui représente environ 200 millions d'indemnités sur une année, affirme l'étude. Pour une écono-



En Valais, 3300 postes devraient disparaître, plus 300 emplois indirectement. KEYSTONE

LE CHIFFRE

300 millions: l'estimation de la perte de valeur des terrains à construire.

mie régionale, l'impact est lourd. En comparaison, le nombre d'emplois supprimés par Merck Serono (1250) correspond au 0,44% de la population active dans le canton de Genève. En outre, les reconversions s'annoncent difficiles, notamment en Valais à cause de la configuration en cul-de-sac du canton. Selon l'auteur de l'étude, les employés vont descendre en plaine et les demandes d'emploi vont se répercuter sur le canton de Vaud, notamment le Chablais où il n'y a guère d'opportunités de réaffectation.

Les régions de plaine seront aussi touchées, car la population va migrer faute d'emploi. Elle va laisser des logements vacants excédentaires, notam-

ment en Valais où leur nombre est estimé à 1500. Du coup, la construction va s'arrêter en plaine également, indique l'étude.

La perte de valeur des terrains à construire est évaluée à 300 millions. La demande va en effet beaucoup faiblir dans les communes qui ont atteint le quota de 20% de résidences secondaires, puisqu'elle ne concernera que les résidences principales. «On s'attend à ce que les prix au m2 soient divisés par trois ou quatre», note Yvan Schmidt.

La question des logements existants reste très importante. Car s'ils ne peuvent être revendus en tant que résidence secondaire, cela baissera leur valeur immobilière. Un bon nombre de propriétaires va se retrouver surendetté, avec une demande de remboursement anticipé d'une partie de leur dette, a souligné Yvan Schmidt.

Un inventaire précis des parcelles impactées n'existe pas. Ces terrains estimés à 100 ha en

Valais et 50 ha sur Vaud constituent les économies de bon nombre de ménages.

Texte souple réclamé

La baisse des valeurs des terrains ne sera cependant pas suffisante pour permettre la réalisation de nouveaux projets, dans l'hôtellerie par exemple. L'arrêt de la construction de nouvelles résidences secondaires empêchera notamment de nouvelles réalisations qui ne sont viables qu'en combinaison avec des logements à vendre.

Des mesures d'accompagnement semblent impératives, a conclu Yvan Schmidt.

Christophe Darbellay et son homologue PLR vaudois Olivier Feller lui ont fait écho. Ils ont appelé le Conseil fédéral qui doit rendre son ordonnance dans le courant du mois d'août à mettre sur pied un texte souple et applicable le plus largement possible et à tenir compte des revendications des régions de montagne. **ATS**

BANQUE VALIANT

Bénéfice maintenu au premier semestre

Le groupe bernois de banques régionales Valiant a pratiquement maintenu son bénéfice au premier semestre, malgré l'environnement qualifié de «difficile». Il est ressorti à 63,2 millions de francs, en repli de 4,2%. Les fonds de la clientèle se sont accrus de 1,6% par rapport à fin décembre dernier à 178 milliards de francs, a indiqué hier le groupe, présent dans onze cantons, dont ceux de Berne, Fribourg, Jura, Neuchâtel et Vaud. Le total du bilan a augmenté de 1,2% pour s'inscrire à 255 milliards. Valiant emploie près de 1000 personnes et compte plus de 400 000 clients. Le groupe dit encore remplir d'ores et déjà les exigences de Bâle III en matière de fonds propres avec plus de quatre ans d'avance. Le détail des chiffres semestriels sera présenté le 17 août. **ATS**



INDICATEURS

Source  THOMSON REUTERS

 Cours sans garantie

INDICES		DJ Euro Stoxx 50
SLI	948.8 +0.8%	2340.3 +1.6%
Nasdaq Comp.	2945.8 -0.4%	5693.6 +1.1%
DAX 30	6774.0 +1.2%	5918.2 +0.6%
SMI	6402.3 +0.6%	13073.0 -0.0%
SMIM	1161.4 +0.6%	3320.7 +1.2%
		Nikkei 225 8635.4 +0.8%

Change	DEVISES		BILLETS		
	achat	vente	achat	vente	avec CHF 1 j'achète
Euro (1)	1.1862	1.2162	1.1705	1.2325	0.811 EUR
Dollar US (1)	0.9674	0.9919	0.936	1.02	0.980 USD
Livre sterling (1)	1.518	1.5564	1.4765	1.5985	0.625 GBP
Dollar canadien (1)	0.9644	0.9889	0.936	1.012	0.988 CAD
Yens (100)	1.2367	1.268	1.199	1.301	76.86 JPY
Cour. suédoises (100)	14.2327	14.6369	13.69	14.91	6.70 SEK

Métaux	OR		ARGENT		PLATINE	
	achat	vente	achat	vente	achat	vente
Once/USD	161395	162995	2789	28.39	1404.25	1429.25
Kg/CHF	50846	51346	879.7	894.7	44281	45031
Vreneli 20.-	291	327	-	-	-	-

MARCHÉ SUISSE (cours en CHF)

SMI	30/7	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)	AUTRES VALEURS	30/7	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
ABB Ltd N	1713	16.94	2397	1440	Alpiq Holding N	132.00	131.90	398.00	131.40
Actelion N	44.48	43.84	5795	28.16	BC Bernoise N	248.40	249.00	255.25	236.50
Adecco N	42.92	41.58	6700	31.98	BC du Jura P	61.15	62.95	70.00	57.00
CS Group N	16.83	16.75	50.95	16.03	BKW N	29.70	29.90	39.95	27.05
Geberit N	193.10	191.50	21990	142.20	Cicor Tech N	29.30	28.70	54.50	24.00
Givaudan N	951.50	949.50	1062.00	684.50	Clariant N	10.50	10.46	19.93	6.88
Holcim N	57.65	57.30	79.95	42.11	Feintool N	298.00d	316.00	370.00	281.00
Julius Baer N	35.55	35.81	45.17	26.36	Komax	72.60	72.95	121.90	57.50
Nestlé N	59.85	59.65	59.65	43.50	Meyer Burger N	12.85	12.95	44.25	11.50
Novartis N	57.05	56.85	58.35	38.91	Mikron N	5.31	5.50	12.00	4.95
Richemont P	57.00	56.80	59.95	35.50	OC Oerlikon N	8.07	8.03	9.17	3.69
Roche BJ	169.70	168.90	173.00	115.10	PubliGroupe N	136.00	137.00	163.00	90.00
SGS N	1980.00	1948.00	1970.00	1255.00	Schweiter P	475.00	466.00	780.00	395.00
Swatch Grp P	397.00	397.00	443.70	288.50	Straumann N	130.50	129.60	249.60	127.00
Swiss Re N	61.20	60.65	61.90	35.12	Swatch Grp N	69.65	69.60	79.50	51.60
Swisscom N	393.50	391.00	433.50	323.10	Swissmetal P	0.34	0.35	9.00	0.17
Syngenta N	335.60	338.40	338.40	211.10	Tornos Hold. N	7.60	7.49	15.00	6.05
Transocean N	46.49	45.90	79.95	36.02	Valiant N	85.90	81.15	137.20	80.30
UBS N	10.93	10.52	19.13	9.34	Von Roll P	1.94	1.81	6.08	1.70
Zurich FS N	218.40	217.00	275.00	144.30	Ypsomed	51.00	51.20	64.00	43.50

MARCHÉS ÉTRANGERS

	30/7	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)		30/7	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
Autodesk (\$)	34.16	34.63	42.69	22.99	Movado (\$)	86.87	86.88	8777	58.90
Baxter (\$)	58.93	59.70	60.53	47.56	Nexans (\$)	36.62	35.46	66.97	27.11
Celgene (\$)	69.42	70.60	80.42	51.70	Philly Morris(\$)	91.13	90.31	91.39	60.45
Fiat Ind. (€)	8.08	7.95	8.84	6.58	PPR (€)	123.10	120.75	136.90	90.50
Johnson & J. (\$)	69.40	69.52	69.70	59.08	Stryker (\$)	52.30	52.41	57.14	43.73
L.V.M.H (€)	124.45	124.40	136.80	94.16					

Cours sans garantie

Bj = bon de jouissance P = action au porteur N = Action nominative
d = cours demandé o = cours offert

PUBLICITÉ

Vos vacances en toute simplicité avec les cartes BCN »

www.bcn.ch/cartes



PLUS FORTS ENSEMBLE


FOND/FONDATION DE PLACEMENT SWISSCANTO

	dernier	% 1.1.12		dernier	% 1.1.12
(CH) BF CHF	93.87	4.6	(LU) EF Climate B.	54.55	1.7
(CH) BF Conv. Intl.	90.91	5.0	(LU) EF Innov Ldrs B.	164.58	11.1
(CH) BF Corp H CHF	103.56	7.2	(LU) EF Sel Energy B.	773.94	2.6
(CH) BF Corp EUR	106.63	7.8	(LU) EF Sel HealthC	360.99	-
(CH) BF Intl.	82.29	9.0	(LU) EF Sel Intl B.	101.68	11.1
(CH) Commodity A.	83.08	2.4	(LU) EF Sm&MC Jap.	13451.00	3.6
(CH) EF Asia A.	73.51	3.0	(LU) EF Sm&MC Nam.	76.25	11.8
(CH) EF Emer.Mkts A.	172.88	1.7	(LU) EF Water B.	104.10	18.5
(CH) EF Euroland A.	86.90	5.8	(LU) MM Fd AUD	235.15	2.1
(CH) EF Europe	105.28	8.6	(LU) MM Fd CAD	190.13	0.2
(CH) EF Green Inv A.	77.75	4.6	(LU) MM Fd CHF	148.84	0.0
(CH) EF Gold	966.62	20.0	(LU) MM Fd EUR	105.67	0.0
(CH) EF Intl	125.96	6.8	(LU) MM Fd GBP	130.59	0.1
(CH) EF Japan	3811.00	2.8	(LU) MM Fd USD	194.70	0.0
(CH) EF N-America	251.98	8.5	(LU) Sic II Bd CHF	105.90	0.9
(CH) EF Sm&MC Swi.	336.77	6.9	(LU) Sic II Bd EUR	106.29	1.6
(CH) EF Switzerland	259.22	9.2	(LU) Sic II Bd USD	118.55	0.7
(CH) EF Tiger A.	81.68	5.4	Eq. Top Div Europe	93.01	1.9
(CH) EF Value Switz	121.74	8.8	Eq Sel N-America B.	127.88	6.8
(CH) SMI Index Fd.	84.23	-	Eq Sel Europe B.	61.64	-
(CH) SPI Index Fd.	86.62	9.8	Bond Inv. AUD B.	199.15	5.4
(LU) BI Med-Ter CHF	118.00	1.1	Bond Inv. CAD B.	189.64	1.5
(LU) BI Med-Ter EUR	134.38	1.9	Bond Inv. CHF B.	129.41	2.3
(LU) BI Med-Ter USD	144.88	0.7	Bond Inv. EUR B.	88.95	4.3

TAUX DE RÉFÉRENCE (en%)

	dernier	préc
Rdt oblig. CH 10 ans	0.51	0.53
Rdt oblig. US 30 ans	2.58	2.58
Rdt oblig. All 10 ans	1.37	1.39
Rdt oblig. GB 10 ans	1.54	1.53
Rdt oblig. JP 10 ans	0.78	0.73

MATIÈRES PREMIÈRES

	dernier	préc
Prix du brut (NYME \$ par baril)	89.52	90.11
Huile de chauffage par 100 litres	108.90	108.90
Prix indicatif 3000 6000 litres		
PUBLICITÉ		
 Margot Mazout Huile de chauffage		
Numéro unique: 0844 844 644		
E-Mail: info@margotmazout.ch Internet: www.margotmazout.ch		
Prf Income A	110.44	2.3
Prf Income B	136.72	4.2
Prf Yield A	133.49	3.7
Prf Yield B	158.11	5.3
Prf Yield EUR A	106.49	4.6
Prf Yield EUR B	137.44	7.1
Prf Balanced A	154.29	4.5
Prf Balanced B	177.25	6.0
Prf Bal. EUR A	107.34	5.6
Prf Bal. EUR B	130.17	7.7
Prf Gl Bal. A	84.13	4.5
Prf Gl Bal. B	91.34	5.9
Prf Growth A	192.61	6.0
Prf Growth B	212.87	7.2
Prf Growth A EUR	99.56	6.1
Prf Growth B EUR	115.58	8.0
Prf Equity A	209.03	7.7
Prf Equity B	222.34	8.6
Prf Gl Eq. A EUR	86.20	5.3
Prf Gl Eq. B EUR	86.46	5.6
Valca	255.18	8.5
LPP 3 Portfolio 10	165.30	3.3
LPP 3 Portfolio 25	150.00	4.3
LPP 3 Portfolio 45	165.70	5.5
LPP 3 Oeko 45	121.40	3.5

TÉLÉCOMMUNICATIONS

Fin des téléphones portables «gratuits»

Les temps des téléphones portables offerts en Suisse à la conclusion d'un abonnement sont bientôt révolus, selon le directeur de Sunrise, Oliver Steil. La baisse des prix des abonnements aura pour conséquence de réduire les subventions pour l'acquisition de l'appareil, selon lui. Sunrise a contré début juillet une offensive de Swisscom pour des abonnements forfaitaires bon marché. Les prix de conclusion d'un abonnement ont baissé jusqu'à 30%. Ce qui ne signifie pas que les opérateurs avaient auparavant une marge extrêmement élevée, affirme le patron de Sunrise: «Si les prix continuent de baisser dans cette ampleur, il faudra se restructurer, même si cela fait mal». L'ensemble de la branche doit trouver un nouvel équilibre. **ATS**

SCANDALE DU LIBOR

Un processus de réforme est en cours pour contrer les manipulations



KEYSTONE

dispositif de fixation du Libor, selon un communiqué du Ministère des finances. En Suisse, la Commission de la concurrence (Comco) a entamé des investigations sur cette affaire en février. L'enquête vise UBS et Credit Suisse. Les taux en question sont une moyenne des taux pratiqués par un panel de banques pour des prêts entre elles. Cette moyenne est publiée une fois par jour par l'Association des banquiers britanniques (BBA) pour le Libor et la Fédération bancaire européenne (FBE) pour l'Euribor. Ils affectent le rendement de produits dérivés et, indirectement, les crédits aux ménages et aux entreprises. **ATS-AFP**



CHRISTIAN GALLEY

TENNIS**Le TC Mail reçoit Ried Wollerau aujourd'hui**

Les filles du Mail entament leur troisième saison en LNA ce matin (11h) face à Ried Wollerau avec Fabien Zuccarello sur la chaise du capitaine. **PAGE 27**

SPORTS

TENNIS Le numéro un mondial s'est imposé hier aussi bien en simple qu'en double.

Federer reste la valeur refuge



LONDRES
RAFFI KOUYOUMDJIAN

Au soir du troisième jour olympique, la mission suisse engagée à Londres attend toujours ce petit exploit qui va réveiller ses ardeurs. La désillusion de Fabian Cancellara, l'affaire Michel Morganella et une succession de performances en demi-teinte n'aspirent pas à une euphorie galopante sur les terrains de jeu britanniques. Heureusement il y a Roger Federer...

C'est toujours comme ça, quand on n'a pas trop le moral, on se raccroche toujours à la valeur sûre du sport helvétique. Et dans ce rôle de meneur de troupe, Roger Federer ne déçoit (presque) jamais. Hier, sur son carré de jeu préféré, le Bâlois a mis les bouchées doubles.

Dans son match de simple, en début d'après-midi, il a assuré et rassuré ses supporters après un premier tour plus que poussif contre le Colombien Alejandro Falla. Julien Benneteau (ATP 32), le même qui avait titillé le Maître lors du «vrai» tournoi de Wimbledon il y a un mois – le Français avait même mené 2 sets à zéro –, s'est fait balayer 6-2 6-2 en 58 minutes de jeu. «Ro-

ger Federer était injouable aujourd'hui sur son service. Dans ces conditions, je n'avais rien à attendre de ce match. C'est dommage, car j'aurais eu envie de lui faire mal», soupirait le Français. Benneteau, diminué, avouait ressentir «comme une pubalgie».

Puis, trois heures plus tard, Roger Federer retrouvait Stanislas Wawrinka pour reformer le couple à succès de 2008. Après trois sets serrés contre les Japonais Nishikori /Soeda, le premier palier était passé pour les deux Suisses. «C'était sympa de se retrouver en compétition, de se serrer la main sur le terrain et de se dire: allez, on y va, on est reparti pour un bon tournoi!», lâchait Federer après son deuxième match du jour. Alors que Murray et Djokovic, les autres cadors du circuit, avaient courbé l'échine en double, le Suisse, lui, passait l'obstacle.

Alors, merci Roger d'égayer pour l'instant les résultats helvétiques. «J'ai évidemment vu ce qui est arrivé samedi à Fabian Cancellara. Je sais qu'un bon résultat d'entrée peut avoir une bonne influence pour les Suisses. Pour ma part, je fais de mon mieux pour inspirer les autres athlètes. Avec Stanislas Wawrinka, on a remporté une médaille d'or il y a quatre ans et on sait que l'on peut jouer un rôle déclencheur.»

Roger Federer, chandail, serre-poignet et bandana rouge, est-il dès lors le seul qui peut amener de la couleur au sport suisse à



Roger Federer (à gauche) et Stanislas Wawrinka sont toujours en course pour défendre leur titre olympique. KEYSTONE

Londres? On attend la réaction rapidement. Les athlètes du pays joueront gros ce 1er août. Si les Kurt (canoë), Kauter, Heinzer (escrime) et évidemment Cancellara (cyclisme) ne parvenaient pas à leur fin, l'étai se resserrait encore plus sur les courts de l'All England Club.

Le jour de la Fête nationale, Roger Federer sera d'ailleurs en lice dans son huitième de finale. Il retrouvera l'Ouzbekh Denis Istomin (ATP 34), tombé hier du Luxembourgeois Gilles Muller. Il sait ce qu'il lui reste faire. ●

«CE MATCH PEUT NOUS AIDER»

On attendait un premier tour difficile, Roger Federer et Stanislas Wawrinka ont été servis.

A la tombée de la nuit, hier soir, les deux compères se débarrassaient enfin des Japonais Kei Nishikori /Go Soeda 6-7 6-4 6-4. «A Pékin également, nous avons connu un premier tour difficile. On a su rester au filet et se montrer agressifs malgré les difficultés. Ce n'est pas une mauvaise chose que l'on ait dû se battre autant et vivre des moments difficiles. Cela ne peut que nous aider pour la suite du tournoi», se félicitait Roger Federer. Ce match était leur première apparition officielle, en double, depuis la catastrophe de Coupe Davis contre les

Américains le 13 février à Fribourg. Mais hier, ils n'ont pas perdu le moindre jeu de service. «On se connaît, on a beaucoup parlé ces derniers temps. On s'est aussi bien entraîné la semaine passée. Nous savions quoi faire, il fallait juste le mettre en œuvre durant les matches. Un break réalisé plus tôt dans la partie aurait juste permis de nous libérer», ajoutait Stanislas Wawrinka.

Aujourd'hui, en fin de journée, le double suisse sera encore à l'ouvrage contre Jonathan Erlich et Andy Ram. Les deux spécialistes israéliens sont redoutables en double, cumulant à eux deux 35 titres en tournois. Wawrinka et Federer en ont gagné qu'un, mais on sait lequel. ●



Je fais de mon mieux pour inspirer les autres athlètes.»

ROGER FEDERER DOUBLE VAINQUEUR HIER

NATATION Le Niçois de 20 ans a triomphé sur 200 mètres libre sous le regard du président de la République française, François Hollande.

Yannick Agnel éclabousse l'épreuve phare de sa classe

Les Etats-Unis ont conservé leur place de leader au terme de la troisième journée de natation, mais il s'en est fallu de peu car la poussée des Français est impressionnante. Pour preuve, le Niçois Yannick Agnel fut la star de la soirée avec sa victoire dans l'épreuve phare de la semaine, le 200 m libre.

Sous ses airs décontractés et son allure plutôt frêle, Agnel est un carnassier. A 20 ans, il en impose au point de se permettre de partir à fond... et de finir encore plus vite. Il a mené sa course de bout en bout, l'emportant en 1'43"18, troisième temps de l'histoire, le meilleur depuis l'interdiction des combinaisons il y a deux ans. Au grand ravissement du président François Hollande, accouru à l'Aquatics Center. Agnel n'a laissé aucune chance

au Sud-Coréen Park Tae-Hwan, double champion du monde, ni au Chinois Sun Yang, champion olympique la veille du 400 m, qui se partagent la médaille d'argent en 1'44"93. Et Ryan Lochte, qui avait dominé Michael Phelps sur le 400 m 4 nages en ouverture, échoue cette fois au pied du podium. Avec encore au départ le recordman du monde Paul Biedermann (All), cette course réunissait la crème de la crème des bassins... hormis Phelps, qui a décidé cette fois de zapper la distance (sachant qu'il lui en reste sept autres au programme).

Le triomphe d'Agnel n'en prend que plus de valeur et souligne davantage encore la vague bleue qui submerge les bassins. Déjà sacré la veille sur le relais au terme d'un dernier tronçon supersonique, Agnel est devenu le premier

nageur à glaner deux titres à Londres. En attendant le 100 m.

Les ados à la fête

Les Américains ont pris une revanche, et plutôt deux fois qu'une, sur le 100 m dos, avec la victoire de Matthews Grevers (record olympique en 52"16) devant son compatriote Nick Thoman. Co-favori, le champion du monde et champion d'Europe français Camille Lacourt a terminé hors du podium, à près d'une seconde.

Les Américaines aussi ont leur star. Elle s'appelle Missy Franklin, est âgée de 17 ans et a remporté la médaille d'or avec beaucoup d'autorité sur 100 m dos (58"33), devant l'Australienne Emily Seebohm et la Japonaise Aya Terakawa. Franklin est inscrite sur sept épreuves à Lon-

dres. En cas de sans faute, elle deviendrait la première nageuse à remporter sept titres olympiques d'un coup...

Plus jeune et plus forte encore, du moins hier, fut Ruta Meilutyte: à 15 ans et quatre mois, la Lituanienne qui étudie à Plymouth (GB) a décroché l'or du 100 m brasse (1'05"47), après avoir pulvérisé son record personnel et battu le record d'Europe dès les séries. Il n'y avait plus eu d'aussi jeune championne olympique en natation depuis 30 ans.

En douze épreuves depuis le début de ces joutes, les Etats-Unis, s'ils n'ont pas tout gagné, sont montés au moins une fois sur le podium à chaque coup.

Liess et Villars à la trappe

Dans le camp suisse, après l'élimination très nette de Dominik

Meichtry en demi-finales du 200 m libre dimanche, Alexandre Liess sur 200 m papillon et Danielle Villars sur 200 m libre ont été sortis dès les séries hier.

Au-delà de ces éliminations prévisibles pour ces néophytes, les chronos n'ont pas été à la hauteur. Comme si les Suisses avaient atteint leur pic de forme plus tôt dans la saison, en s'escrimant à décrocher les minima. Liess est resté à deux secondes pile de son record national. En 2'00"13, il s'est classé 33e sur 37. «Je bénéficiais pourtant d'une excellente ligne d'eau (la no 4). Hélas, je ne me suis pas senti suffisamment frais. J'ai certes eu de la peine à m'endormir dimanche soir. Mais je me sentais bien avant ma course. Je n'ai pas d'explication», a-t-il relevé. «Je n'arrive pas encore à analyser. Pour l'instant, je n'ai que des

pensées négatives», a-t-il reconnu.

Danielle Villars a elle aussi manqué son meilleur chrono pour deux secondes environ, au terme de séries du 200 m libre remportées par l'Italienne Federica Pellegrini (1'57"16). La Zurichoise de 19 ans a nagé en 2'03"55 et se retrouve au 31e rang final, sur 37. Deux jours plus tôt, elle avait eu la satisfaction d'améliorer son record national du 100 m papillon (59"42), même si elle avait là aussi été sortie en séries. A l'instar de Liess, Danielle Villars ne sait pas vraiment pourquoi cela n'a pas fonctionné. «Le 100 m papillon constituait ma meilleure chance. Mais je ne me suis pas relâchée. Je me sentais bien et j'ai tout donné. Je me suis simplement montrée trop lente», a-t-elle commenté. ● **SI**



ESCRIME Tiffany Géroutet s'est qualifiée pour les huitièmes de finale avant de tomber face à la numéro un mondiale.

Avec une pointe d'amertume

LONDRES
CHRISTIAN MICHELLOD

Comme Fabian Cancellara après la course sur route, Tiffany Géroutet a passé devant les journalistes sans s'arrêter. Contrairement au cycliste, elle a rejoint la zone mixte une dizaine de minutes plus tard. La Valaisanne avait juste besoin de respirer, tranquille, de laisser sortir ses larmes en toute intimité, de commencer un processus de digestion morale parce que sa défaite en huitièmes de finale lui reste sur l'estomac. Chargé d'émotions.

Dix minutes plus tard donc. «Je suis très déçue. Je n'ai pas eu un tirage facile, mais j'appréhendais plus le premier match que le suivant. Face à Piekarska, je n'ai rien lâché. Et j'ai passé.» Victoire 15-14, arrachée à 27 secondes du terme, mais après avoir mené au score durant tout le «combat». Tiffany laisse échapper un sourire qui ne camoufle pas son bouillonnement intérieur, amertume mêlée de rage. Contre elle-même. «C'est de ma faute. Je n'ai pas assez osé, je n'ai pas réussi à prendre le dessus dans l'assaut pour revenir au score.»

Menée d'entrée de jeu (0-2), la Suisse a touché les talons de Yujie Sun une seule fois (6-7). Angelo Mazzoni, son entraîneur, y place le tournant du match. «A ce moment-là, elle a été trop passive. Elle n'a pas osé essayer. Elle n'est pas parvenue à faire les choses justes au bon moment. Et elle a permis à la Chinoise de faire son jeu.» Jusqu'au bout d'un duel finalement sans suspense (10-15 à quatorze secondes de la fin du troisième tiers).

Logique? Oui. Mais Tiffany refuse sa défaite. Sa déception, yeux clignotant d'humidité, revient sur le devant de ses lèvres au coin de chaque phrase. «Le jeu de la Chinoise me convenait mieux que celui de la Polonaise. C'est une gauchère et je l'avais déjà



Perturbée par des problèmes techniques, Tiffany Géroutet ne s'en servait pas comme excuse. KEYSTONE

battue à Sydney.» Après son premier tour bien travaillé, la Valaisanne s'était peut-être mise à rêver. Le retour à la froide élimination la secoue comme un arbre feuillu au vent d'automne. Et tombent les mots amers...

Tiffany déconnectée

Mais diable que ce match fut bizarre! Interrompu à quatre reprises pour des problèmes technologiques, la connexion wireless bafouillant sa modernité. «C'est peut-être plus attractif que les câbles, mais ce n'est pas encore tout à fait au point», explique Tiffany souvent déconnectée. Au sens propre. «J'étais prête. Ma condition physique est bonne. J'étais concentrée. Ces incidents m'ont perturbée, mais ce n'est pas du tout une excuse pour ma dé-

faite.» Reste que quatre coupures en neuf minutes, «ce n'est pas agréable». Façon de dire les choses poliment. L'entraîneur Mazzoni sera plus direct. «C'est un petit peu chiant. Mais les deux adversaires ont été gênés, pas seulement Tiffany.» Ben, oui...

Exempte du premier tour, vainqueur de la tête de série No 16 en seizièmes de finale, éliminée par la numéro un mondiale en huitièmes, le parcours de la Valaisanne reste positif. «On est déjà contents d'être là», explique son entraîneur. «Et elle a bien tiré

son premier match. Par la suite, elle s'est mal organisée au départ, puis est trop restée collée à son petit jeu simple.» Vivement Rio 2016? «Je veux y aller», lance Tiffany. «Il y a beaucoup de boulot», note Mazzoni. Le compromis paraît jouable. ●

UNE CHAMPIONNE EN CONSTRUCTION

Pas facile, la gestion d'une journée de compétition. L'épreuve commence le matin et se termine le soir. Comment Tiffany vit ces entre-deux matches? «D'abord, il y a un temps de récupération», explique Blaise Roux, physiothérapeute et préparateur physique de la Valaisanne. «Ensuite, c'est un nouvel échauffement. Tonique. Tiffany a besoin de beaucoup d'exercices, de tirer afin de retrouver ses sensations dans les mains et dans le corps. Il dure une bonne demi-heure. Elle doit aussi bien s'hydrater et manger des barres énergétiques principalement.» Blaise ne cache pas non plus sa satisfaction. Jusqu'à

l'étonnement de retrouver son athlète aux Jeux. «Il y a deux ans, personne n'aurait pu l'imaginer à Londres. Au niveau physique, elle n'avait jamais rien fait. On est encore au stade de la construction. C'était vraiment de l'amateurisme pur. En plus, il faut se rendre compte de tout ce qu'elle a géré cette année. Elle a terminé son Bachelor tout en participant à des compétitions en Chine et à Cuba, entre autres.» Un immense travail, de gros sacrifices, un engagement continu. Avec, cerise sur le gâteau, la qualification pour les Jeux. Mais Tiffany en veut plus. La marque d'une championne... encore en devenir. ●

Kauter et Heinzer sont parés à tout mais ne s'enflamment pas

Sur le papier, tout se présente magnifiquement bien pour Fabian Kauter et Max Heinzer, les deux Suisses respectivement no 2 et 5 mondiaux, engagés demain dans le concours olympique à l'épée. Mais ces Jeux, comme les précédents, enseignent la prudence. «On n'a qu'une vie en escrime. Un jour, une vie!», a résumé Max Heinzer devant la presse.

Tout peut se jouer effectivement en une touche, sans repêchage possible. Les deux Helvètes ne tirent dès lors pas de plans sur la comète. «Dans notre sport, prévoir constitue une grande erreur», relève Fabian Kauter. Plus qu'ailleurs, prendre les événements «les uns après les autres» revêt tout son sens. Fabian Kauter, double médaillé de bronze individuel et par équipes aux derniers Mondiaux, est exempté des 16es de finale et entrera directement en lice en huitièmes.

C'est à double tranchant: son adversaire, le Français Yannick Borel (no 18) ou l'Ukrainien Dimitri Karushenko (no 15), sera «chaud» puisqu'il aura déjà disputé un duel. D'un autre côté, Fabian Kauter aura eu l'avantage de pouvoir l'observer. Savoir analyser les forces et faiblesses de son adversaire et en tirer profit



Exempté de seizièmes de finale, Fabian Kauter aura tout loisir d'observer son futur adversaire. KEYSTONE

représente du reste une des clés majeures que les entraîneurs italiens de l'équipe de Suisse, Angelo Mazzoni et Gianni Muzio, ont apportée à leurs escrimeurs depuis leur arrivée il y a quatre ans. «Auparavant, nous étions fixés sur notre propre technique. Désormais, nous sommes capables d'étudier nos rivaux», explique Fabian Kauter.

Le registre technique des Helvètes s'est

étoffé. Il est fait d'un mélange d'agressivité (surtout Max Heinzer) et de ruse, saupoudré d'un sens de l'esquive aiguisé. L'ancien coach des Suisses, l'Allemand Rolf Kalich, avait jeté les bases, défensives notamment, et le tout s'est affiné sous la conduite des deux techniciens italiens.

Depuis un an et demi, l'escrime suisse a remporté six médailles (quatre de bronze

et deux d'or), en individuel et par équipes, lors des trois dernières compétitions majeures, championnats d'Europe (deux fois) et du monde. Sans compter plusieurs lauriers en Coupe du monde, dont un récent doublé (Kauter devant Heinzer) à Buenos Aires.

«Nous espérons poursuivre ici sur la voie de nos derniers succès. Nos athlètes le mériteraient», a relevé Gianni Muzio. Bien qu'il n'y ait que fort peu d'argent à gagner dans ce sport, Max Heinzer a pris le pari d'être professionnel depuis deux ans. Tout comme Fabian Kauter – fils de Michael Kauter, double médaillé aux JO de 1972 –, le Schwytzois vise l'excellence et peut s'inspirer de l'exemple de Marcel Fischer, qui a ouvert la voie avec son titre olympique en 2004 à Athènes.

Heinzer et Kauter n'ont qu'une crainte: devoir s'affronter dans le duel pour la médaille de bronze – au cas où chacun perdrait en demi-finale –, «le scénario de l'horreur», selon les mots de Max Heinzer. Les deux hommes se connaissent par cœur et s'apprécient énormément. Ils sont prêts «à faire mal» à Londres mais espèrent ne pas avoir à s'entre-dévorer! ● LONDRES, OLIVIER PETITJEAN

LU, BU, ENTENDU...

LU... Que le président français François Hollande la jouait olympique, hier. Juste, Auguste. Assis devant la tribune de presse, il assista à la défaite de Laura «star» Flessel, 40 ans, l'égérie de l'escrime de son pays, en huitième de finale face à la Roumaine Simona Gherman. «J'avais prévu de disputer cinq matches. Je n'ai pu en faire que deux. Je m'en excuse.» Au près du chef de l'Etat?

BU... Le vin officiel des Jeux de Londres 2012. Un assemblage syrah-tempranillo. Jusque-là, rien de bien spécial. Sauf que le nectar – buvable, comme on dit chez nous – provient du... Brésil. Samba? Non, santé!

ENTENDU... Le bruit de la médaille de bronze du Brésilien Felipe Kitadai, obtenue en judo dans la catégorie du Fribourgeois Ludovic Chammartin. Tellement heureux de son résultat, le Sud-Américain ne la quitte plus. Jusqu'à se laver avec son métal. Seulement voilà: il glissa, tomba et la médaille se cassa. «Pas douche, s'il vous plaît.» Kitadai espère maintenant que le CIO la lui remplace. Chez lui en 2016, peut-être. ● MIC

Ô... L'IMPIE!

Ye Shiwen a 16 ans. Sur les 50 derniers mètres de son 400 m 4 nages, elle a fait mieux que l'Américain Ryan Lochte lors de son titre olympique de samedi. 28"93 pour elle contre 29"10 pour lui. Le monde du sport est en émoi. Et une question, une! Chinoise ou Chinois? ● MIC

VOILE

Marazzi-De Maria et Brugger à la traîne

Treizèmes après quatre des dix régates au programme, Flavio Marazzi et Enrico De Maria doivent mettre le turbo s'ils entendent se hisser dans la course aux médailles qui réunira les dix meilleures embarcations Star. Le tandem suisse s'est classé 11e et 9e des deux régates d'hier, prenant à chaque fois un bon départ mais reculant ensuite. En Laser Radial, Nathalie Brugger est restée en retrait pour ses deux premières régates. Avec ses 13e et 25e rangs, la Fribourgeoise de 26 ans n'occupe que la 20e place. Elle aussi devra sortir le grand jeu pour faire aussi bien qu'à Pékin en 2008 (6e). ● SI

PLONGEON

Les Chinois en lice pour le Grand Chelem

Cao Yuan et Zhang Yunquan ont décroché la seconde médaille d'or chinoise des Jeux en plongeon, en s'imposant en finale du haut vol synchronisé devant les Mexicains Ivan Garcia Navarro-German Sanchez Sanchez et les Américains David Boudia-Nicholas McCrory. Le Grand Chelem reste d'actualité pour les plongeurs de l'Empire du Milieu. Les Chinois, qui avaient remporté cinq des huit épreuves à Sydney, puis six à Athènes et sept à Pékin, veulent tout rafler cette année, comme ils l'ont fait aux Mondiaux 2011. ● SI-AFP



CYCLISME Le Bernois décidera au dernier moment s’il se sent apte à défendre son titre du contre-la-montre.

Fabian Cancellara se veut optimiste

LONDRES
RAFFI KOUYOUMDJIAN

A Londres, tous les regards sont désormais tournés vers la clavicule de Fabian Cancellara. Hier, le Bernois s’est entraîné pour le chrono de demain. Mais il n’a pas encore pris de décision quant à sa participation à la deuxième épreuve olympique sur route.

Il est homme à se relever, Fabian Cancellara! Trente-six heures après avoir «perdu» ses illusions olympiques dans les barrières de Richmond Park, le coureur bernois affichait un certain optimisme hier matin en conférence de presse. Il est apparu plutôt détendu, assez souriant dans l’un des salons de son hôtel à Hampton Court. Sera-t-il au départ du contre-la-montre de ce mercredi 1er août pour défendre le titre conquis à Pékin? «A l’heure actuelle, c’est toujours du 50-50», répondait-il.

La broche l’a sauvé

Depuis l’accident de samedi, tout le team suisse s’est recentré sur les soins à apporter à son leader. Fabian Cancellara a rappelé de toute urgence son ostéopathe attiré, en vacances en Italie. Menés par le médecin bâlois Andreas Gösele, ces «soins intensifs» ont pour objectif de requinquer le champion en 48 heures... chrono. «Dans un contre-la-montre, le coureur est moins forcé de bouger les épaules, c’est la chance de Fabian», confirme le docteur de l’équipe suisse.

Fabian Cancellara, lui, se remet gentiment. Les séquelles, contusions et hématomes, de



Fabian Cancellara a roulé sur 70 km hier avec son vélo de contre-la-montre. KEYSTONE

son tout droit ne sont pas encore effacées. «Je sens encore des douleurs à l’épaule. C’est normal. La situation doit s’améliorer, mais je ne peux pas encore vous dire si les douleurs vont passer jusqu’à la course», répond-il.

Mais c’est peut-être bien sa chute au Tour des Flandres, le 1er avril, qui a «sauvé» les Jeux du Bernois. La broche qu’on lui a posée lors de son opération de la clavicule droite (quadruple fracture) a peut-être atténué le

choc. «Nous avons déjà vu des cas de coureurs qui n’ont pas eu de fracture dans les mêmes conditions», explique encore Andreas Gösele.

«Sur la bonne route»

Le Bernois est également revenu sur sa sortie de route de samedi. «Je suis arrivé trop vite dans ce virage. C’est le sport, je me suis retourné pour voir mes adversaires. Je me suis déconcentré durant un millième de seconde. Avec tout ce monde aux bords des routes, il était parfois difficile de voir le parcours et les signalisations des virages», lâchait-il.

Hier, Fabian Cancellara a repris le chemin de l’entraînement. Il a roulé deux heures et parcouru 70 km avec le vélo du contre-la-montre. Mais le Suisse ressentait toujours des douleurs à l’épaule droite sur laquelle il a chuté. «Je suis un homme endurant. J’ai déjà vu pas mal de choses

cette année. Cette chute, samedi, m’a fait beaucoup de mal. Il était important pour moi de remonter sur le vélo, de rouler, de m’entraîner pour le chrono et de voir. A cause de ces douleurs, je devrai faire des ajustements à ma position sur le vélo.»

Dans cet exercice de l’effort solitaire, serait-il prêt à aller chercher une grosse perfor-

mance? «Les jambes sont encore là, la condition aussi. Il faudra voir maintenant comment la tête va réagir. Le mental peut vous pousser en avant mais peut également vous freiner dans ce genre de compétition. Je suis sur la bonne route.»

Fabian Cancellara annoncera sa décision au plus tard demain matin. **SI**

DU CONCRET APRÈS LE VIRTUEL?

«En quelques secondes, on est passé d’une médaille virtuelle à rien, c’est dur pour l’équipe, mais on doit tourner la page», lance Michael Albasini, l’autre coureur à défendre les chances suisses dans le chrono olympique de demain. Un Fabian Cancellara à 80% de ses moyens est-il en mesure de monter sur le podium de l’épreuve? Sans doute et c’est bien ce qui peut pousser le Bernois à tout faire pour se lancer au départ de ce deuxième rendez-vous. L’inévitable Bradley Wiggins, même fatigué de ses efforts lâchés sur les routes du Tour de France, reste en pole. Tony Martin se remet d’une fracture du scaphoïde mais l’Allemand devrait défendre ses chances. Avec Froome, Phinney, Van Garderen ou encore Pinotti, le cercle des prétendants pour une place sur le podium est de toute façon moins large que lors de la course de samedi. **SI**

«**«** A cause de ces douleurs, je devrai faire des ajustements à ma position sur le vélo. »

FABIAN CANCELLARA CHAMPION OLYMPIQUE EN TITRE DU CONTRE-LA-MONTRE

BEACHVOLLEY Grâce à des nerfs d’acier et une victoire à l’arraché.

Heyer-Chevalier en huitièmes

Sascha Heyer et Sébastien Chevallier (S-15) disputeront les huitièmes de finale du tournoi olympique! Le Zurichois et le Genevois ont remporté une deuxième victoire en s’imposant 28-26 18-21 15-13 devant les Russes Konstantin Semenov-Sergeï Prokopiev (no 22). Ils livreront ainsi le 1er août leur dernier match de ce tour préliminaire contre les Allemands Julius Brink-Jonas Reckermann (no 3). L’enjeu sera la première place du groupe C.

Heyer et Chevallier ont témoigné d’une grande maîtrise dans une rencontre extrêmement serrée. Après avoir écarté cinq balles de premier set, ils sont presque revenus de nulle part dans la dernière manche. Ils furent, en effet,

menés 11-9 puis 13-11 avant de conclure sur une première balle de match jugée en leur faveur pour quelques millimètres.

Simone Kuhn et Nadine Zumkehr se sont, en revanche, inclinées contre les Chinoises Zhang Xi-Xue Chen, têtes de série no 2, lors de leur deuxième match de poule. La paire alémanique a perdu en trois sets, 21-19 16-21 15-8.

Les deux Suissesses ont essuyé une première défaite rageante, contre des adversaires d’un autre calibre que les Grecques Tsiartsianni et Arvaniti, qu’elles avaient facilement battues lors de leur premier match (2-0). Dans le coup lors des deux sets initiaux, elles ne se sont jamais remises d’un départ catastrophique dans la manche décisive (0-4).

Afin d’accrocher l’une des deux places qualificatives pour les huitièmes de finale, Kuhn et Zumkehr devront s’imposer face aux Russes Anastasia Vassina-Anna Vozakova, qui avaient créé la surprise en battant Zhang Xi et Xue Chen 2-1 lors de la première journée.

Patrick Heuscher et Jefferson Bellaguarda ont également connu la défaite pour leurs premiers pas sur le sable londonien. Dans la nuit de dimanche à hier, les deux Alémaniques se sont inclinés 21-19 21-18 contre la paire italienne Nicolai-Lupo. Malgré deux sets disputés, ils se sont heurtés à des adversaires transalpins qui ont su élever leur niveau de jeu à mesure que la rencontre avançait. **SI**

JUDO

Juliane Robra se concentre avant tout sur elle-même

Juliane Robra rêve d’un exploit demain. En moins de 70 kg, la Genevoise compte profiter de son statut d’outsider pour surprendre les favorites et, qui sait, offrir une cinquième médaille olympique au judo helvétique.

A 29 ans, l’Allemande d’origine ne manque pas d’expérience lors des grands rendez-vous. Elle y a certes connu des déceptions, mais aussi de belles satisfactions, à l’image de ses deux médailles de bronze dans des joutes continentales (2010 et 2012).

«Je suis prête et je me réjouis de combattre. Ma préparation s’est déroulée comme prévu. Je bénéficie d’une chance unique et je vais tout faire pour la saisir», relève Juliane Robra.

La Genevoise entrera en lice en 8e de finale. En cas de succès, elle devrait passer un test sérieux contre la Sloène Rasa Sraka, une des favorites et contre qui elle n’a jamais gagné en trois confrontations.

Juliane Robra ne veut toutefois pas s’attarder à parler de ses adversaires. «Je veux me concentrer sur mes combats, sans me perdre dans des pensées parasites», explique-t-elle. Comme objectif, Juliane Robra aimerait intégrer le top 8. «Un diplôme constitue mon objectif de base. Mais plus que tout, j’aimerais pouvoir me pousser dans mes derniers retranchements. Cela serait grave si j’étais éliminée avec le sentiment de n’avoir pas tout donné», estime-t-elle. **SI**

AVIRON

Le quatre de couple se fait peur

Le quatre de couple suisse s’est fait peur. Condamné à passer par les repêchages, le quatuor helvétique a décroché de justesse sa place pour les demi-finales d’aujourd’hui.

La qualification du chef de nage vaudois Augustin Maillefer et de ses coéquipiers Nico Stahlberg, Florian Stofer et André Vonarburg n’a tenu qu’à un fil. Battu par la Nouvelle-Zélande et l’Italie en repêchages, l’équipage suisse a pris la troisième et dernière place qualificative, avec seulement 72 centièmes d’avance sur les Américains.

Sur les eaux du lac Dorney, les Suisses ont montré qu’ils avaient progressé au départ, là où ils avaient pêché samedi lors des éliminatoires. Ils devront pourtant encore passablement s’améliorer s’ils veulent rivaliser dans leur demi-finale avec l’Australie, la Russie, la Croatie, la Grande-Bretagne et la Nouvelle-Zélande.

Les Suisses croient toutefois toujours à une qualification pour la finale A (top 6), leur objectif initial. «Sur le papier, nous sommes seulement la 12e nation. Mais on remarque également que les écarts sont faibles entre tous les équipages», a noté le routinier André Vonarburg, qui dispute ses quatrièmes Jeux. **SI**

TIR

Loretan, Beyeler et Ramella largués

Pascal Loretan et Simon Beyeler sont restés loin du compte lors de l’épreuve de la carabine à air comprimé à 10 m. Le Fribourgeois et le Bernois ont respectivement terminé 37e et 39e des qualifications (47 classés), manquant largement la finale du top 8.

Pour Simon Beyeler (30 ans), ces qualifications ont mal tourné après seulement 3 des 60 tirs. Il faut dire que le Bernois a débuté avec trois neufs rédhibitoires. «Cette entame a ruiné mon concours. A partir de là, j’ai commencé à douter», a-t-il raconté.

A l’inverse, Pascal Loretan a bien commencé. Mais après le 44e tir – un huit – la finale est devenue hors de portée pour le Singinois de 23 ans. «J’ai tout à coup ressenti une démangeaison au genou droit. Cela m’a vraiment dérangé. C’est dommage car de telles mésaventures arrivent rarement», a expliqué Loretan, qui participe à ses premiers Jeux.

En skeet, le Schaffhousois Fabio Ramella a compromis toutes ses chances d’une participation à la finale. Après la première journée des qualifications, il ne pointe qu’en 33e position sur 36 classés, alors que seuls les six premiers iront en finale. Le cinquième des Mondiaux s’est contenté de scores de 21, 23 et 22 lors des trois tours de qualification (25 points maximum par tour). **SI**

DOSSIER COMPLET+

Retrouvez l’ensemble des articles sur ce sujet
jo2012.arcinfo.ch



LES FINALES

AUJOURD'HUI

CANOE

16h05: Messieurs, kayak monoplace, slalom.

HIPPISME

11h30: Concours complet par équipes, saut d'obstacles.

15h30: Concours complet individuel, saut d'obstacles.

ESCRIME

20h40: Messieurs, fleuret.

GYMNASTIQUE ARTISTIQUE

17h30: Dames, concours général par équipes.

HALTÉROPHILIE

16h30: Dames, –63 kg.

20h: Messieurs, –69 kg.

JUDO

18h: Dames, –63 kg.

18h10: Messieurs, –81 kg.

NATATION

20h40: Dames, 200 m libre.

20h45: Messieurs, 200 m papillon.

21h35: Dames, 200 m 4 nages.

21h45: Messieurs, relais 4 x 200 m libre.

PLONGEON

16h: Dames, haut vol à 10 m synchronisé.

TIR

15h: Messieurs, skeet éventuellement avec Fabio Ramella.

DEMAIN

AVIRON

12h50: Dames, deux sans barreur.

13h10: Dames, quatre de couple.

13h30: Messieurs, huit.

CANOE

17h15: Messieurs. Kayak monoplace, slalom,

éventuellement avec Mike Kurt (demi-finales à 15h30).

CYCLISME

13h30: Dames, contre-la-montre.

15h15: Messieurs, contre-la-montre, éventuellement avec Fabian Cancellara.

ESCRIME

21h: Messieurs, épée en individuel, éventuellement avec Fabian Kauter et Max Heinzer.

21h30: Dames, sabre en individuel.

GYMNASTIQUE ARTISTIQUE

17h30: Messieurs, concours général avec Claudio Capelli.

HALTÉROPHILIE

16h30: Dames, –69 kg.

20h: Messieurs, –77 kg.

JUDO

17h: Dames, –70 kg, éventuellement avec Juliane Robra.

17h10: Messieurs, –90 kg.

NATATION

20h30: Messieurs, 200 m brasse, éventuellement avec Yannick Käser (qualifications et demi-finales aujourd'hui).

21h10: Dames, 200 m papillon, éventuellement avec Martina van Berkel (qualifications et demi-finales aujourd'hui).

21h20: Messieurs, 100 m libre, éventuellement avec Dominik Meichtry (qualifications et demi-finales aujourd'hui).

22h: Dames, 4 x 200 m libre.

PLONGEON

16h: Messieurs, synchronisé à 3 m.

TENNIS DE TABLE

16h30: Dames, individuel.

TIR

16h30: Dames, pistolet 25 m, éventuellement avec Heidi Diethelm Gerber.

1'43"14. 2. Tae-hwan (CdS) et Yang (Chine) 1'44"93. 4. Lochte (EU) 1'45"04. 5. Biedermann (All) 1'45"53.

100 m dos: 1. Grevers (EU) 52"16. 2. Thoman (EU) 52"92. 3. Irie (Jap) 52"97. 4. Lacourt (Fr) 53"08. 5. Tancock (GB) 53"35.

Dames. 100 m dos: 1. Franklin (EU) 58"33. 2. Seebohm (Aus) 58"68. 3. Terakawa (Jap) 58"83. 4. Suieva (Rus) 59"00. 5. Spofforth (GB) 59"20. 6. Jing (Chine) 59"23.

100 m brasse: 1. Meilutyte (Lit) 1'05"47. 2. Soni (EU) 1'05"55. 3. Suzuki (Jap) 1'06"46. 4. Atkinson (Jam) 1'06"93. 5. Jones (Aus) 1'06"95.

Séries. Messieurs. 200 m papillon: 1. Jukic (Aut) 1'54"79. Puis éliminé: 33. Liess (S) 2'00"13.

Dames. 200 m libre: 1. Pellegrini (It) 1'57"16. Puis éliminée: 31. Villars (S) 2'03"55.

PLONGEON

Messieurs. 10 m synchronisé: 1. Yuan-Yunquan (Chine) 486,78 points. 2. Garcia Navarro-Sanchez Sanchez (Mex) 468,90. 3. Boudia-McCrory (EU) 463,47.

TENNIS

Messieurs. Simple. 1er tour: Monaco (Arg-9) bat Goffin (Be) 6-4 6-1. Cilic (Cro-13) bat Melzer (Aut) 7-6 (7-5) 6-2. Gasquet (Fr-16) bat Haase (PB) 6-3 6-3. 2e tour: Federer (S-1) bat Benneteau (Fr) 6-2 6-2. Tipsarevic (Ser-7) bat Petzschner (All) 3-6 6-3 6-4. del Potro (Arg-8) bat Seppi (It) 6-3 7-6 (7-2). Isner (EU-10) bat Jaziri (Tun) 7-6 (7-1) 6-2. Almagro (Esp-11) bat Bogomolov jr (Rus) 6-2 6-2. Simon (Fr-12) bat Dimitrov (Bul) 6-3 6-3. Istomin (Ouz) bat Müller (Lux) 6-7 (4-7) 7-6 (7-3) 7-5.

Double. 1er tour: Federer-Wawrinka (S-6) battent Nishikori-Soeda (Jap) 6-7 (5-7) 6-4 6-4.

Dames. Simple. 1er tour: Azarenka (Bié-1) bat Begu (Rou) 6-1 3-6 6-1. Kerber (All-7) bat Petra Cetkovska (Tch) 6-1 3-0 w.o. V. Williams (EU) bat Errani (It-9) 6-3 6-1. Kirilenko (Rus-14) bat Duque-Marino (Col) 6-0 1-1 w.o. Lisicki (All-15) bat Jabeur (Tun) 4-6 6-0 7-5. Petrova (Rus-16) bat Zheng (Chine) 6-4 7-6 (9-7). 2e tour: S. Williams (EU4) bat U. Radwanska (Pol) 6-2 6-3. Kvitova (Tch-6) bat Shuai (Chine) 7-5 2-6 6-1. Wozniacki (Da-8) bat Wickmayer (Be) 6-4 3-6 6-3. Ivanovic (Ser-11) bat Baltacha (GB) 6-4 7-6 (7-5). Zvonareva (Rus-13) bat Schiavone (It) 6-3 6-3. Hantuchova (Slq) bat Comet (Fr) 6-3 6-0. Clijsters (Be) bat Suarez

Navarro (Esp) 6-3 6-3. Pennetta (It) bat Pironkova (Bul) 7-5 6-1.

Double. 1er tour: S. Williams-V. Williams (EU-1) battent Girstea-Halep (Rou) 6-3 6-2.

TIR

Messieurs. Finale. Tir à la carabine à air comprimé à 10 m: 1. Moldoveanu (Rou) 702,1 (Qualifications 599). 2. Campriani (It) 701,5 (599). 3. Narang (Inde) 701,1 (598). Puis, pas en finale du top 8: 37. Loretan (S) 589. 39. Beyeler (S) 588. 47 classés.

Qualifications. Skeet. Après 3 des 5 manches: 1. Hancock (EU) 74. 2. Nilsson (Su) 72. 3. Golding (Dan) 72. Puis: 33. Ramella (S) 66. 36 classés.

TIR À L'ARC

Dames. 1er tour: Ya-Ting (Taïwan) bat Dielen (S) 6-4 (1-1 2-0 1-1 0-2 2-0).

VOILE

Weymouth. Messieurs. 2e journée. Star. 3e régaté: 1. Pepper-Turner (NZ). 2. Melleby-Morland Pedersen (No). 3. Percy-Simpson (GB). Puis: 11. Marazzi-De Maria (S). 4e régaté: 1. Loof-Salminen (Su). 2. Percy-Simpson. 3. Mendelblatt-Faith (EU). Puis: 9. Marazzi-De Maria. Classement général (4/11): 1. Percy-Simpson 18. 2. Melleby-Pedersen 18. 3. Loof-Salminen 19. Puis: 13. Marazzi-De Maria 41.

Dames. Laser Radial. 1ère régaté: 1. Murphy (Irl). 2. Scheidt (Lit). 3. van Acker (Be). Puis: 13. Brugger (S). 2e régaté: 1. Murphy. 2. Van Acker. 3. Bouwmeester (PB). Puis: 25. Brugger. Classement général (2/11): 1. Murphy 2. 2. Van Acker 5. 3. Bouwmeester 9. Puis: 20. Brugger 38.

VOLLEYBALL

Dames. Tour préliminaire. 2e journée. Groupe A: République dominicaine - Russie 1-3 (23-25 15-25 26-24 22-25).

Groupe B: Chine - Turquie 3-1 (25-20 25-20 29-31 25-22). Serbie - Corée du Sud 1-3 (12-25 16-25 25-16 21-25). Etats-Unis - Brésil 3-1 (25-18,25-17 22-25 25-21). Classement (2 matches): 1. China 6 (6-2). 2. Etats-Unis 6 (6-2). 3. Corée du Sud 3 (4-4). 4. Brésil 2 (4-5). 5. Turquie 1 (3-6). 6. Serbie 0 (2-6).

WATERPOLO

Dames. Tour préliminaire. 1ère journée. Groupe A: Espagne - Chine 11-6.

Groupe B: Italie - Australie 8-10. Grande-Bretagne - Russie 6-7

	Or	Argent	Bronze	Total
1. Chine	9	5	3	17
2. Etats-Unis	5	7	5	17
3. France	3	1	3	7
4. Corée du Nord	3	0	1	4
5. Italie	2	4	2	8
6. Corée du Sud	2	2	2	6
7. Russie	2	0	3	5
8. Kazakhstan	2	0	0	2
9. Japon	1	4	6	11
10. Australie	1	2	1	4
11. Roumanie	1	2	0	3
12. Brésil	1	1	1	3
Hongrie	1	1	1	3
14. Pays-Bas	1	1	0	2
15. Ukraine	1	0	2	3
16. Géorgie	1	0	0	1
Lituanie	1	0	0	1
Afrique du Sud	1	0	0	1
19. Colombie	0	2	0	2
20. Gde-Bretagne	0	1	2	3
21. Cuba	0	1	0	1
Allemagne	0	1	0	1
Mexique	0	1	0	1
Pologne	0	1	0	1
Thaïlande	0	1	0	1
Taipei	0	1	0	1
27. Azerbaïdjan	0	0	1	1
Belgique	0	0	1	1
Canada	0	0	1	1
Indonésie	0	0	1	1
Inde	0	0	1	1
Moldavie	0	0	1	1
Mongolie	0	0	1	1
Norvège	0	0	1	1
Serbie	0	0	1	1
Slovaquie	0	0	1	1
Ouzbékistan	0	0	1	1

LES SUISSES ENGAGÉS

AUJOURD'HUI

AVIRON

13h40: Messieurs. Quatre poids léger. Demi-finale avec Mario Gyr-Simon Niepmann-Lucas Tramèr et Simon Schürch.

BEACHVOLLEY

Vers 11h: Messieurs. Groupe A: Patrick Heuscher-Jefferson Bellaguarda - Alison-Emanuel (Bré).

NATATION

11h10: Messieurs, 100 m libre, avec Dominik Meichtry. 20h30: éventuelle demi-finale.

11h25: Dames, 200 m papillon, avec Martina van Berkel. 20h55: éventuelle demi-finale.

11h50: Messieurs, 200 m brasse, avec Yannick Käser. 21h20: Eventuelle demi-finale.

TENNIS

Dès 12h30 (plan de jeu pas encore défini): Double messieurs. Deuxième tour: Roger Federer-Stanislas Wawrinka - Jonathan Erlich-Andy Ram.

TIR

10h30 et 12h30: Messieurs, skeet, qualifications (4e et 5e parties) avec Fabio Ramella.

VOILE

Dès 13h: Laser Radial (3e et 4e régates), avec Nathalie Brugger.

Dès 13h: Planché à voile RS:X (1re et 2e régates), avec Richard Stauffacher.

Dès 13h05: Star (3e et 4e régates), avec Flavio Marazzi-Enrico De Maria.

DEMAIN

AVIRON

11h40: Quatre de couple. Demi-finale, éventuellement avec Augustin Maillefer-Nico Stahlberg-Florian Stofer-André Vonarburg.

BEACHVOLLEY

15h30: Tour préliminaire. Groupe B: Simone Kuhn-Nadine Zumkehr - Anastasia Vasina-Anna Vozakova (Rus).

PMU

On parie que vous allez gagner

Aujourd'hui à Deauville, Prix du Tunnel sous la Manche

(plat, Réunion I, course 1, 3400 mètres, départ à 13h50)

No	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.
1.	Green Tango	63	R. Thomas	P. VD Poele	7/1	1pDp2p
2.	Solmen	60	Q. Pesslier	A. Trabuhl	9/1	3p7p5p
3.	Anemos	59	A. Badel	FX Cheigny	13/1	6p7p3p
4.	Blue Sapphire	57,5	G. Benoist	S. Wattel	12/1	4p1p2p
5.	Benjamin	57	G. Mossé	LA Urbano	17/1	1pD1p
6.	Goldtara	57	I. Mendizabal	A. Lyoni	5/1	2p3p5p
7.	Testibar	57	C. Soumillon	P. Monfort	19/1	1p2p5p
8.	Taverny	57	R. Marchelli	S. Wattel	30/1	9p7p0p
9.	Rento	55,5	S. Pasquier	D. Prodhomme	14/1	5p3p6p
10.	Vrotos	54	A. Crastus	C. Cardenne	36/1	7p0p0p
11.	Hecate	54	T. Messina	JE Pease	29/1	0p0p3p
12.	Crystifou	54	J. Guillochon	V. Seignoux	35/1	0p4p4p
13.	Red Folie	54	U. Rispoli	J. Heloury	34/1	8p5p1p
14.	Plutarque	54	F. Prat	HA Pantall	16/1	7p8p7p
15.	Riwan	54	M. Guyon	HA Pantall	20/1	0p6p3p
16.	Floating World	54	CP Lemaire	FH Graffard	11/1	5p0p0p

Notre opinion:

6 – Elle sera très appuyée. 1 – Sa place est encore à l'arrivée. 7 – Soumillon veut gagner. 3 – D'une grande régularité. 2 – On ne peut rien lui reprocher. 16 – C'est un très bel engagement. 14 – Des progrès en sont attendus. 9 – Un classique à ce niveau.

Remplaçants: 4 – Il ne manque pas de tranchant. 5 – Il monte de catégorie.

Notre jeu:

6* - 1* - 7* - 3 - 2 - 16 - 14 - 9 (*Bases)

Coup de poker: 9

Au 2/4: 6 - 1

Au tiercé pour 14 fr: 6 - X - 1

Le gros lot:

6 - 1 - 4 - 5 - 14 - 9 - 7 - 3

Les rapports

Hier à Clairefontaine, Prix Schönbrunn

Tiercé: 3 - 11 - 6

Quartés: 3 - 11 - 6 - 8

Quintés: 3 - 11 - 6 - 8 - 4

Rapport pour 1 franc:

Tiercé dans l'ordre: Fr. 1'242.50

Dans un ordre différent: Fr. 248.50

Rapport pour 1,50 franc:

Quartés: dans l'ordre: Fr. 10'437.55

Dans un ordre différent: Fr. 534.15

Trio/Bonus: Fr. 73.15

Rapport pour 2,50 francs:

Quinté: dans l'ordre: Fr. 123'145.50

Dans un ordre différent: Fr. 2'135.25

Bonus 4: Fr. 125.25

Bonus 4 sur 5: Fr. 62.60

Bonus 3: Fr. 41.75

Rapport pour 5 francs (2 sur 4): Fr. 80 –

Demain à Enghien, Prix du Parc des Princes

(trot attelé, Réunion I, course 1, 2150 mètres, départ à 13h50)

No	Cheval	Distance	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.
1.	Quiz De Ginai	2150	E. Raffin	F. Leblanc	8/1	3a8a6a
2.	Rambo Jet	2150	JE Dubois	JE Dubois	14/1	0a0a0a
3.	Quarlos	2150	M. Mottier	M. Dabouis	4/1	3a1a1a
4.	Petit Javanais	2150	B. Piton	H. Houel	9/1	4aDa1a
5.	Royal Charm	2150	JPh Dubois	P. Moulin	6/1	9a2a2a
6.	Royal Quito	2150	A. Abrivard	LC Abrivard	26/1	0mDm1m
7.	Le Cannibale	2150	M. Abrivard	F. Souloy	3/1	2a1a4a
8.	Passion Du Ham	2150	D. Thomain	F. Nivard	18/1	8m0a8a
9.	Staro Gold Carat	2150	JS Eriksson	R. Bergh	34/1	0aDa6a
10.	Soumoulou	2150	A. Dollion	F. Nivard	11/1	3a3m8m
11.	Ryder De Tagor	2150	D. Lefèvre	A. Ripoll	13/1	4aDm2a
12.	Quick Master	2150	D. Locqueneux	R. Kuiper	11/1	Da5aDa
13.	Raz De Marée Honey	2150	M. Lenoir	M. Lenoir	30/1	Da4aDa
14.	Snob De Corday	2150	P. Vercruysse	S. Guarato	22/1	8a2aDa
15.	Quediss Du Biston	2150	F. Ouvrie	JF Senet	43/1	Da4a8a

Notre opinion:

7 – Ce sera le cheval à battre. 3 – Il répond toujours présent. 5 – C'est un trotteur de classe. 1 – Il fera sans doute l'arrivée. 10 – Il ne faut pas l'éliminer. 4 – Il ne nous surprendrait pas. 2 – Il est temps de le racheter. 13 – Il nous doit une revanche.

Remplaçants: 8 – Il pourrait prendre de l'argent. 14 – Pour la virtuosité de Pierrot.

Notre jeu:

7* - 3* - 5* - 1 - 10 - 4 - 2 - 13 (*Bases)

Coup de poker: 13

Au 2/4: 7 - 3

Au tiercé pour 13 fr: 7 - X - 3

Le gros lot:

7 - 3 - 8 - 14 - 2 - 13 - 5 - 1

Peseux

Le Convivio 2000

Neuchâtel

Le Longchamp • Café Clos-de-Serrières

Bevaix

National Pub

St-Blaise

Royal Pub

PMU

On parie que vous allez gagner

Vivez les courses en direct!

45

Loterie Romande

www.loro.ch

EN VRAC

AVIRON

Messieurs. Open. Quatre de couple. Repêchages: 1. Nouvelle-Zélande 5'43"82. 2. Italie 5'44"57.3. Suisse (Maillefer, Stahlberg, Vonarburg, Stofer) 5'44"90. 4. Etats-Unis 5'45"62. La Suisse en demi-finales.

BASKETBALL

Dames. Tour préliminaire. 2e journée. Groupe A: Croatie - Chine 58-83. République tchèque - Turquie 57-61. Classement: 1. Chine 2-4 (149-115). 2. Turquie 2-4 (133-107). 3. Etats-Unis 1-2 (81-56). 4. Angola 1-0 (50-72). 5. République tchèque 2-0 (114-127). 6. Croatie 2-0 (114-164).

Groupe B: France - Australie 74-70 ap. Russie - Brésil 69-59. Classement: 1. France 2-4 (147-128). 2. Russie 2-4 (127-112). 3. Australie 2-3 (144-132). 4. Canada 1-0 (53-58). 5. Grande-Bretagne 1-0 (58-74). 6. Brésil 2-0 (117-142).

BEACHVOLLEY

Messieurs. Tour préliminaire. 1re journée. Groupe A: Nicolai-Lupo (It-13) battent Heuscher-Bellaguarda (S-12) 21-19 21-18. Emanuel-Alison (Bré-1) battent Doppler-Horst (Aut-24) 19-21 21-17 16-14.

Dames. Tour préliminaire. 2e journée. Groupe B: Chen-Xi (Chine-2) battent Kuhn-Zumkehr (S-11) 21-18 16-21 15-8. Classement: 1. Vassina-Vosakova (Rus-23) 1-2. 2. Xue-Zhang 2-2. 3. Kuhn-Zumkehr 2-2. 4. Tsiartsiani-Arvaniti (Grè-14) 1-0.

CANOE

Dames. Qualifications. Slalom. Kajak mono (2 manches, seule la meilleure est comptabilisée): 1. Chourraut (Esp) 98"75 (2 secondes de pénalité). 2. Neave (GB) 98"92. 3. Giai Pron (It) 99"66 (0). Puis, éliminée: 20. Chabbey (S) 126"46 (6). 21 classées.

ESCRIME

Dames. Epée. Résultats de Tiffany Gérardet. 16e de finale: bat Piekarska (Pol) 15-14. 8e de finale: perd contre Sun (Chine) 10-15.

GYMNASTIQUE

Messieurs. Concours par équipes: 1. Chine 275,997. 2. Japon 271,952. 3. Grande-Bretagne 271,711. 4. Ukraine 271,526. 5. Etats-Unis 269,952. 6. Russie 269,603. 7. Allemagne 268,019. 8. France 265,441.

HANDBALL

Dames. Tour préliminaire. 2e journée. Groupe A: Angola - Croatie 23-28. Grande-Bretagne - Russie 16-37. Classement: 1. Russie 2-4 (67-43). 2. Monténégro 1-2 (31-19). 3. Croatie 2-2 (51-47). 4. Brésil 1-2 (24-23). 5. Angola 2-0 (50-58). 6. Grande-Bretagne 2-0 (35-68).

Groupe B: Corée du Sud - Danemark 25-24 (11-10). France - Espagne 18-18 (7-10). Classement: 1. Corée du Sud 2-4 (56-51). 2. France 2-3 (42-41). 3. Danemark 2-2 (45-43). 4. Espagne 2-1 (45-49). 5. Norvège 1-0 (23-24). 6. Suède 1-0 (18-21).

HIPPISME

Concours complet. Classement après le cross. Individuel: 1. Klimke (All), Abraxas, et Algotsson-Ostholt (Su), Wega, 39,30. 3. Todd (N-Z), Campino, 39,50. 4. Jung (All), Sam, 40,60. 5. Cook (GB), Miners Frolic, 42,00. Puis: 10. Phillips (GB), High Kingdom, 46,10.

Par équipes: 1. Allemagne 124,70. 2. Grande-Bretagne 130,20. 3. Suède 131,40. 4. Nouvelle-Zélande 133,40. 5. Etats-Unis 155,20. 6. Australie 173,40.

HOCKEY SUR TERRE

Messieurs. Tour préliminaire. 1re journée. Groupe A: Australie - Afrique du Sud 6-0. Espagne - Pakistan 1-1. Groupe B: Corée du Sud - Nouvelle-Zélande 2-0. Pays-Bas - Inde 3-2.

JUDO

Messieurs. 73 kg: 1. Isaev (Rus). 2. Nakaya (Jap). 3. Sainjargal (Mongolie) et Legrand (Fr).

Dames. 57 kg: 1. Matsumoto (Jap). 2. Caprioriu (Rou). 3. Pavia (Fr) et Malloy (EU).

NATATION

Finales. Messieurs. 200 m libre: 1. Agnel (Fr) Karasek. 21h40: éventuelle demi-finale.

LOTERIES

Tirages du 30 juillet 2012

BANCO

36

7 13

10 11 15 18 23 28 30

33 34 37 38 44 45 47

48 53 58 61 67 70

TRIO

MAGIC

1 7 2

ORDRE EXACT:

Aucun gagnant

Tous les ordres:

Fr. 115.30

Rapport pour Fr.1.-

Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi.

www.loro.ch

PMU

On parie que vous allez gagner

Vivez les courses en direct!

Peseux

Le Convivio 2000

Neuchâtel

Le Longchamp • Café Clos-de-Serrières

Bevaix

National Pub

St-Blaise

Royal Pub

45

Loterie Romande

www.loro.ch



FOOTBALL Le défenseur valaisan a tenu des propos racistes envers les Coréens du Sud sur son compte Twitter.

Michel Morganella exclu des Jeux

CHRISTOPHE SPAHR (AVEC LES AGENCES)

Il s'était fait une joie de disputer les Jeux olympiques. Il avait tout donné, et même plus encore, lors des deux premières rencontres face au Gabon et à la Corée du Sud. Malheureusement, l'aventure britannique de Michel Morganella a pris fin hier après-midi.

Le défenseur valaisan, auteur de commentaires insultants envers les Coréens du Sud depuis son compte Twitter, a été exclu par Swiss Olympic. Séance tenante. «*Ses propos sont insultants et discriminatoires envers la population et l'équipe de football*», explique Gian Gilli, chef de mission de la délégation olympique suisse. «*Nous condamnons ces attaques qui contredisent de façon injurieuse la charte olympique du CIO et la charte éthique de Swiss Olympic. C'est pour cette raison que nous avons retiré l'accréditation à Michel Morganella en accord avec l'Association suisse de football* (réd: ASF)»

Michel Morganella écope donc d'un carton rouge, lequel pourrait avoir d'autres conséquences pour la suite de sa carrière. Titulaire lors des deux matches en Grande-Bretagne – il ne sera donc pas aligné face au Mexique, demain –, appelé pour la première fois en équipe A par Ottmar Hitzfeld le 30 mai dernier lors de la défaite contre la Roumanie à Lucerne, il risque bien de faire une croix sur sa carrière internationale. L'ASF pourrait en effet lui infliger des sanctions supplémentaires.

De son côté, le joueur s'est excusé pour son comportement. Mais le mal était fait. «*Après le résultat décevant et les réactions de la Corée qui ont suivi, j'ai commis une énorme erreur*», relève-t-il dans un communiqué. «*Je suis sincèrement désolé pour la population en Corée du Sud, pour les footballeurs mais également pour la délégation suisse et la football suisse en général. Il est évident que j'assume les conséquences*.» Swiss Olympic relève que le joueur, qui



Les Jeux olympiques sont terminés pour Michel Morganella. Le Valaisan risque aussi des sanctions supplémentaires de la part de l'ASF. KEYSTONE

aurait été provoqué, reconnaît donc sa faute et accepte les sanctions. «*Il a aussi fermé son compte Twitter. Nous espérons qu'il en tirera les enseignements pour la suite de sa carrière*.»

Toute l'affaire est partie d'un «tweet» pour le moins maladroit publié par Michel Morganella sur son compte, sitôt la défaite face à la Corée consommée. En verlan... «*Je fonsde out les coreen allez sout vous lebru*.» Autrement écrit: «*Je défonce tous les Coréens, allez tous vous brûler*.» Un peu plus loin, il écrit «*deban zotre*» que certains ont déchiffré ainsi: «*Bande de trisos*.» Bien évidemment, le message n'est pas resté lettre morte. Il a fait le tour de la Toile jusqu'à heurter, évidemment et au premier chef, le peuple coréen. Devant l'ampleur des réactions, certaines très menaçantes, et de l'onde de choc qu'il a provoquée, le Valaisan a effacé le «tweet» en question avant de

poster un premier message d'excuse. «*Je suis désolé pour ce que j'ai écrit précédemment. Je l'ai fait sous le coup de l'émotion. Excusez mon comportement!*»

Quelques heures plus tôt, lors

du match, Michel Morganella aurait également eu un comportement inadéquat. Il aurait simulé une blessure pour faire avertir un Coréen. Dès cet instant, le défenseur n'a eu de cesse d'être sif-

flé par le public à chacune de ses prises de balle.

Gian Gilli a tenté, en vain, de s'excuser auprès de son homologue de la fédération sud-coréenne. ●

«MON FILS N'EST PAS UN RACISTE»

«*Je suis surpris par ce qui s'est passé*», affirme Thierry Jeanbourquin, actuel président du FC Chippis, club dans lequel Michel Morganella a effectué ses classes juniors. «*Je connais Michel Morganella comme quelqu'un de disponible. Il avait par exemple accepté de venir signer des autographes pour les jeunes lors d'un tournoi junior à Chippis. Aussi, il venait parfois au terrain car un de ses frères a participé à la promotion du FC Chippis en deuxième ligue interrégionale. Par contre, mercredi dernier, j'ai entendu d'une oreille qu'il s'ennuyait à Londres. Peut-être que cela n'a rien à voir avec ses propos de lundi soir, mais sait-on jamais. Lorsque l'ennui vous prend, vous pouvez parfois tenir des propos qui dépassent vos pensées*.»

Pour le papa de Michel Morganella, Joseph, lequel venait d'apprendre la nouvelle hier soir lorsque nous

l'avons contacté vers les 21h, ce qu'a fait son fils n'est pas excusable. Joseph Morganella précise. «*Si mon fils a écrit ce qui a été dit, c'est qu'il a dû être poussé à bout. Oui, il est agressif sur le terrain, mais dans le bon sens du terme. Mais en dehors, c'est une personne très posée, très calme. Et c'est de loin pas un raciste! Que s'est-il vraiment passé sur le terrain? Que se sont dit les joueurs des deux équipes? Je ne le sais pas encore, n'ayant pas encore eu mon fils au téléphone. Quoiqu'il en soit, un athlète de ce niveau n'a pas le droit à un tel dérapage*», explique Joseph Morganella. «*Que mon fils ait été exclu des JO me fait mal, évidemment. Mais ça fait mal à ma famille et bien au-delà. Toute la nation est concernée. Nous verrons à présent ce qu'il va se passer. Quoi qu'il en soit, nous mettrons tout en œuvre pour régler cette histoire*.» ● **GRÉGORI CASSAZ**

Twitter, théâtre de nombreux dérapages

Twitter et ses dérapages plus ou moins contrôlés, plus ou moins volontaires, ça n'a désormais plus rien d'exceptionnel. Ils sont de plus en plus nombreux, en sport comme en politique, à utiliser les réseaux sociaux pour délivrer des messages ou régler leurs comptes.

Pour rappel, le comité olympique italien (CONI) avait interdit à tous ses athlètes d'utiliser les réseaux sociaux durant la durée des Jeux. L'amende peut s'élever jusqu'à 120 000 francs. Deux nations – l'Espagne et le Danemark – avaient également interdit à leurs joueurs de «twitter» durant l'Euro de football. L'Angleterre avait recommandé à ses footballeurs d'être très prudents.

De son côté, le CIO interdit aux athlètes de critiquer les Jeux olympiques et de prendre des photos sans son consentement. Il n'en reste pas moins que ces derniers mois, de nombreuses affaires ont affolé la toile.

Valérie Trierweiler: à quelques jours des législatives, la compagne du président François Hollande choisit son camp. Via Twitter, elle «*souhaite courage à Oli-*



La réaction de Laure Manadou après la fusillade de Toulouse lui a valu d'être attaquée de toutes parts. KEYSTONE

vier Falorni qui n'a pas démérité, qui se bat au côté des Rochelais depuis tant d'années dans un engagement désintéressé.» Or, Olivier Falorni est un dissident socialiste. Et surtout, il est opposé à La Rochelle à la candidate officielle, Ségolène Royal, la mère des enfants de... François Hollande. La «gaffe» alimente la vie politique française durant des semaines.

Pierre Salviac: le journaliste est une victime indirecte de l'affaire Trierweiler. Pour son «tweet» tout en poésie, «*A toutes mes consœurs, baissez utile, vous avez une chance de vous retrouver première Dame de France*», il est remercié par RTL. Une rafale de réactions dénonce son machisme, son sexisme et sa «beaufitude».

Voula Papachristou: les Jeux olympiques ne sont pas encore ouverts que l'athlète grecque est priée de rentrer au pays par son comité olympique. La triple-sauteuse avait livré le message suivant: «*Avec tant d'immigrés africains en Grèce... Au moins, les moustiques du Nil occidental mangent de la nourriture locale*.» Le «tweet», à caractère raciste, déclenche une vague d'indignation.

Rio Ferdinand: le défenseur de Manchester United insulte Ashley Cole, lequel avait témoigné en faveur de John Terry dans une affaire d'injure raciste l'opposant à Anton Ferdinand, le frère de Rio. Il le traite de «*Choc Ice*» ce qui, en argot anglais, équivalait à être noir d'apparence mais de comporter comme un blanc.

Laure Manadou: la nageuse française réagit après la fusillade de Toulouse devant une école juive. «*Supprimez ces jeux vidéo à la c... Et ça ira déjà mieux*.» Attaquée de toutes parts, elle ferme son compte.

Stephanie Rice: la nageuse australienne publie une photo d'elle dans un bikini moult et très sexy. Rien de bien méchant, a priori. Sauf que son sponsor n'est pas du même avis. A quelques semaines des Jeux de Londres, il décide de lâcher la belle Australienne. Quelque temps plus tôt, elle avait déjà perdu un sponsor pour avoir insulté, sur Twitter toujours, les «All Blacks» après leur défaite au tournoi des Tri Nations. ● **CSP**

TIR À L'ARC

Nathalie Dielen sortie avec les honneurs

Comme attendu après son raté en qualifications, Nathalie Dielen n'a pas passé le premier tour face à l'une des grandes favorites, la Taïwanaise Tan Ya-Ting. Mais la Vaudoise de 46 ans a poussé son adversaire dans une cinquième manche décisive qui s'est jouée à la dernière flèche. Seulement 62e sur 64 en qualifications, Dielen a frôlé l'exploit puisqu'elle était encore à égalité (4-4) après quatre sets. L'athlète de Saint-Sulpice s'est ensuite inclinée 29-26 dans une ultime manche que Ya-Ting a négocié comme une grande championne. Preuve de la qualité de la performance de Dielen, le total des points: 130-129. ● **SI**

CANOÛ

Elise Chabbey bien loin du compte

La slalomeuse Elise Chabbey, en kayak monoplace, n'a pas passé le cap des qualifications. La Genevoise de 19 ans a terminé avant-dernière (20e) en raison d'un nombre bien trop important d'erreurs, surtout lors des passages de portes. Pour se hisser en demi-finale, un top 15 était nécessaire. Or, avec son temps de 126''46, il a manqué plus de 17 secondes à Chabbey pour y parvenir. ● **SI**

GYM ARTISTIQUE

La Chine devant, la polémique ensuite

Les Chinois ont conservé leur titre dans le concours par équipes. Comme à Pékin en 2008, ils ont devancé leur grand rival japonais, tandis que la Grande-Bretagne a complété le top 3. Ce podium a toutefois donné lieu à une controverse. Ce n'est qu'après réclamation que les japonais ont obtenu l'argent sous les huées du public de la North Greenwich Arena, alors que dans un premier temps, les Britanniques avaient été donnés en argent et les Ukrainiens en bronze. Les japonais ont déposé un protêt après l'exercice raté de leur star Kohei Uchimura au cheval d'arçons. Estimant que leur leader avait reçu une note trop basse, ils ont réclamé et obtenu une nouvelle note plus élevée des juges. ● **SI-AFP**

MARCHÉ NOIR

Déjà vingt-neuf arrestations

Vingt-neuf personnes ont été arrêtées depuis le début des Jeux pour vente de billets au marché noir, a annoncé la police britannique. Onze d'entre elles ont été inculpées, notamment un Allemand âgé de 57 ans et une Slovaque de 30 ans, a précisé Scotland Yard. La billetterie des JO, qui ont officiellement débuté vendredi, est au centre d'une double polémique: en raison d'une part de rangées de sièges allouées à des VIP restées vides lors des premières compétitions, et d'autre part des soupçons de trafic de billets de la part de membres de comités olympiques. La police a par ailleurs indiqué avoir arrêté trois hommes soupçonnés de se faire passer pour des policiers en civil auprès du public pour obtenir frauduleusement argent liquide ou cartes de crédit. ● **SI-AFP**

LUTTE SUISSE Toujours plus de jeunes se lancent la tête haute dans la sciure.

«Il n’y a plus de honte à aimer son pays et ses traditions»



Neuchâtel – ici la Fête cantonale de dimanche aux Ponts-de-Martel – connaît un nouvel engouement pour la lutte suisse. RICHARD LEUENBERGER

LAURENT MERLET

Depuis une petite dizaine d’année, la lutte suisse semble connaître un nouvel essor! Sans jamais remettre en cause l’évolution mondialisée de la société, les jeunes trouvent ou retrouvent dans cette discipline les traditions, les valeurs et le folklore helvétiques.

«Les jeunes n’ont plus peur de dire qu’ils font de la lutte, un sport qui était à l’époque considéré comme ringard. Certaines valeurs reviennent et le côté patriotique ressort», admet Patrice Favre, président de la section vétérans de l’Association neuchâteloise de lutte suisse.

«Depuis la Coupe du monde de football 2006, les gens sont ressortis avec des drapeaux. Ils osent montrer une nouvelle forme de patriotisme alors que cela était impensable il y a encore quelques années», ajoute Jonathan Droxler, troisième dimanche à la Fête cantonale et qui a connu la lutte par hasard. «Au début, quand on n’y connaît rien, on apprécie de pouvoir se battre, on aime le contact physique. Et puis, on découvre une amitié et un tel fair-play dans les clubs et les fêtes qu’on tombe amoureux de cet univers.»

A l’évidence, cette «révélation» touche de plus en plus de jeunes. «Pas seulement à Neuchâtel, cette évolution positive touche l’ensemble du pays», explique Patrick Blank, président de l’association. «La médiatisation a également servi la cause de la lutte suisse. Plus on en cause et plus les gens s’y intéressent.»

Encadrement plus pro

Aujourd’hui, ils sont plus de 80 jeunes à être inscrits dans les trois clubs que compte le canton (Montagnes neuchâteloises, Vi-

nées», ajoute Jonathan Droxler, troisième dimanche à la Fête cantonale et qui a connu la lutte par hasard. «Au début, quand on n’y connaît rien, on apprécie de pouvoir se battre, on aime le contact physique. Et puis, on découvre une amitié et un tel fair-play dans les clubs et les fêtes qu’on tombe amoureux de cet univers.»

A l’évidence, cette «révélation» touche de plus en plus de jeunes. «Pas seulement à Neuchâtel, cette évolution positive touche l’ensemble du pays», explique Patrick Blank, président de l’association. «La médiatisation a également servi la cause de la lutte suisse. Plus on en cause et plus les gens s’y intéressent.»

Encadrement plus pro

Aujourd’hui, ils sont plus de 80 jeunes à être inscrits dans les trois clubs que compte le canton (Montagnes neuchâteloises, Vi-

gnoble et Val-de-Travers). Et ils bénéficient d’un encadrement qui répond un peu plus chaque jour aux standards du sport d’élite. «Ils s’entraînent dans leurs clubs mais se retrouvent une à deux fois par mois dans des cours cantonaux», note Patrice Favre, dit «Fagus». «Le suivi est meilleur que par le passé, tous nos entraîneurs possèdent le diplôme JS + Sport et les entraînements sont par conséquent plus diversifiés.»

Les efforts fournis portent leurs fruits puisque plusieurs jeunes obtiennent de bons résultats tant au niveau romand que national. Anthony Buchs Sascha Berger se sont qualifiés pour la Fête fédérale des jeunes lutteurs qui aura lieu à Hasle-Entlebuch les 25 et 26 août prochain. Aux Ponts-de-Martel, trois jeunes ont disputé une finale, Kilian Colo remportant même la compétition chez les

1999-2000. «On est peut-être en queue de peloton chez les actifs, mais on a des jeunes qui sont pétris de talent», sourit Patrick Blank, le regard dirigé vers un futur qu’il peut légitimement voir en rose.

Défaite amère

La sélection d’Estavayer-le-Lac comme ville organisatrice de la Fête fédérale de 2016 à la place de Genève et de Planeyse a laissé un goût amer dans la bouche des organisateurs du projet neuchâtelois.

«On était déçu pas tant de perdre, mais de la manière avec laquelle nous avons perdu car les dés étaient jetés d’avance», fustige Patrick Blank. «Notre projet était solide et dans les coulisses, on disait même que notre candidature était excellente, mais le politique et l’émotionnel ont pesé dans la décision.»

CYCLISME

Belle victoire pour Xavier Bron en France

Le Neuchâtelois Xavier Bron a remporté le Grand Prix cycliste de la ville de Bellignat, qui a réuni 38 coureurs sur un circuit de 2 km au cœur de la ville. Le pensionnaire du VCC Morteau a fait partie d’une échappée décisive de 17 hommes peu après le 20e kilomètre. Il a fini par s’imposer au sprint après 90 km en 2h00’57”. **► RÉD**

MOTOCYCLISME

Casey Stoner s’impose aux Etats-Unis

Casey Stoner (Honda) a gagné le GP des Etats-Unis MotoGP à Laguna Seca. L’Australien a devancé les Espagnols Jorge Lorenzo (Yamaha) et Dani Pedrosa (Honda). Le champion du monde en titre s’est imposé pour la troisième fois sur le circuit californien signant sa 44e victoire en Grand Prix, la 37e dans la catégorie-reine. Lorenzo reste en tête du championnat du monde avec 23 points d’avance sur Pedrosa et 32 sur Stoner. **► SI**

HOCKEY SUR GLACE

Alexandre Picard, un Canadien à Genève

Genève-Servette a officialisé l’arrivée de l’attaquant canadien Alexandre Picard. Agé de 26 ans, le Québécois a signé jusqu’au terme de la saison 2012-2013, avec option pour une année supplémentaire. Picard a effectué l’essentiel de sa carrière en AHL. **► SI**

EN VRAC

FOOTBALL

CHALLENGE LEAGUE

Lugano - Bienne	4-0
1. Winterthur	3 2 0 1	7-1 6
2. Lugano	3 2 0 1	8-4 6
3. Bellinzona	3 2 0 1	7-5 6
4. Wohlen	3 2 0 1	2-1 6
5. Aarau	3 1 2 0	2-1 5
6. Vaduz	3 1 1 1	2-2 4
7. Chiasso	3 0 3 0	1-1 3
8. Wil	3 1 0 2	4-6 3
9. Bienne	3 0 1 2	2-7 1
10. Locarno	3 0 1 2	1-8 1

Samedi 4 août. 17h45: Wohlen - Bellinzona. **19h45:** Lugano - Locarno. **Dimanche 5 août. 16h:** Bienne - Wil, Chiasso - Winterthur. **Lundi 6 août. 19h45:** Vaduz - Aarau

LUGANO - BIENNE 4-0 (2-0)

Cornaredo: 2224 spectateurs.

Arbitre: Pache.

Buts: 12e Sadiku 1-0. 36e Da Silva (penalty) 2-0. 59e Sadiku 3-0. 77e Shalaj 4-0.

Notes: 62e, expulsion d’Ukoh (Bienne, deuxième avertissement).

LIGUE DES CHAMPIONS

3e tour qualificatif aller

Ce soir	
19h	Dynamo Kiev - Feyenoord
20h45	Motherwell (Eco) - Panathinaikos
Demain	
19h	Molde (Nor) - FC Bâle
18h30	BATE Borisov (Bie) - Debrecen
19h	Maribor - Dudelange (Lux)
	S. Tiraspol (Mol) - Dinamo Zagreb
19h45	AEL Limassol (Chy) - Par. Belgrade
20h	Anderlecht - Ek. Panevezys (Lit)
	FC Copenhague - Club Bruges
20h45	Celtic Glasgow - HJK Helsinki
	Cluj (Rou) - Slovan Liberec (Tch)
	S. Wroclaw (Pol) - Helsingborg (Su)
	Fenerbahce - Vaslui (Rou)

GOLF

COUPE DU TERROIR NEUCHÂTELOIS

Golf et Country club de Neuchâtel. Strokeplay + stableford. Messieurs 0 - 14.4: 1. Bernard Scherly 68. 2. Alexandre Emsenhuber 68. 3. Jean-Luc Wildhaber 70. **Messieurs 14.5 - 36.0:** 1. Manus Kinsbergen 71. 2. Peter Schoepfer 72. 3. Claude Wampfler 74. **Dames 0 - 24.4:** 1. Isabelle Pietrons 71. 2. Marianne Altorfer 72. 3. Gabrielle Desales 77. **Mixtes 24.5 - 36.0:** 1. Johan Pea 42 points. 2. Reto Ramseier 41. 3. Gerhard Blaser 41. **Juniors 0 - 36.0:** 1. Dylan Monteleone 37 points. 2. Noah Bohren 36. 3. Kathleen Bohren 34. **Résultats bruts messieurs:** 1. Marc Tschäppât 76. **Résultats bruts dames:** 1. Isabelle Pietrons 83.

LUTTE SUISSE

FÊTE CANTONALE NEUCHÂTELOISE

Les Ponts-de-Martel. Catégories juniors. 1994-1996: 1. Marc Gottofrey (Lausanne) 58.25. 2. Johan Borcard (La Gruyère) 57.75. 3. David Barras (La Gruyère) 57.25. 4. Steven Moser (La Singine) 56.75. 5. Quentin Hayoz (Haute-Sarène), André Barras (La Gruyère) et Victor Cardinaux (Lausanne) 56.25. 6. Jann Freitag (Seeland) 55.75. 7. Thomas Wyss (Seeland), Mario Zimmermann (Chiètres) et Fabio Casarico (Fribourg) 55.50. PUIS: 9. Sascha Berger (Montagnes neuchâteloises) 55. 14. Stevan Rossetlet (Val-de-Travers) 53.75. 15. Loïc Monfils (Vignoble) 53.50. 17. Roman Z’Rotz (Vignoble) 52.25. **1997:** 1. Steve Duplan (Aigle) 59.25. 2. Anthony Buchs (Val-de-Travers) 57. 3. Luc

Gottofrey (Lausanne) 56.75. 4. Alexandre Loup (Estavayer-le-Lac) 56.25. 5. Noa Dormond (Aigle) et Sami Forster (Chiètres) 56. PUIS: 12. Valentin Pilloud (Val-de-Travers) 53. 13. Gaël Jeanin (Val-de-Travers) 52.75. **1998:** 1. Lario Kramer (Chiètres) 58. 2. Joël Pierroz (Martigny) 57.50. 3. Damian Gnaegi (Seeland) 56.75. PUIS: 6. Jessy Reymond (Montagnes neuchâteloises) 55.50. 7. Virgile Taillard (Montagnes neuchâteloises) 55. 9. Alain Berger (Montagnes neuchâteloises) 54.50. 10. Dilan Berger (Montagnes neuchâteloises) 54.25. 13. Sébastien Châtelain (Val-de-Travers) 52.75. 15. Jérôme Santschi (Montagnes neuchâteloises) 51. **1999-2000:** 1. Kilian Colo (Val-de-Travers) 58.50. 2. Julien Buchs (La Singine) 58.25. Vincent Erb (Val-de-Travers) 57.25. PUIS: 8. Nicolas Lehmann (Montagnes neuchâteloises) 56. 15. Dimitri Buchs (Val-de-Travers) 54.25. 16. Leo Joliat (Montagnes neuchâteloises) 54. 19. Ryan Reichenbach (Montagnes neuchâteloises) 52.75. 20. Nico Calame (Montagnes neuchâteloises) et J.-Benjamin Santschi (Montagnes neuchâteloises) 51.25. 21. Thomas Lehmann (Montagnes neuchâteloises) et Gil Santschi (Montagnes neuchâteloises) 51. **2001-2002:** 1. Matthieu Burger (Seeland) 59. 2. Loïc Perret (Val-de-Travers) et Romain Collaud (Estavayer-le-Lac) 57. 3. Sandro Balimann (Chiètres) et Hans Fankhauser (Chiètres) 56.75. PUIS: 5. Alexis Frex (Val-de-Travers) 56.25. 8. William Berger (Val-de-Travers) 55.25. 10. Ely Macuglia (Val-de-Travers) 54.50. 12. Matthieu Nussbaumer (Vignoble) 53.75. 17. Stéphane Oguey (Vignoble) 51.25. **2003-2004:** 1. Pascal Bolz (Seeland) 59.75. 2. Gaël Martin (Haute-Broye) 57. 3. Adrien Berthet (Mont-sur-Rolle) 56.50. PUIS: 7. Leonard Gueissaz (Val-de-Travers) 55.25.

TENNIS

CLASSEMENT ATP

Au 30 juillet: 1. (1.) Roger Federer (S) 11 075 (avant 11 075). 2. (2.) Novak Djokovic (Ser) 11 000 (11 000). 3. (3.) Rafael Nadal (Esp) 8905 (8905). 4. (4.) Andy Murray (GB) 7460. 5. (5.) David Ferrer (Esp) 5455. 6. (6.) Jo-Wilfried Tsonga (Fr) 5230. 7. (7.) Tomas Berdych (Tch) 4515. 8. (8.) Janko Tipsarevic (Ser) 3320. 9. (9.) Juan Martin del Potro (Arg) 3180. 10. (10.) Juan Monaco (Arg) 2695. 11. (11.) John Isner (EU) 2620. 12. (12.) Nicolas Almagro (Esp) 2545. 13. (14.) Gilles Simon (Fr) 2070. 14. (15.) Marin Cilic (Cro) 2015. 15. (13.) Mardy Fish (EU) 1955. 16. (23.) Philipp Kohlschreiber (All) 1685. 17. (18.) Kei Nishikori (Jap) 1680. 18. (16.) Fernando Verdasco (Esp) 1660. 19. (20.) Gaël Monfils (Fr) 1625. 20. (21.) Richard Gasquet (Fr) 1600. PUIS les autres Suisses: 24. (26.) Stanislas Wawrinka 1470. 149. (142.) Marco Chiudinelli 362. 261. (245.) Michael Lammer 182. 297. (296.) Stéphane Bohli 155. 350. (345.) Adrien Bossel 125.

TOURNOI À L’ÉTRANGER

Los Angeles. Tournoi ATP (557 550 dollars /dur). Messieurs. Finale: Sam Querrey (EU /2) bat Ricardas Berankis (Lit) 6-0 6-2.

UNIHOCKEY

COUPE DE SUISSE DAMES

32es de finale
Corcelles - Bevaix 2-21

JEU

TOTOGOAL

1 X 1 / 1 2 2 / X 1 1 / 1 1 / 2

Résultat: 0-3.
4 gagnants avec 11 résultats 3955,80 Fr.
69 gagnants avec 10 résultats 22930 Fr.
Somme approximative au 1er rang du prochain concours: 370 000 francs.

TENNIS Le TC Mail commence les interclubs de LNA féminine aujourd’hui à Neuchâtel (11h) face à Ried Wollerau.

Le tour final comme objectif minimum

PATRICK TURUVANI

Demi-finaliste en 2010 et en 2011, le TC Mail aborde aujourd’hui (à 11h à Neuchâtel face à Ried Wollerau) sa troisième saison en interclubs de LNA féminine, avec Fabien Zuccarello sur la chaise du capitaine et l’ambition de faire au moins aussi bien. Un objectif plus que raisonnable, tant le néo-promu Nyon et le TC Locarno – monté en LNA en début d’année suite au retrait de Lucerne Lido – apparaissent tout désignés pour occuper les rangs cinq et six.

Le Mail jouera une seconde rencontre à domicile dimanche prochain face à Grasshopper (12h).

Le Neuchâtelois dispose d’un groupe solide et homogène, composé des anciennes Margalita Chakhnashvili (WTA 234 et deuxième joueuse géorgienne), Maria Abramovic (Cro, WTA 271), Olivia Sanchez (Fr, N1.8) et Imane Kocher (Neuchâtel, N2.20), auxquelles viennent s’ajouter Julie Coin (WTA 212 et 14e joueuse française), la Chaux-de-Fonnière Conny Perrin (WTA 296, N1.6) et la Vaudoise Tess Sugnaux (WTA 901, N2.11). La jeune Colombinoise Margaux Deagostini (N3.44) est là pour s’aguerrir en tant que partenaire d’entraînement.

Partager son expérience
Footballeur de deuxième ligue et tennisman de niveau national – il est redescendu R1 mais était encore classé N4.82 (son record) l’an dernier –, Fabien Zuccarello est présent dans l’entourage de l’équipe depuis sa première saison en LNA. «Pour les massages et le coaching sur le terrain, rien de plus. Je ne prenais aucune décision tactique ou concernant le choix des joueuses.»
Promu coach, l’habitant d’Auvornier vivra une aventure 2012 plus exposée. «Cette fois, je déciderai, pas forcément tout seul. Et je trancherai quand cela sera nécessaire. Peut-être que je me tromperai, je ne sais pas. Mes choix ne seront jamais pris contre une joueuse, mais pour le bien de l’équipe.»



Le nouveau capitaine du TC Mail Fabien Zuccarello a donné ses premières consignes hier après l’entraînement. CHRISTIAN GALLEY

Entraîneur des juniors A du FC Cortaillod il y a... 14 ans, Fabien Zuccarello savoure par avance son nouveau job. «J’ai toujours aimé coacher, mais pas pour montrer que je peux le faire... Simple-ment pour aider, partager mon savoir et mon expérience du tennis, faire voir aux autres ce qu’ils ne voient peut-être pas.» En 2010, Timea Bacsinszky, qu’il ne connaissait que depuis trois jours, lui avait demandé de la coacher pendant un match. «Ce fut un petit déclin pour les autres joueuses. Si Timea a souhaité mon aide, c’est que mes conseils ne sont peut-être pas anodins.»

Le Neuchâtelois fixe un cadre précis à ses nouvelles attributions. «Je me concentrerai sur les aspects tactiques, pas un mot sur la technique! Jouer devant son public, être en train de battre une fille mieux classée... Beaucoup d’élé-

ments peuvent masquer la vision du jeu. Or un match se joue finalement sur très peu de points. Et l’30 de pause tous les deux jeux, c’est court, il faut aller à l’essentiel.»

Au moins le tour final
La qualification pour le tour final de Genève est l’objectif minimum du TC Mail, à atteindre «avec une équipe en pleine forme» et «sans joueuse physiquement grillée», comme l’était Margalita Chakhnashvili l’an dernier. «Ensuite, j’ai envie d’avoir un vrai groupe, avec une cohésion et un état d’esprit irréprochables», prévient Fabien Zuccarello. Le discours courtois dissimule une vraie sévérité. «Je veux également un comportement exemplaire sur le terrain. Une fille a le droit d’être énervée et d’exprimer sa colère, par exemple après une décision de l’arbitre, mais sans dépasser les li-

mites... Une telle attitude pénalise d’abord la joueuse dans son match (car elle se déconcentre), et donc l’ensemble de l’équipe. Je ne tolérerai aucun écart.» C’est dit.

Le coach se mouille et dégage une hiérarchie emmenée par le favori Grasshopper, Ried Wollerau «et Caslano ou le Mail pour la troisième place. Derrière, je vois Nyon finir cinquième malgré les victoires de Bacsinszky et Locarno relégué. Après, il y a les aléas... La blessure d’une No 1 peut bouleverser la donne.»

Le Mail vise haut. Et parler de titre n’est pas perçu comme une hérésie. «C’est une compétition par équipes. Avec un groupe soudé et des filles qui se donnent à fond jusqu’au dernier point, qui prennent du plaisir sur le terrain, tout est possible», conclut Fabien Zuccarello. «C’est pour cela que je veux une ambiance extraordinaire!»

ÉLIMINÉE AUX JO

Margalita Chakhnashvili, associée à Anna Tatishvili, s’est inclinée 7-6 3-6 6-2 au premier tour du tournoi olympique de double, hier à Londres, face à la paire slovène Katarina Srebotnik-Andreja Klepac. **o**

SUIVEZ LES INTERCLUBS EN DIRECT SUR INTERNET

Swiss Tennis propose cette année, en collaboration avec tennis-ticker.de, de suivre les interclubs de LNA en direct sur internet via un «live score». Le lien se trouve sur la page d’accueil du site www.swisstennis.ch. Une application gratuite pour smartphone (tennis-ticker live score) est également disponible dans l’App Store. **o**

Genevois en force

En LNA masculine, les tenants du titre du centre sportif de Cologny (GE) ont encore faim de victoire et nulle envie de se séparer du trophée. Pour leur mission «défense du titre», ils ont enrôlé huit joueurs du top 200 de l’ATP, dont le Tchèque Lukas Rosol (ATP 97), tombeur de Rafael Nadal à Wimbledon. Avec en plus Paul-Henri Mathieu (S-Fr, ATP 140), demi-finaliste à Gstaad, qui joue dans le contingent suisse, les Genevois se présentent avec une équipe multiculturelle d’un très haut niveau, dont fait toujours partie le Neuchâtelois Cristian Villagran (S-Arg, N1.5).

Les autres clubs ne sont pas en reste. Genève Eaux-Vives, finaliste malheureux l’an dernier face au riche et puissant voisin, et qui aimerait enfin brandir le trophée après 20 ans de disette chez les messieurs, annonce Gilles Muller (Lux, ATP 56), Michael Llodra (Fr, ATP 74), Paolo Lorenzi (It, ATP 91) et Arnaud Clément (S-Fr, ATP 161), retraité du circuit et nouveau capitaine de l’équipe de France de Coupe Davis. Comme l’an dernier, le Chaux-de-Fonnier Frédéric Nussbaum (N2.15) et le Chilien (considéré comme Suisse) Julio Peralta (N2.13, titré en 2007 avec le CT Neuchâtel) apparaissent dans l’armada genevoise.

On notera la présence à Soleure (néo-promu) de Mathieu Guenat (N2.16, ex-CTN) et Luca Schena (N2.25, ex-CTN), ainsi que le retour du gaucher argentin Sebastian Decoud (N1.4), également titré en 2007 avec le club des Cadolles et qui n’avait plus participé aux interclubs depuis. **o COMM-PTU**

LNA FÉMININE
TC MAIL Julie Coin (N1.5 /1, Fr), Margalita Chakhnashvili (N1.5 /2, Géo), Maria Abramovic (N1.6 /1, Cro), Conny Perrin (N1.6 /2, La Chaux-de-Fonds), Olivia Sanchez (N1.8, Fr), Tess Sugnaux (N2.11, S), Imane Kocher (N2.20, Neuchâtel), Margaux Deagostini (N3.44, Colombier).
GRASSHOPPER Stefanie Vögele (N1.2, S), Amra Sadikovic (N1.4, S), Stephanie Vogt (N1.5, S-Lie), Ani Mijackica (N1.6, Cro), Estelle Guisard (N1.7, Fr), Xenia Knoll (N1.8, S), Kathinka von Deichmann (N2.15, S-Lie), Corina Jäger (N2.24, S), Vanessa Wellauer (N4.61, S).
TC RIED WOLLERAU Irina Buryachok (N1.5 /1, S-Ukr), Sybille Bammer (N1.5 /2, Aut), Laura Siegemund (N1.6, All), Belinda Bencic (N1.9, S), Nicole Riner (N2.16, S), Alessia Welti (N4.46, S).
TC CASLANO Eva Birnerova (N1.2, Tch), Estrella Cabeza Cadela (N1.3, Esp), Kristina Kucova (N1.5, Slq), Zuzana Kucova (N1.6, Slq), Karolina Nowak (N1.9, S-All), Florence Haering (N1.10, Fr), Mégane Bianco (N2.14, Chez-le-Bart), Gaëlle Rey (N2.18, S), Michela Casanova (N3.43, S), Giorgia Brescia (N4.61, It), Alénor Tricerri (R1, S).
TC NYON Timea Bacsinszky (N1.3, S), Manon Garcia (N1.8, Fr), Chloé Paquet (N1.10, Fr), Sandy Marti (N2.22, S), Mathilde Lefèvre (N3.30, Fr), Camilla san Martin (N3.40, Arg).
TC LOCARNO Verdiana Verardi (N1.8, It), Jelena Simic (N2.24, Bosnie-H.), Alessia Rossetti (N3.37, S), Tina Schmassmann (N4.56, S), Kristina Huba (N4.67, S), Serena Bergomi (N4.73, S), Lisa Rossi (R2, S), Katarina Huba (R2, S), Ursula Schmassmann (R2, S). o

PROGRAMME
LNA FÉMININE Mardi 31 juillet. 11h: Mail - Ried Wollerau. Nyon - Locarno. Caslano - Grasshopper. Jeudi 2 août. 11h: Caslano - Mail. Grasshopper - Nyon. Ried Wollerau - Locarno. Samedi 4 août. 10h: Nyon - Mail. Grasshopper - Locarno. Caslano - Ried Wollerau. Dimanche 5 août. 12h: Mail - Grasshopper. Ried Wollerau - Nyon. Locarno - Caslano. Mardi 7 août. 11h: Locarno - Mail. Nyon - Caslano. Grasshopper - Ried Wollerau.
LNA MASCULINE Mardi 31 juillet. 11h: Genève Eaux-Vives - Soleure. Grasshopper - Cologny. Lucerne Lido - Ried Wollerau. Jeudi 2 août. 11h: Grasshopper - Genève EV. Cologny - Ried Wollerau. Lucerne Lido - Soleure. Samedi 4 août. 10h: Cologny - Genève EV. Lucerne Lido - Grasshopper. Ried Wollerau - Soleure. Dimanche 5 août. 12h: Genève EV - Lucerne Lido. Grasshopper - Ried Wollerau. Soleure - Cologny. Mardi 7 août. 11h: Ried Wollerau - Genève EV. Soleure - Grasshopper. Cologny - Lucerne Lido. Les quatre meilleures équipes sont qualifiées pour le tour final, qui aura lieu les 11 et 12 août sur les courts du TC Genève Eaux-Vives. La sixième est reléguée en LNB.

FOOTBALL Bâle face au test norvégien

Le FC Bâle entamera demain en Norvège la deuxième des trois marches qui doivent le mener à la phase de groupes de la Ligue des champions. Les Rhénans affronteront Molde, qui a décroché cette année son premier titre national.

Encore à la recherche de sa meilleure forme, avec de nouveaux joueurs à intégrer, Bâle affiche une certaine prudence avant ce déplacement, et refuse d’endosser le rôle de favori. Ceci même si le FCB affiche trois victoires et deux nuls depuis le début de la saison.

L’entraîneur Heiko Vogel est conscient que l’obstacle Molde est d’un autre calibre que Flora Tallinn, que son équipe a pu éliminer sans coup férir. «Les deux adversaires sont d’un niveau équivalent», estime-t-il, sur la base des rapports de ses scouts, qui ont visionné Molde à trois reprises. Vogel a noté que les Norvégiens, comme toujours, se montraient impressionnants dans l’engagement physique.

Avec Solskjaer
Les récents succès de Molde doivent beaucoup à l’entraîneur Ole-Gunnar Solskjaer (39 ans). L’ancien attaquant de Manchester United a insufflé sa mentalité de gagnant à ses joueurs. Il s’inspire beaucoup de tout ce qu’il a appris à Old Trafford sous la houlette de Sir Alex Ferguson, mais pas seulement.

Le fait d’avoir côtoyé des légendes telles que David Beckham, Paul Scholes ou Ryan Giggs chez les Red Devils a bien évidemment eu une influence non négligeable sur le Norvégien. «Leur professionnalisme et leur volonté de s’améliorer lors de chaque séance d’entraînement m’ont beaucoup impressionné», explique Solskjaer. «Bâle a été l’une des grosses surprises de la Ligue des champions la saison passée. Ce sera sans nul doute le match le plus difficile de ma carrière d’entraîneur», a-t-il prédit. **o SI**



Heiko Vogel, l’entraîneur du FCB, se méfie de Molde. KEYSTONE

FOOTBALL Zidane passera son diplôme d’entraîneur

Zinédine Zidane va bientôt passer son diplôme d’entraîneur. Il va simultanément intégrer l’encadrement du centre de formation du Real Madrid. **o SI**

Elie Baup inculpé

Le nouvel entraîneur de l’Olympique de Marseille Elie Baup et sa compagne se retrouvent dans la tourmente. Ils ont été inculpés récemment dans le cadre d’une enquête pour escroquerie aux allocations chômage en 2009. **o SI**

PEOPLE

ÈVE ANGELI

«J’ai été déçue par TF1»

Claustrophobe et sujette au vertige, Eve Angeli avait accepté de participer la semaine dernière à «Fort Boyard» pour son association, Les Gamelles du cœur. Eloignée des plateaux de télé depuis quelques temps, la chanteuse parle déjà de sa rentrée: «Les gens ont tendance à oublier que, mon métier, c’est avant tout d’être chanteuse. C’est ce que je fais toute l’année! Même si je ne suis pas sur les plateaux de télé, je donne environ 50 concerts par an, principalement en région, car je suis une fille de la province. Au début de l’été, j’ai enregistré «N’oubliez pas les paroles», avec Nagui, et, à la rentrée, je verrai au coup par coup. Je vais cer-

tainement participer à une émission de Jean-Luc Reichmann. C’est quelqu’un que j’apprécie énormément. En revanche, j’ai été très déçue de ne pas avoir été retenue pour «Danse avec les stars», donc je ne relancerai pas TF1 la saison prochaine».

WENDY BOUCHARD

Elle remplace Melissa Theuriau

Après les départs d’Aïda Touihri («66 minutes»), Melissa Theuriau («Zone interdite»), Claire Barsacq et Estelle Denis («100% Mag»), M6 réorganise ses troupes. La chaîne vient d’annoncer que Xavier de Moulins, un temps pressenti pour animer «Zone interdite», présentera finalement à la rentrée «66 minutes». Pour «Zone interdite», la

chaîne a choisi Wendy Bouchard (photo Benny Walsson/Europe 1). La journaliste a travaillé avec Paul Amar sur France 5 («Les 109» et «D’un monde à l’autre»), avant de rejoindre Michel Drucker pour l’émission «Rendez vous à Cannes».

TF1

«Nos chers voisins» reviendra à la rentrée

«Nos chers voisins », diffusée à la place d’«Après le 20 heures, c’est Canteloup», est un succès. TF1 a commandé une 2e salve de la fiction pour la rentrée et pourrait la programmer avant le 20 heures pour contrer le «19.45», de M6, et booster le JT de Gilles Bouleau.

RTS Un

8.25 Télé la question !
8.40 Top Models
9.05 Le Chemin des roses
Film TV.
10.35 EuroNews
10.45 Inspecteur Barnaby
Film TV.
12.20 Scènes de ménages
12.45 Le journal
13.20 Toute une histoire
14.20 Montalbano
Film TV.
16.20 Ma sorcière bien-aimée
16.45 Rex
17.35 Rex
18.25 Un objet, un exploit
18.35 Top Models
18.55 Météo régionale
19.00 Télé la question !
19.30 Le journal
20.10 A bon entendre
d’été

20.45 FILM TV

La Plus Pire Semaine de ma vie

Comédie. Fra. 2010. Réal.: Frédéric Auburtin. Avec : Bruno Salomone, Elodie Frenck. Dans une semaine, Stéphane va épouser Mélanie,

22.15 La Plus Pire
Semaine de ma vie
Film TV. Comédie. Fra. 2010. Réal.: Frédéric Auburtin. Dernière ligne droite pour un futur marié qui, après une série de catastrophes, voit maintenant sa promise disparaître.
23.40 Le plus important dans la vie, c’est de ne pas être mort
Film.

RTS Deux

7.20 Georges le petit singe
7.35 Georges le petit singe
7.45 Lulu Vroumette
8.00 Lulu Vroumette
8.15 Babar : les aventures de Badou
8.35 Sabrina
9.00 Les Dalton
9.05 Les Dalton
9.15 Casper : l’école de la peur
9.25 Petits joueurs
9.30 Jeux olympiques 2012
Multisports. 5e jour. En direct. A Londres (Angleterre).
12.00 Jeux olympiques 2012
Multisports. 5e jour. En direct. A Londres (Angleterre).
12.00 Jeux olympiques 2012
Multisports. 5e jour. En direct. A Londres (Angleterre).
14.00 Jeux olympiques 2012
Multisports. 5e jour. En direct. A Londres (Angleterre).

18.00 SPORT

Jeux olympiques 2012

Multisports. 5e jour. En direct. Au programme notamment: Natation. 100 m nage libre messieurs. Demi-finales. - Natation. 200 m nage libre dames. Finale.

22.40 Euro Millions
22.43 Trio Magic & Banco
22.45 Le journal des Jeux
23.15 Jeux olympiques 2012
Multisports. 5e jour. En direct. A Londres (Angleterre). Au programme: Basket-ball. Tournoi masculin. 1er tour.
Poule A.
1.00 Le journal
1.30 Un objet, un exploit

TF1

6.10 Charlie et Lola
6.25 Ouf le prof
6.30 TFou
8.30 Téléshopping
9.00 TFou
10.00 Secret Story
10.55 Au nom de la vérité
11.20 Au nom de la vérité
12.00 Les douze coups de midi
13.00 Journal
13.49 Météo
13.50 Météo des plages
13.55 Les Feux de l’amour
14.55 Abandonnée et trahie
Film TV.
16.30 Grey’s Anatomy
17.20 Grey’s Anatomy
18.10 Secret Story
19.05 Au pied du mur
20.00 Journal
20.40 Nos chers voisins

20.50 FILM

Mon meilleur ami

Comédie. Fra. 2006. Réal.: Patrice Leconte. 1 h 45. Avec : Daniel Auteuil, Dany Boon, Julie Gayet. François est un marchand d’art parisien.

22.35 New York unité spéciale
Série. Policière. EU. 2006. 4 épisodes. Novak essaie de retrouver Benson car elle doit témoigner dans le cadre d’une affaire de viol. Olivia, quant à elle, a été arrêtée en Oregon.
1.45 Enquêtes et révélations
3.05 Reportages

France 2

6.30 Journal
6.35 Télématin
8.00 Journal
8.10 Télématin (suite)
8.55 Des jours et des vies
9.20 Amour, gloire et beauté
10.10 Talons aiguilles et bottes de paille
10.40 Motus
11.10 Les z’amours
11.45 Jeux olympiques 2012
Multisports. 5e jour. En direct. A Londres (Angleterre).
13.00 Journal
13.45 Météo des plages
13.55 Toute une histoire
14.35 Côté Match
14.45 Jeux olympiques 2012
Multisports. 5e jour. En direct. A Londres (Angleterre).
20.00 Journal

20.40 SPORT

Jeux olympiques 2012

Multisports. 5e jour. En direct. A Londres (Angleterre). Tony Parker et les basketteurs tricolores affrontent l’Argentine, à 21h.

1.10 Journal de la nuit
1.25 Des poupées et des anges
Film. Drame. Fra. 2008. Réal.: Nora Hamdi. 1 h 40. Inédit. Lya, 17 ans, vit en banlieue parisienne avec sa famille.
3.05 24 heures d’info
3.15 Météo 2
3.20 Berlingot
4.45 Les z’amours
5.15 24 heures d’info

France 3

12.00 12/13
12.55 Jeux olympiques 2012
Multisports. 5e jour. En direct. A Londres (Angleterre).
14.50 En course sur France 3
14.55 Questions au gouvernement
16.15 Avenue de l’Europe
16.40 Des chiffres et des lettres
17.25 Slam
18.05 Questions pour un champion
18.55 Petits joueurs
19.00 19/20
19.55 Jeux olympiques 2012
Multisports. 5e jour. En direct. A Londres (Angleterre).
20.35 Avec Roberto Alagna : de Luis Mariano à Puccini

20.40 CONCERT

C’est magnifique !

Variétés. 50 minutes. Avec : Roberto Alagna. Roberto Alagna chante Luis Mariano. Réal. de Don Kent.

21.30 Turandot
Opéra. En direct. 3 heures. Inédit. Une princesse chinoise, dont la cruauté égale la sublime beauté, impose à ses prétendants trois épreuves. S’ils échouent, ils seront livrés au bœuf.
0.35 Soir 3
1.00 Vingt ans de rire à Montreux

M6

9.00 M6 boutique
10.05 Météo
10.10 Malcolm
10.35 Malcolm
11.00 Malcolm
11.25 Malcolm
11.50 Modern Family
12.15 Modern Family
12.45 Le 12.45
13.00 Scènes de ménages
13.30 100 % montagne
13.45 L’Amour en grand
Film TV. Comédie. All. 2008. Réal.: Wilhelm Engelhardt. 1 h 45.
15.30 Le Pavillon des secrets
Film TV.
17.10 Le bus
18.45 L’été de «100% Mag»
19.45 Le 19.45
20.05 En famille

20.50 MAGAZINE

Maison à vendre

Société. Prés.: Stéphane Plaza. 1 h 25. Au sommaire: Sandrine et Gilles. Le couple et sa tribu, cinq garçons, vivent à Saint-Arnoult-en-Yvelines.

22.15 Maison à vendre
Magazine. Société. Prés.: Stéphane Plaza. 1 h 30. Au sommaire: Agnès et Fabrice. Après s’être séparés, Agnès et Fabrice ont mis leur maison en vente il y a un an.
23.45 Maison à vendre
1.15 Three Rivers
Rien n’est joué.
1.55 Météo

ARTE

10.25 Cher oncle Hitler
11.30 Kruzenshtern
L’école de la mer.
12.20 Design
12.50 Arte journal
13.00 X-enius
13.25 Les grandes stations balnéaires
14.10 La cuisine au sommet
14.40 Embrassez-le pour moi
Film TV.
16.10 X-enius
17.00 Le Saint
17.45 Les grandes stations balnéaires
18.30 Les animaux face aux changements climatiques
19.15 Dans tes yeux
19.40 La Minute vieille
19.45 Arte journal
20.05 Luxuriante Amazonie

20.50 DOCUMENTAIRE

Konrad Adenauer

Histoire. All. 2012. Réal.: St. Schneider. Le chancelier de la guerre froide. Ce documentaire retrace toutes les étapes du parcours politique de Konrad Adenauer.

22.20 Le dessous des cartes
22.35 Vive la croisière !
Documentaire. Société. All. 2012. Réal.: André Schäfer. Meurtres, matelots et machos en mer. Construit dans les années 1930, le Sea Cloud, un quatre-mâts, est le plus vieux navire de croisière au monde.
0.05 Le rêve indien

RTL 9

19.30 Benny Hill
20.05 Benny Hill Série. Comédie. GB. Réal.: Douglas Kirkland. 35 minutes.
20.40 Intersection
Film. Drame. EU. 1994. Réal.: Mark Rydell. 1 h 45.
22.25 Puissance catch : WWE Raw

TV5MONDE

20.30 Journal (France 2)
20.55 Un objet, un exploit
21.00 Une enfance volée : l’affaire Finaly
Film TV. Drame.
22.30 TV5MONDE, le journal
22.40 Journal (RTS)
23.15 Les carnets du boursin

FRANCE 5

18.55 Silence, ça pousse !
19.45 Un monde en miniature
21.30 Sale temps pour la planète
SOS Kiribati.
22.25 C dans l’air
23.30 Les carnets de route de François Busnel
Désert-Pacifique: une contre-culture.

ARD

9.05 Olympische Geschichte(n)
Documentaire. Sportif. 40 minutes.
20.00 Tagesschau
20.15 Jeux olympiques 2012
Multisports. 5e jour. En direct. A Londres (Angleterre).

SF2

20.30 Jeux olympiques 2012
Multisports. 5e jour. En direct.
22.45 Jeux olympiques 2012
Multisports. 5e jour. En direct.
23.15 Two and a Half Men : Mein cooler Onkel Charlie
23.40 Die Chaoscamper
Film. Comédie.

RAI 1

18.00 Il Commissario Rex
18.50 Reazione a catena
20.00 Telegiornale
20.30 Techetechetè
21.20 Last Cop, l’ultimo sbirro
21.40 Last Cop, l’ultimo sbirro
Meurtre dans la peau.
23.05 TG1
23.10 Passaggio a Nord Ovest

CANAL ALPHA

8.00 Boucle, Journal, Les visiteurs.
Best of, Canal sportif.
Best of, Clin d’œil
19.00 Journal régional: un suivi quotidien de l’actualité de l’Arc jurassien, météo, Clin d’œil, Baby agenda
19.20 Mini Mag.
Best of 1930 Y’a 10 ans.
Best of, Jura Show.
Best of 20.20 Rediffusion en boucle de la tranche 19h/19h40

TMC

19.45 Alerte Cobra
20.45 90’ Enquêtes
Jobs d’été: bons plans et galères sous le soleil.
22.25 90’ Enquêtes
Escroqueries, amateurs: enquête sur ces consommateurs qui se font piéger.

EUROSPORT

20.30 Jeux olympiques 2012
Natation. Finales. En direct.
22.00 JO 2010: Grande-Bretagne/Brésil Football.
Tournoi féminin. 1er tour.
Groupe E. En direct. A Londres.
22.45 Tous à Londres

RSI 1

19.55 Meteo regionale
20.00 Telegiornale
20.35 Meteo
20.40 Cash
21.05 Desperate Housewives : I segreti di Wisteria Lane
23.20 Telegiornale notte
23.30 Meteo notte
23.40 CSI : Scena del crimine

ZDF

19.00 Heute
19.25 Die Rosenheim-Cops
20.15 Das Duo
Sterben statt erben.
21.45 Heute-journal
22.15 Frauenzimmer, Lust kennt kein Alter
23.00 Superseks
Film TV. Comédie.

TVE I

17.40 La mitad invisible
18.10 Para todos La 2
18.40 Ana y los 7
19.40 Ana y los 7
21.00 Telediario 2a Edición
22.05 El tiempo
22.15 Conectando España
23.10 ¡ Conviene !
23.40 Los oficios de la cultura

MEZZO

17.00 Juditha triumphans
Opéra. 2 h 15. O/2.
19.15 Intermezzo Clips. 1 h 15.
20.30 La Clémence de Titus
Opéra. 2 h 30.
23.00 Intermezzo Clips. 1 heure.

TÉLÉOBJECTIF RÉUSSIR

Boucle à 12.00 - 14.00 - 16.00 - 18.00 - 20.00 - 22.00
11e Giron de la Broye, rencontres sportives. Kat et Hortense aux Planchettes. 1 table pour 6, théâtre à Bevaix

RADIO Espace 2

9.06 J’ai rendez-vous avec vous
10.06 Le cinéma de l’humeur
11.06 Entre les lignes
12.06 Dare-dare
12.35 Premières loges
13.00 Journal
13.30 A vue d’esprit
14.06 Musique en mémoire
15.06 Nos meilleurs concerts
17.06 D’un air entendu
18.03 Les conversations de Verbier
19.06 Babyphone
20.00 L’été des festivals
22.30 Journal
22.42 Jazz
0.03 J’ai rendez-vous avec vous

CANAL+

20.14 La météo
20.15 Bref
20.17 Bref
Bref je voulais partir en vacances.
20.20 L’été papillon
20.55 Impardonnables
Film. Drame.
22.40 Mister Bob
Film TV. Drame.

PLANETE

20.40 Dans le secret des villes
Nouvelle-Orléans: après l’ouragan.
21.25 Dans le secret des villes
22.10 Histoires d’avions
23.05 Histoires d’avions
Les hélicoptères russes.
23.50 L’opéra sauvage

SF1

20.05 Donna Leon
21.50 10 vor 10
22.15 Meteo
22.20 Gespräch mit Bundespräsidentin Eveline Widmer-Schlumpf zum 1. August
Emission spéciale.
22.50 Club
23.50 Tagesschau Nacht

RSI 2

20.30 JO 2010: 200 m nage libre dames
Natation. Finale. En direct.
22.00 Studio olimpico
22.05 JO 2010: Tournoi féminin et masculin
Beach-volley. Qualifications. En direct. A Londres (Angleterre).

RTPI

20.00 Ler-, Ler Melhor
20.15 O Teu Olhar
Film TV.
Sentimental.
21.00 Telegiornale
22.00 Viagem ao centro da minha terra
22.45 Decisão final
23.45 Cenas do Casamento

MTV

20.05 L’incroyable Famille
Kardashian
20.30 L’incroyable Famille
Kardashian
21.00 Punk’d
21.25 Punk’d
21.55 Pauly D Project
22.20 Pauly D Project
22.45 Skins
US
23.40 Ridiculous

PEOPLE

FRANCE 2 Sébastien, la fièvre du vendredi

Patrick Sébastien (photo Gilles Scarella France 2) fait une infidélité à son traditionnel rendez-vous du samedi soir pour un numéro spécial de ses «Années bonheur». Vendredi 17 août, l'animateur proposera sur la Deux une spéciale vacances, avec Michel Fugain, Catherine Ringer, Les Chevaliers du Fiel, Anggun...



MALIKA MÉNARD Elle commente Miss Monde

Malika Ménard commentera, aux côtés de Christophe Roux, le concours de Miss Monde, retransmis en direct sur la chaîne Paris première le samedi 18 août, entre 14 heures et 16 heures. Avec cette première expérience, la jeune Normande ajoute une corde à son arc, elle anime déjà le magazine «Paris tout compris», sur France 3 Paris Ile-de-France Centre. Malika Ménard commentera notamment la prestation de Delphine Wespiser, Miss France, actuellement présente à Ordos, en Chine, pour préparer le concours.

RETOUR SUR LE PETIT ÉCRAN Laurence Fishburne dans une série

Le héros de «Matrix» renouerait avec le petit écran alors qu'il a quitté l'été dernier le casting des «Experts». Laurence Fishburne serait en pourparlers pour intégrer le casting de «Hannibal», série annoncée pour début 2013 sur NBC. Il s'agit d'une énième création inspirée de «Dragon Rouge », roman de Thomas Harris où l'on rencontre pour la première fois le personnage de Hannibal Lecter, le tueur en série du «Silence des agneaux». Fishburne incarnerait Jack Crawford, agent de l'unité de science comportementale attaché au FBI.

RTS Un

9.50 Ugly Betty
10.30 EuroNews
10.40 Inspecteur Barnaby Film TV.
12.20 Scènes de ménages
12.45 Le journal
13.20 Toute une histoire
14.25 Montalbano Film TV.
16.25 Ma sorcière bien-aimée
16.50 Rex
17.40 Rex
18.30 Un objet, un exploit
18.35 Top Models
18.55 Météo régionale
19.00 Télé la question !
19.30 Le journal
19.55 Allocution de la Présidente de la Confédération pour le Jour de la Fête Nationale

20.05 EMISSION SPÉCIALE

Fête nationale du 1er août

Prés.: Sven Epiney et Jean-Marc Richard. «Ma Suisse». Des célébrités suisses et suissesses naturalisées présentent «leurs» nouvelle patrie.

21.50 NCIS : Los Angeles
Série. Policière. EU. 2012. Inédit. 3 épisodes.
Kensi et Deeks enquêtent sous couverture et se font passer pour un couple marié.
0.00 Swiss Lotto
0.05 Bones
La place du père.
0.50 Bones
1.30 Le journal

RTS Deux

7.20 Georges le petit singe
7.35 Georges le petit singe
7.45 Lulu Vroumette
8.00 Lulu Vroumette
8.15 Babar : les aventures de Badou
8.35 Sabrina
9.00 Les Dalton
9.05 Les Dalton
9.15 Casper : l'école de la peur
9.25 Petits joueurs
9.30 Jeux olympiques 2012 Multisports. 6e jour. En direct. A Londres (Angleterre).
12.00 Jeux olympiques 2012 Multisports. 6e jour. En direct. A Londres (Angleterre).
14.00 Jeux olympiques 2012 Multisports. 6e jour. En direct. A Londres (Angleterre).

18.00 SPORT

Jeux olympiques 2012

Multisports. 6e jour. En direct. A Londres (Angleterre). Au programme notamment: Football. Tournoi masculin. 1er tour. Groupe B. Mexique / Suisse. A Cardiff.

22.40 Swiss Lotto
22.42 Trio Magic & Banco
22.45 Le journal des Jeux
23.15 Jeux olympiques 2012 Multisports. 6e jour. En direct. Au programme: Volley-ball. Tournoi féminin. 1er tour. Poule B. Brésil / Corée du Sud.
1.00 Allocution de la Présidente de la Confédération pour le Jour de la Fête Nationale

TF1

6.10 Charlie et Lola
6.25 Ouf le prof
6.30 TFou
8.25 Météo
8.30 Téléshopping
9.00 TFou
10.00 Secret Story
10.55 Au nom de la vérité
11.20 Au nom de la vérité
12.00 Les douze coups de midi
13.00 Journal
13.50 Météo des plages
9.30 Julie Lescaut
15.30 Femmes de loi
16.25 Femmes de loi
17.20 Grey's Anatomy
18.10 Secret Story
19.05 Au pied du mur
20.00 Journal
20.40 Nos chers voisins

20.50 SÉRIE

Esprits criminels

Policière. EU. 2010. Avec : Joe Mantegna, Thomas Gibson. 4 épisodes. Trois femmes ont été tuées dans un quartier pourtant surveillé par les habitants.

0.00 Smash
Série. Comédie musicale. EU. 2012. Inédit. 3 épisodes.
C'est décidé, la star Rebecca Duvall va rejoindre le spectacle pour tenir le rôle de Marilyn. Eileen cède à la panique quand elle apprend que l'actrice est retenue à Cuba pour une durée indéterminée.
2.25 Reportages

France 2

6.00 La Guerre des Stevens
6.25 Point route
6.30 Journal
6.35 Télématin
8.00 Journal
8.10 Télématin (suite)
8.55 Des jours et des vies
9.25 Amour, gloire et beauté
10.15 Talons aiguilles et bottes de paille
10.45 Motus
11.15 Les z'amours
11.50 Jeux olympiques 2012 Multisports. 6e jour. En direct. A Londres (Angleterre).
13.45 Météo des plages
13.50 Toute une histoire
14.35 Côté Match
14.45 Jeux olympiques 2012 Multisports. 6e jour. En direct.
20.00 Journal

20.35 FILM TV

Tata Bakhta

Comédie. Fra. 2010. Réal.: Merzak Allouache. Avec : Farida Ouchani, Salima Gla-mine. Arrivant tout droit d'Oran, Tata Bakhta arrive chez ses neveux.

22.20 Ladies Night
Théâtre. En direct. 1 h 44. Inédit. Mise en scène: Thierry Laval. Pièce de: Anthony McCarten, Stephen Sinclair et Jacques Collard.
Dans une ville ouvrière du Nord de la France, un petit groupe d'amis partage galères et bon temps.
0.05 Journal de la nuit
0.20 Un jour, un destin

France 3

8.05 Titeuf
8.30 Scooby-Doo
8.50 Shaun le champion
9.00 Jeux olympiques 2012 Multisports. 6e jour. En direct. A Londres (Angleterre).
12.00 12/13
12.55 Jeux olympiques 2012 Multisports. 6e jour. En direct. A Londres (Angleterre).
14.50 En course sur France 3
15.05 Maigret
Film TV.
16.40 Des chiffres et des lettres
17.25 Slam
18.05 Questions pour un champion
18.40 Météo des plages
18.55 Petits joueurs
19.00 19/20

19.55 SPORT

Jeux olympiques 2012

Multisports. 6e jour. En direct. A Londres (Angleterre). La finale du 100 m nage libre messieurs, en natation, constitue le clou de la soirée olympique.

1.05 Soir 3
1.30 Vu du ciel
Magazine. Environnement. 1 h 40.
La fin du pétrole.
Au sommaire: Le cimetière d'avions de Marana. - Il était une fois le pétrole. - Pékin: la menace automobile. - Christophe de Margerie.
3.10 Soir 3

M6

7.35 Kyle XY
8.15 Kyle XY
8.55 Météo
9.00 M6 boutique
10.05 Météo
10.10 Malcolm
10.35 Malcolm
11.00 Malcolm
11.25 Malcolm
11.50 Modern Family
12.15 Modern Family
12.45 Le 12.45
13.00 Scènes de ménages
13.30 100 % montagne
13.45 Tornado : l'alerte
Film TV.
15.30 Tornado : l'alerte
Film TV.
17.10 Le bus
18.45 L'été de «100% Mag»
19.45 Le 19.45
20.05 En famille

20.50 MAGAZINE

Zone interdite : les inédits de l'été

Société. Prés.: Mélissa Theuriau. 2 h 35. Mauvais temps, escroqueries, plages dangereuses: les galères des vacances.

23.25 La vraie histoire de... Magazine. Show-biz. Prés.: Claire Barsacq. 1 h 20. Angelina Jolie. Avant de devenir une des actrices les mieux payées d'Hollywood, Angelina Jolie a connu un parcours chaotique.
0.45 La vraie histoire de...
2.00 The Cleaner
2.45 Météo

ARTE

11.15 Les héros de la Royal Air Force
12.05 Sus aux babouins
12.50 Arte journal
13.00 X-enius
13.25 Les grandes stations balnéaires
14.10 La cuisine au sommet
14.40 Orgueil et quiproquos
15.25 Orgueil et quiproquos
16.10 X-enius
16.55 Le Saint
17.45 Les grandes stations balnéaires
18.30 Les animaux face aux changements climatiques
19.15 Dans tes yeux
19.40 La Minute vieille
19.45 Arte journal
20.05 Luxuriante Amazonie

20.50 FILM

Cavaliers seuls

Documentaire. Fra. 2009. Réal.: Delphine Gleize et Jean Rochefort. Marc, ex-champion international, occupe, du haut de son fauteuil roulant, un box d'écurie aménagé.

22.15 Upperdog
Film. Drame. Nor. 2009. Réal.: Sara Johnsen. 1 h 40. Inédit. Axel et Yanne, nés de pères différents, ont été adoptés par deux familles norvégiennes après la mort de leur mère au Vietnam.
23.55 Out of the Blue
Film.
1.25 Personne ne bouge !

RTL 9

19.40 Benny Hill
20.10 Benny Hill Série. Comédie. 20.40 Wanted ★ Film. Policier. Fra - Can. 2003. Réal.: Brad Mirman. 1 h 45.
22.25 Le Vol de l'Intruder ★ Film. Guerre. EU. 1991. Réal.: John Milius. 1 h 55.

TV5MONDE

19.30 Tout le monde veut prendre sa place
20.30 Journal (France 2)
20.55 Un objet, un exploit
21.00 La Maison des Rochesville
22.40 TV5MONDE, le journal
22.50 Journal (RTS)
23.25 Passe-moi les jumelles

FRANCE 5

19.45 La rivière émeraude
20.35 La maison France 5
21.25 Silence, ça pousse !
22.10 C'est notre affaire
Arrêtons de banquer! 22.42 Consomag
22.45 C dans l'air
23.50 Dangers dans le ciel

ARD

19.45 Wissen vor 8, Werkstatt
19.55 Börse im Ersten
20.00 Tagesschau
20.15 Und ewig schweigen die Männer
Film TV. Drame. 21.45 Plusminus
22.15 Tagesthemen
22.45 Deutschland, deine Künstler

SF2

20.30 Jeux olympiques 2012 Multisports. 6e jour. En direct. A Londres (Angleterre).
22.45 Jeux olympiques 2012 Multisports. 6e jour. En direct. A Londres (Angleterre).
23.15 Two and a Half Men : Mein cooler Onkel Charlie

RAI 1

18.00 Il Commissario Rex
18.50 Reazione a catena
20.00 Telegiornale
20.30 Techetechetè
21.20 Innamorarsi a Marrakech
Film TV. Sentimental. 23.05 TG1
23.10 Il grande Joe ★ Film. Aventure.

CANAL ALPHA

8.00 Boucle, Journal, Les visiteurs. Best of, Canal sportif. Best of, Clin d'œil, Mini Mag. Best of, Y'a 10 ans, Jura Show. Best of 20.00, 21.00, 22.00 Avis de passage. Best of, Objets de culture 20.20, 21.20, 22.20 Boucle du lundi et du mardi

TMC

19.45 Alerte Cobra
L'engrenage. (2/2). 20.40 TMC Météo
20.45 Fan des années 70
Année 1970. 21.35 Fan des années 70
22.25 Fan des années 70
23.15 Fan des années 80
Année 1980.

EUROSPORT

20.30 Jeux olympiques 2012 Natation. Finales. En direct. A Londres (Angleterre).
22.15 Tous à Londres Magazine. Sportif. Prés.: Laury Thilleman. 30 minutes.
22.45 JO 2010: 3 m synchronisé messieurs Plongeon. Finale.

RSI 1

20.00 Telegiornale
20.25 Meteo
20.30 Allocuzione
Emission spéciale. 20.40 Festa Nazionale del 1 Agosto
Sportif. Prés.: Laury Thilleman. 30 minutes.
22.45 JO 2010: 3 m synchronisé messieurs Plongeon. Finale.

ZDF

19.15 Jeux olympiques 2012 Multisports. 6e jour. En direct. A Londres (Angleterre).
22.00 Heute-journal
22.14 Wetter
22.15 Jeux olympiques 2012 Multisports. 6e jour. En direct. A Londres (Angleterre).

TVE I

16.40 Curro Jiménez
17.40 La mitad invisible
18.10 Para todos La 2
18.40 Ana y los 7
19.40 Ana y los 7
21.00 Telediaro 2a Edición
21.50 El tiempo
22.00 Comando Actualidad

MEZZO

17.00 Classic Archive Isaac Stern.
17.55 Classic Archive Eugene Istomin, Isaac Stern.
18.45 Classic Archive Itzhak Perlman.
19.40 Intermezzo
20.30 Le Triomphe du temps et de la vérité Opéra.
23.00 Intermezzo

TÉLÉOBJECTIF RÉUSSIR

Boucle à 12.00 - 14.00 - 16.00 - 18.00 - 20.00 - 22.00
11e Giron de la Broye, rencontres sportives. Kat et Hortense aux Planchettes. 1 table pour 6, théâtre à Bevaix

CANAL+

20.10 Monsieur Herck Tévé
20.14 La météo
20.15 Bref
20.17 Bref
20.20 L'été papillon
20.55 Instinct de survie
Film. Horreur. 22.35 Body of Proof
L'habit ne fait pas le flic. 23.20 Body of Proof
Belle à en mourir.

PLANETE

19.05 Afrik'Art
19.35 Afrik'Art
20.10 Des nounous pour animaux
20.40 Paris hors les murs
L'invention du Grand Paris. 21.35 Arcosanti, ville du futur ?
22.35 Les grandes escroqueries par maître Collard
23.30 Sans crier gare !

SF1

21.55 Ziehung des Schweizer Zahlenlottomos
22.10 Tagesschau
22.15 Meteo
22.20 Kulturplatz extra
22.55 Kopf und Kragen für tausend Schafe
23.55 Beresina oder Die letzten Tage der Schweiz
Film. Comédie.

RSI 2

20.30 JO 2010: 200 m papillon dames Natation. Finale. En direct.
22.10 Studio olimpico
22.15 JO 2010: Tournois masculin et féminin Beach-volley. Qualifications. En direct.
23.00 Studio olimpico

RTPI

19.00 Portugal em directo
20.00 Ler+, Ler Melhor
20.15 O Teu Olhar
Film TV. Sentimental. 21.00 Telejornal
22.00 Portugueses Pelo Mundo
22.45 Decisão final
23.45 Cenas do Casamento

MTV

19.10 Punk'd
19.40 Punk'd
20.05 Punk'd
20.35 Punk'd
21.00 Jersey Shore : Pop Up Video
21.55 Jersey Shore : Pop Up Video
22.45 Jersey Shore : Pop Up Video
23.40 Jersey Shore : Pop Up Video

RADIO La Première

6.00 Journal
8.36 On en parle
9.30 Un dromadaire sur l'épaule
10.06 Rien n'est joué
11.06 Les dicodeurs
12.06 Le cactus
12.00 Allocution de la Présidente de la Confédération
12.30 Journal
13.03 A première vue
14.06 Carnets de notes
15.06 Geopolis
16.06 Aqua concert
17.06 L'histoire de Jack Rose
18.00 Forum
19.06 Paradiso
20.03 Devine qui vient dîner
21.03 Drôles d'histoires
22.03 La ligne de cœur
22.30 Journal
0.03 Aqua concert

30 CARNET



ADRESSES UTILES

URGENCES <ul style="list-style-type: none">➤ Urgences sanitaires et ambulance: 144➤ Police: 117➤ Feu: 118➤ Intoxication: 145
NEUCHÂTEL <ul style="list-style-type: none">➤ La Providence Permanence médicale et chirurgicale pour adultes dès 16 ans. 7 jours sur 7, 7h-20h. 032 720 30 42➤ Policlinique Centre médical, av. du 1er Mars 4. Lu-sa, 032 724 55 55➤ Pharmacie de service Pharmacie de la Gare, jusqu'à 20h30. En dehors de ces heures, le 144 renseigne➤ Dépannage eau, gaz, électricité 032 843 90 00➤ Bibliothèque publique et universitaire Lecture publique: Lu, me, ve 12h-19h; ma, je 10h-19h. Fonds d'étude: Lu-ve 10h-12h/14h-18h. Salle de lecture: Lu-ve 10h-18h. Salle Rousseau: Sur demande préalable. Jusqu'au 19 août➤ Bibliothèque à domicile Service gratuit de la Croix-Rouge, tél. 032 886 886 0➤ Piscines du Nid-du-Crô Intérieure: Lu-ve 8h-22h. Sa 8h-21h. Di 9h-20h. Fermée jusqu'au dimanche 19 août (travaux annuels d'entretien des installations). Réouverture lundi 20 août à 8hExtérieure: Tous les jours 9h-21h➤ Piscine de Serrières Tous les jours, 9h-20h
LITTORAL-OUEST <ul style="list-style-type: none">➤ Pharmacie de garde Le no gratuit 0800 832 800 renseigne➤ Médecin de garde 079 387 21 00. Je-sa-di 8-8h. Lu-ma-me-ve 12h-14h/18h-8h
AUVERNIER <ul style="list-style-type: none">➤ Bibliothèque pour enfants Ve 15h30-17h. Me 14-15h30➤ Bibliothèque publique Ma 9-11h. Je 14-16h➤ Bibliothèque communale Ma 14h-19h. Je 9h-11h/14h-18h
BEVAIX <ul style="list-style-type: none">➤ Bibliothèque communale Ma 14h-19h. Je 9h-11h/14h-18h
BÔLE <ul style="list-style-type: none">➤ Bibliothèque des jeunes Collège. Lu/je 15h15-17h15

AVIS DE NAISSANCES

Parution: mardi, jeudi et samedi
Délai de remise: la veille de parution à 16h
Contact: Publicitas SA - e-mail: neuchatel@publicitas.ch - tél. 032 729 42 42

Notre petite princesse

Serena

est venue au monde

le 27 juillet 2012

avec deux semaines d'avance pour le plus grand bonheur de ses parents

Stéphanie et Fabio Tola (Loepfe)

132-253604

ILS SONT NÉS UN 31 JUILLET
Louis de Funès: acteur français, né à Courbevoine en 1914
J. K. Rowling: écrivaine britannique (Harry Potter), née à Yate en 1965
Victoria Azarenka: tennismoman biélorusse, née à Minsk en 1989
Grand Corps Malade: slammueur français, né au Blanc-Mesnil en 1977

LE SAINT DU JOUR
Saint Calimer: évêque de Milan au 2e siècle.

LE PRÉNOM DU JOUR: IGNACE
D'origine latine, ce prénom signifie «le feu». Enthousiastes, les Ignace sont charismatiques. Bien qu'habités par une foule de rêves et de projets, ils n'oublient jamais leur famille.

BOUDRY <ul style="list-style-type: none">➤ Bibliothèque communale Ma 15h-18h. Me 14h-18h. Je 15h-19h➤ Ludothèque de la Basse-Areuse Ma 14h-16h30. Me 15h30-18h. Je 16h-18h30
COLOMBIER <ul style="list-style-type: none">➤ Bibliothèque communale Me 14-18h, je 16-20h
CORCELLES-CORMONDRÈCHE <ul style="list-style-type: none">➤ Bibliothèque communale Lu 16h-19h. Me-je 15h-18h
CORTAILLOD <ul style="list-style-type: none">➤ Bibliothèque communale Ma 15h30-18h30. Me 14-17h. Ve 15h30-17h30
GORGIER-LA BÉROCHE <ul style="list-style-type: none">➤ Bibliothèque intercommunale Me-ve 15-19h
PESEUX <ul style="list-style-type: none">➤ Bibliothèque adultes Temple 1a. Ma 10-12h. Me 17-19h. Je 17-20h
SAINT-AUBIN <ul style="list-style-type: none">➤ Ludothèque ZigZagZoug Je 15h-17h, sa 10h-12h
LITTORAL-EST <ul style="list-style-type: none">➤ Pharmacie de garde Le 144 renseigne➤ Permanence médicale 0900 501 501, 2-4r/min.
LE LANDERON <ul style="list-style-type: none">➤ Bibliothèque des Deux Thielles lu 13h30-17h. Ma 9h30-11h30/13h30-16h. Me 15-17h. Je 15-19h. Ve 10-12h
LA TÈNE <ul style="list-style-type: none">➤ «La ludotène» Lu/je 15h30-18h➤ Bibliothèque-médiathèque Ma 10h-12h/15h-19h. Me 15h-18h. Je 15h30-19h. Ve 9h-12h
VAL-DE-RUZ <ul style="list-style-type: none">➤ Hôpital de Landeyeux 032 854 45 45. Policliniquechirurgicale: Lu-ve 8h-18h30➤ Pharmacie de service Pharmacie du Val-de-Ruz, Fontainemelon, 032 853 22 56, ma dès 18h30; me 1er août, 11h-12h/18h-18h30➤ Médecin de garde Cabinet de Fontainemelon, 032 853 49 53, 18h-8hCabinet de Cernier, 032 853 22 77, 032 853 21 24, 032 853 19 64
FONTAINEMELON <ul style="list-style-type: none">➤ Bibliothèque communale Lu 19h-21h. Je 13h30-15h30
LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE <ul style="list-style-type: none">➤ Bibliothèque communale Je 19h-20h➤ Bibliothèque des jeunes Je 15h30-17h
VAL-DE-TRAVERS <ul style="list-style-type: none">➤ Médecin de garde 032 888 90 00. Me 1er août, Dr Monod, Couvet, 032 863 16 26, jusqu'à 22h➤ Pharmacie de service 032 888 90 00. Me 1er août, Pharmacie Centrale, Fleurier, 032 861 10 79➤ Hôpital Couvet 032 864 64 64➤ Foyer d'accueil L'Etoile 032 863 21 91

COUVET <ul style="list-style-type: none">➤ Bibliothèque communale Lu 17h-19h. Me 15h-17h. Ve 14h-16h➤ Ludothèque Lu/je 17h-18h30
FLEURIER <ul style="list-style-type: none">➤ Bibliothèque communale Lu/ma 17h-20. Je 15h-18h
LA CHAUX-DE-FONDS <ul style="list-style-type: none">➤ Pharmacie de garde Pharmacie de la Gare, place de la Gare. Lu-sa jusqu'à 19h. Di et jours fériés 9h-13h/15h-19h. En dehors de ces heures, le 144 renseigne➤ Dépannage eau, gaz, électricité 032 843 90 00➤ Bibliothèque de la ville Service de prêt, discothèque et salle de lecture. Fermé du 23 juillet au 4 août➤ Bibliothèque des jeunes I Ronde 9. Fermé jusqu'au 3 août➤ Ludothèque Lu, ma, je 15h30-18h30. Fermée durant les vacances scolaires

LA CHAUX-DE-FONDS <ul style="list-style-type: none">➤ Pharmacie de garde Pharmacie Mariotti, Grand-rue 38, jusqu'à 19h (de ma 31.7 dès 18h à je 2.8, 8h.) En dehors de ces heures: 144.➤ Dépannage eau, gaz, électricité 032 843 90 00➤ Bibliothèque de la ville Lu-ma-me-ve 14h30-18h30. Je 14h30-20h. Sa 10h-12h, Fermée jusqu'au 18 août➤ Bibliothèque des jeunes Lu-ve 13h30-18h. Sa 10h-12h➤ Ludothèque Casse noisette Lu, ma, je, ve 15h30-17h30. Sa 9h-11h. Fermée durant les vacances scolaires

LE LOCLE <ul style="list-style-type: none">➤ Pharmacie de garde Pharmacie Mariotti, Grand-rue 38, jusqu'à 19h (de ma 31.7 dès 18h à je 2.8, 8h.) En dehors de ces heures: 144.➤ Dépannage eau, gaz, électricité 032 843 90 00➤ Bibliothèque de la ville Lu-ma-me-ve 14h30-18h30. Je 14h30-20h. Sa 10h-12h, Fermée jusqu'au 18 août➤ Bibliothèque des jeunes Lu-ve 13h30-18h. Sa 10h-12h➤ Ludothèque Casse noisette Lu, ma, je, ve 15h30-17h30. Sa 9h-11h. Fermée durant les vacances scolaires
JURA BERNOIS <ul style="list-style-type: none">➤ Pharmacies de garde Saint-Imier, Pharmacie Pilloud, 032 941 21 94Tramelan, Pharmacie Schneeberger, 032 487 42 48➤ Médecins de garde De la Ferrière à Péry 032 941 37 37➤ Médiathèque Tramelan, CIP. Lu, me 14h-20h. Ma, je 14h-18h. Ve et veille de jours fériés 14h-17h
JURA <ul style="list-style-type: none">➤ Pharmacies de garde Saignelégier, Pharmacie des Franches-Montagnes, 032 951 12 03Le Noirmont, Pharmacie St-Hubert, 032 953 12 01



ADRESSES

RÉGION

<ul style="list-style-type: none">➤ Accompagnement De personnes en fin de vie. Service bénévole. 032 886 80 70➤ Alcoolisme SOS Alcool 24h/24. 0848 805 005➤ ANAAP (psychiatrie) Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique. Permanence psycho-sociale, après-midi: Neuchâtel, Plan 19 La Chaux-de-Fonds, Beau-Site 29. Groupes d'entraides, groupe des proches, 032 721 10 93➤ ANPP (psychologie) Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes. 032 767 93 03. info@anpp.ch➤ Association Alzheimer 032 886 83 59; tous les jours 8h-11h30/14h-16h30, sauf ve après-midi. Groupes de contact, lieux de rencontre, présence à domicile, séminaires, groupe d'entraide pour jeunes proches, www.alz.ch/ne➤ Assoc. suisse maladie de Parkinson Groupe neuchâtelois. 3e jeudi tous les 2 mois. 032 753 10 61. Parkinson, ligne gratuite 0800 80 30 20, ouverte chaque 3e mercredi du mois. 17h-19h➤ Cancer Ligue neuchâteloise contre le cancer, permanence lu-ve 8h-12h/13h30-17h30 ou sur rendez-vous, 032 721 23 25. Vivre comme avant, cancer du sein, d'anciennes opérées à votre écoute, visite sur demande, 032 721 23 25/032 751 18 13/032 724 32 19➤ Caritas Neuchâtel Espace des Montagnes. Collège 11, La Chaux-de-Fonds. Programme d'insertion et lieu d'accueil. Lieu d'accueil, lu 14h-17h et je 14h30-16h30, 032 886 80 60. Epicerie. Collège 13. Lu 13h30-18h. Ma-ve 8h30-12h/13h30-18h. Sa 8h30-12h. 032 964 12 70➤ Cartons du cœur Littoral et Val-de-Ruz, 079 152 11 11. Montagnes et Val-de-Travers, 079 310 50 20➤ CNP Consultation ambulatoire La Chaux-de-Fonds, consultations, rue Sophie-Mairet 29, 032 967 20 61. Lu-ve 8h-12h/4h-18h. Sa 8h-12h. Di, médecin de service et hôpital. Neuchâtel, rue Verger-Rond, 032 722 12 21➤ Jeunes handicapés Service de dépannage, ma 19h-21h, 032 725 53 06. Me-ve 9-11h, 032 835 14 55. Je 13-16h, 032 926 85 60➤ La Leche League Soutien et accompagnement à l'allaitement et le maternage. 032 751 51 31➤ Lecture et compagnie Les lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution. Case postale 332, 2035 Corcelles. 079 543 44 62, www.lecture-et-compagnie.ch, contact@lecture-et-compagnie.ch➤ Ligue NE contre le rhumatisme Conseil social, c/o Pro Infirmités, rue de la Maladière 35, 032 722 59 60, fax 032 722 59 70. Secrétariat administratif et cours, 032 913 22 77➤ MédiaNE Association de médiation. Permanence, je 17h30-19h, Hôtel des Associations, L.-Favre 1, Neuchâtel. 032 725 18 18. www.medialogue.ch, mediane@mediane.ch➤ Mouvement de la condition paternelle Conseils dans les cas de séparation et divorce, CP 261, 2034 Pesieux➤ NOMAD stomathérapie canton Pont 25, La Chaux-de-Fonds. 032 886 82 50. centre.stomatherapie@nomad-ne.ch➤ NOMAD Magasin matériel de soins Pont 25, La Chaux-de-Fonds. 032 886 82 52. magasin@nomad-ne.ch➤ Pro Infirmités Au service de personnes en situation de handicap. Neuchâtel, Maladière 35, lu-ve 8h-12h/14h-17h, 032 722 59 60, neuchatel@proinfirmités.ch. La Chaux-de-Fonds, Marché 4, lu-je 8h-12h/14h-17h, 032 967 86 20➤ Pro Senectute Arc Jurassien Au service des aînés, conseil social, 032 886 83 40; Service des repas. 032 886 83 30➤ Sages-femmes à domicile Pour tout le canton, les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours, 8h-20h. 079 280 48 28➤ S.A.S Service d'Action Sociale privé. En faveur des victimes de violences, hommes et femmes et en cas de conflits. 032 753 03 32. www.lesas.ch et info@lesas.ch➤ Serei Service d'entraide pour handicapés. Lu-ve, Ronde 30, La Chaux-de-Fonds, 032 886 81 00, fax 032 722 07 44 ou 032 426 13 65 (Bassecourti)➤ Solidarité-femmes 032 886 46 36➤ SOS Racisme 0800 55 44 43➤ SOS Racket-violence 079 270 92 06➤ TIM Ton infirmière à la maison. Association neuchâteloise de soins pédiatriques à domicile. Permanence 24h/24. 079 476 66 33

NEUCHÂTEL

<ul style="list-style-type: none">➤ Accueil familial de jour District de Neuchâtel et de Boudry, Tivoli 28, CP 26, Neuchâtel, 032 717 74 56, permanence tél. lu 8h-11h30/14h-17h, ma 14h-17h, je 8h-11h30➤ ADCN (chômage) Association pour la défense des chômeurs de Neuchâtel. Maison des Associations, rue Louis-Favre 1, tél. et fax 032 725 99 89➤ Alcoolisme CENEA, Centre neuchâtelois d'alcoologie. 032 889 62 10. Alcooliques anonymes, 0848 848 846. SOS Alcoolisme, 0848 805 005
--

AVIS MORTUAIRES

NOIRAIGUE

La vie est belle...

Nous avons le chagrin d'annoncer le décès de

Madame

Blanche HIRS

née Divernois

qui s'est endormie dans sa 85e année.

Sont dans la peine:

Son compagnon

Ses filles

Ses petits-enfants

Ses arrière-petits-enfants

Marcel Cattin, à Noiraigue,

Sonia Jenni-Hirs, à Genève, Francine Hirs, à Neuchâtel, Marianne et Thierry Fasnacht-Hirs, à Neuchâtel,

Katia, Natacha, Christophe, Deborah et Cyril, Marissa et Jérémy, Alan,

Evan, Maeva,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

2103 Noiraigue, le 28 juillet 2012

Chacun de nos ennuis est comme une pierre précieuse qui permet de progresser. En gardant confiance, nous pouvons sortir des puits les plus profonds.

Extrait d'un conte Zen

La cérémonie d'adieu aura lieu au Temple de Noiraigue jeudi 2 août à 14 heures, suivie de l'incinération.

Blanche repose au pavillon du Centre funéraire de Beauregard, à Neuchâtel.

Un grand merci à la direction et au personnel du home de Clos-Brochet pour leur gentillesse, leur dévouement et leur accompagnement.

Adresse de la famille: Marianne Fasnacht-Hirs Comba-Borel 31, 2000 Neuchâtel

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Syndicat intercommunal du feu de la Béroche

Les autorités du Syndicat intercommunal du feu de la Béroche

ont le profond regret de faire part du décès de

Monsieur

Gérald BURGAT

papa de Monsieur Eric Burgat, délégué au Conseil intercommunal du feu de la Béroche et ancien pompier

Elles présentent à toute la famille leurs plus sincères condoléances.

L'Association Neuchâteloise des Menuisiers Charpentiers Ebénistes et Parqueteurs

a la tristesse de faire part du décès de

Monsieur

Gérald BURGAT

membre de notre Association

Elle adresse à sa famille et à ses proches ses sincères condoléances.

028-711933

REMERCIEMENTS

Très sensible aux nombreuses marques de sympathie et d'affection reçues lors de son deuil, la famille de

Claude-André JAQUET

Grandson, le 19 juillet 2012

exprime sa gratitude émise à toutes les personnes qui par leur présence, leur message, leur envoi de fleur ou leur don, l'ont entourée et soutenue pendant ces pénibles journées. Elle les prie de trouver ici l'expression de sa reconnaissance.

Grandson juillet 2012

Mille MERCI à toutes les personnes qui m'ont accompagné lors du départ de ma chère maman

Madame

Petra GARCIA LOPEZ

que ce soit avec un message, un don, des fleurs ou tout simplement une présence.

Tony Garcia

La Chaux-de-Fonds, juillet 2012

132-253580

AVIS MORTUAIRES

Jésus dit: Je suis la Résurrection et la Vie:
celui qui croit en moi, même s'il meurt, vivra.

Jean 11.25

Son épouse: Louise-Irène Torosantucci
Ses enfants: Jean et Patricia Torosantucci
Jade Torosantucci
Marisa et Jean-Pierre Brülhart-Torosantucci et famille
Silvana Dubois-Torosantucci et Daniel Jeanjaquet
Ludovic Dubois et son papa
Sandra Torosantucci-Pacific Institut

Sa belle-sœur: Anne-Marie Franchini et famille
ainsi que les familles parentes et amies ont la tristesse de faire part
du décès de

Monsieur
Antonio TOROSANTUCCI

qui nous a quittés dans sa 79e année.
La Chaux-de-Fonds, le 30 juillet 2012
Adresse de la famille: Louise-Irène Torosantucci
Collège 13
2300 La Chaux-de-Fonds

La cérémonie d'adieu aura lieu jeudi 2 août à 11 heures au centre
funéraire de La Chaux-de-Fonds.
Un merci tout particulier au personnel de l'hôpital de La Chrysalide
à La Chaux-de-Fonds.
Cet avis tient lieu de faire-part.

Catherine Brunner-Hunziker;
Jeannette et Michel Kühni-Brunner;
Pascale et Antoine Bieler et Daniel
ainsi que les familles parentes ont l'immense tristesse de faire part
du décès de

Monsieur
Armin BRUNNER
1943

enlevé à leur tendre affection le 26 juillet 2012 lors d'un tragique
accident de la circulation en France.
Le recueilement aura lieu dans la stricte intimité de la famille selon le
souhait du défunt.
Pour honorer la mémoire du défunt, un don peut être adressé à la
Fondation Théodora, 1027 Lonay, CCP 10-61645-5.
Adresse de la famille: Famille Brunner
Chemin de Planeyse 20, 2013 Colombier
Le présent avis tient lieu de lettre de faire part.
Prière de ne pas faire de visite.



Le Lions Club de La Chaux-de-Fonds
a l'immense tristesse de faire part du décès tragique
sur les routes de France de

Monsieur
Armin BRUNNER

membre fidèle depuis 1989, président de 2002 à 2003
et beau-père de Michel H. Kühni, actuel 2e vice-président
Il présente ses sincères condoléances aux familles dans la peine
et gardera un souvenir impérissable d'Armin,
membre assidu, dévoué et engagé.

Le seigneur m'a délivrée
Car il m'aime.

Arrivée au bout du chemin après un long déclin,
Mademoiselle
Andrée DUBOIS

nous a quittés à l'âge de 85 ans.
Ses cousines: Georgette Thiébaud et famille
Pierrette Ducommun-Dubois

ainsi que tous ceux qui l'ont accompagnée et entourée
pendant ses dernières années.
Le Locle, le 30 juillet 2012
Une cérémonie aura lieu au centre funéraire de La Chaux-de-Fonds,
le jeudi 2 août à 16 heures.
Andrée repose au pavillon du cimetière de La Chaux-de-Fonds.
Pour adresse: Mme Pierrette Ducommun-Dubois
Rue des Champs 8 – La Chaux-de-Fonds
Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

L'ÉTAT CIVIL

Montagnes neuchâteloises

Décès. – 18.07 Frésard, Robert Charles, 1924. 19. Balimann, Nelly, 1918. Jeanguenin,
Yolande Marie, 1914. Gretillat, Jean Daniel, 1948, époux de Gretillat, Suzanne. 20.
Siegenthaler, Lionel Marc, 1989. Monnat, Joseph Emile Xavier, 1934, époux de Monnat,
Rosette. 21. Scherz, Jeannine Claudine, 1936, épouse de Scherz, André Albert. Guyot,
Madeleine Henriette, 1925. 22. Berger, Alice Edith, 1908. von Känel, Hélène Marthe,
1920. Monnier, Huguette Lydia, 1935. 23. Petignat, Arlette Henriette, 1927, épouse de
Petignat, Maurice Léon. 24. Perrenoud, Ulysse Edouard, 1934, époux de Perrenoud,
Gilberte Bernadette. 25. Jeanmaire-dit-Quartier, Liliane Martha, 1922. 26. L'Homme,
Lydvine Agnès Françoise, 1934. Golay, Charly Jules, 1920.

AVIS MORTUAIRES

Mon âme bénis l'Eternel.
Que tout ce qui est en moi bénisse son saint nom!
Mon âme bénis l'Eternel
et n'oublie aucun de ses bienfaits.

Psaume 103, v. 2

Jean-Daniel Hofstetter, à Bâle
Madame et Monsieur Gladys et Roger Gattoliat-Hofstetter, à Couvet
Bernard Gattoliat, au Locle
Monsieur et Madame Carlo et Elia Lué, à Lugano
leurs enfants et petits-enfants

Shota Osmani et ses enfants, amis de la famille
ainsi que les familles parentes et alliées, ont la tristesse de faire part
du décès de

Marceline HOFSTETTER
née Fiechter

leur très chère maman, belle-sœur, tante, marraine, cousine, parente et
amie que Dieu a rappelée à Lui dimanche dans sa 92e année, après une
courte maladie.

Ta joie de vivre, ta gentillesse et ta bonté
sont gravées dans nos cœurs,
nous ne t'oublierons jamais

La Chaux-de-Fonds, le 29 juillet 2012
La cérémonie aura lieu au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds,
le jeudi 2 août à 9h30, suivie de l'inhumation.
Marceline repose au pavillon du cimetière.
Domicile de la famille: Jean-Daniel Hofstetter
Oetlingerstrasse 44, 4057 Bâle

La direction et le personnel du home médicalisé
«Le Foyer» de La Sagne

ont le regret de faire part du décès de

Madame
Françoise MARTIN

maman de leur fidèle employée Floriane Ferniot
Ils présentent à sa famille leurs sincères condoléances.

132-253610

La Société Neuchâteloise de Tir Sportif

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur
Louis GEINOZ

membre d'honneur
Nous adressons à sa famille nos sincères condoléances.

028-711918



Souvenir de
Frédéric WINKELMANN

31 juillet 2011 – 31 juillet 2012

Déjà un an que tu nous as quittés
Tu es et resteras toujours dans nos cœurs.
Ton épouse Josette et famille

132-253562



2011 – 1er Août – 2012
Catherine REDARD-RIME

Tu nous as quittés bien trop vite.
Pas un jour ne se passe sans que l'on pense à toi.
Tu resteras toujours dans notre cœur.

François, Michel, Claire-Lise, Pascale, Patricia, Nicole,
Charlotte, Eliane, Astrid, Antoinette, Christiane

028-711862

CHAMP-DU-MOULIN

Parapentiste
en fâcheuse posture



Les secouristes du SIS ont dû utiliser
des cordes pour aller rechercher
le parapentiste, dont on devine la voile
en haut de l'image. SP-GROUPE VIDÉO SIS

Sa voile prise dans les hautes bran-
ches d'un sapin, lui suspendu en des-
sous, à 30m du sol. Telle était la fâ-
cheuse posture dans laquelle s'est
retrouvé un parapentiste hier en début
d'après-midi sur les hauts de Champ-
du-Moulin. Le groupe d'intervention
de milieux périlleux (Grimp) du SIS de
Neuchâtel est allé rechercher l'infortuné
en escaladant l'arbre «avec le maté-
riel pour sécuriser le parapentiste, puis
pour le faire descendre», explique le lieu-
tenant Sébastien Grosjean, chef du
Grimp. «Un second secouriste est monté
dans l'arbre pour récupérer les voiles, tou-
jours bien assuré depuis le bas.» Le para-
pentiste secouru n'a pas été blessé dans
sa mésaventure. RÊD

SIS NEUCHÂTEL
Neuf interventions

Entre dimanche à 17h et hier à la même
heure, le Service d'incendie et de secours
(SIS) de Neuchâtel est intervenu, au total,
à neuf reprises.
– Les véhicules du feu ont été appelés
trois fois pour: une inondation, avec
intervention d'un groupe du Sdilc, rue de
la Maladière à Neuchâtel, dimanche à
22h55; un parapentiste coincé dans un
sapin, avec intervention du Grimp (voir ci-
dessus), à Champ-du-Moulin, hier à
13h50; une inondation, rue Jean-Jacques
l'Allemand à Neuchâtel, hier à 17h.
– Les ambulances ont été sollicitées à six
reprises pour: un transfert urgent, de
l'hôpital Pourtalès pour l'hôpital de l'île à
Berne, dimanche à 22h10; une urgence
médicale, avec intervention du Smur,
route des Niclaudes à Cormondrèche,
dimanche à 22h10; une urgence médicale,
rue de l'Oratoire à Neuchâtel, hier à 1h35;
un malaise, avec intervention du Smur,
place Pury à Neuchâtel, hier à 1h55; une
urgence médicale, avec intervention du
Smur, rue des Coteaux à Colombier, hier à
2h; un accident de circulation (un piéton
blessé après avoir été pris entre un
tracteur et sa remorque), rue des Pâques
aux Geneveys-sur-Coffrane, hier à 14h05.

Le mot caché

Solution

Le mot caché à former de la grille
avec les lettres inutilisées est:

KAPOK

POMPES FUNÈBRES
WASSERFALLEN

Depuis 1939

24h/24

032 725 40 30

www.pf-wasserfallen.ch
PRÉVOYANCE FUNÉRAIRE



AIR DU TEMPS

DAVID JOLY

De l'adieu aux mots


Ils ont beau être noyés dans la masse, insignifiants en nombre, les quelques dizaines de nouveaux mots du dictionnaire éclipsent les milliers d'autres à chaque réédition.

En avant-première, on vous livre quelques perles parmi les entrées 2013. Les lexicographes du «Gros Robert» ont ainsi retenu et intronisé le «taser»: «instrument qui permet de mieux faire passer le courant entre la police et les jeunes». Figure également au nombre des innovations langagières «GPS»: «la seule femme que les hommes écoutent pour trouver leur chemin.» Du côté du «Rouquemoute, édition djeuns», quelques nouvelles et pertinentes acceptions re-

donnent un coup de frais à des substantifs archaïques et élimés. Parmi lesquels «parents»: «personnes qui t'apprennent à marcher et à parler pour ensuite t'ordonner de t'asseoir et de te taire». Et dans un registre plus sociologique, «égalité des sexes»: «concept récent créé par les hommes pour ne plus payer le restaurant.»

Demeure que l'avènement et la reconnaissance de mots nouveaux se paient. Pour aérer les pages, les termes désuets, inusités, vieillots, cèdent leur place à la jeune génération. Eclipsés, mis à la retraite et voués à l'oubli. Ainsi en est-il de la jouvencelle, évincée par la bimbo. A chaque époque son reflet lexical. ●

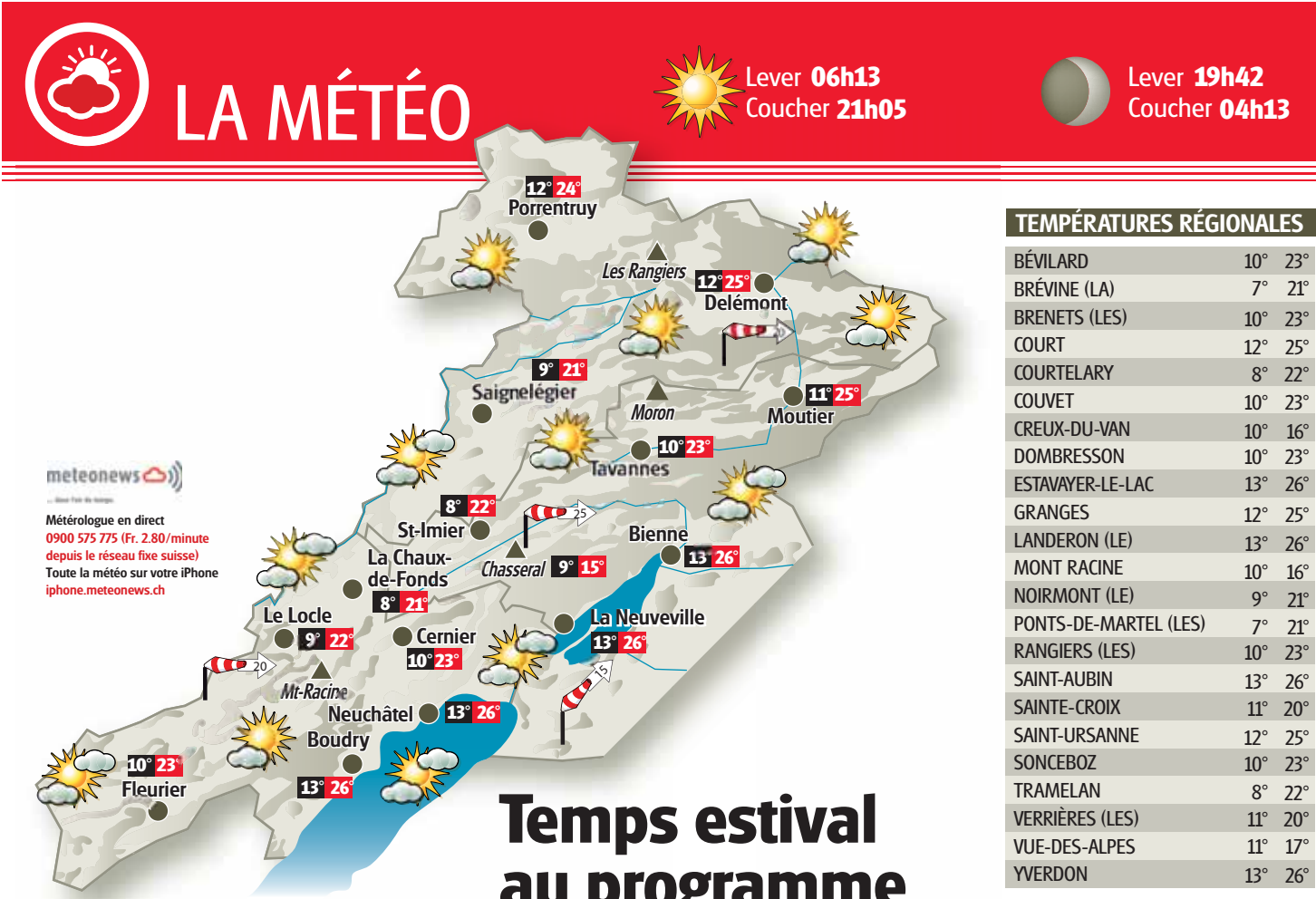




LA MÉTÉO

Lever 06h13
Coucher 21h05

Lever 19h42
Coucher 04h13



12° 24° Porrentruy
12° 25° Delémont
9° 21° Saignelégier
11° 25° Moutier
10° 23° Lavannes
8° 22° St-Imier
13° 26° Bienne
9° 15° Chasseral
8° 21° La Chaux-de-Fonds
13° 26° La Neuveville
10° 23° Cernier
13° 26° Neuchâtel
10° 23° Boudry
13° 26° Fleurier

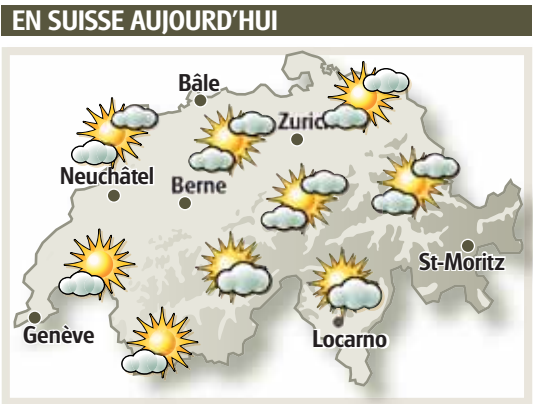
meteonews
Météorologue en direct
0900 575 775 (Fr. 2.80/minute)
depuis le réseau fixe suisse)
Toute la météo sur votre iPhone
iphone.meteonews.ch

Temps estival au programme

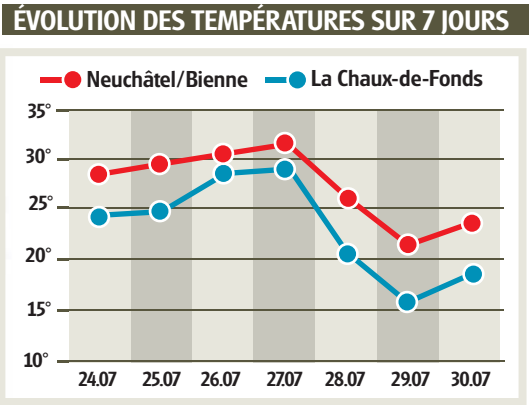
Une belle journée baignée de températures à nouveau estivales nous sera offerte ce mardi. On notera tout au plus quelques voiles et des cumulus sur les crêtes l'après-midi. Le 1er août, soleil et chaleur seront à l'œuvre pour les brunchs. Les feux d'artifice devraient se dérouler au sec, bien qu'un faible risque orageux soit à signaler dans le Jura. Toujours chaud mais plus lourd et instable dès jeudi.

SUR NOS LACS			
	Température de l'eau	Direction et vitesse du vent	Niveaux des lacs
Neuchâtel	22°	Sud-Ouest 1 à 2 Bf	429.35 m
Bienne	22°	Sud-Ouest 1 à 2 Bf	429.37 m
Niveau du lac des Brenets: 749.46 m			

EN SUISSE AUJOURD'HUI



Bâle
Zürich
Neuchâtel
Berne
St-Moritz
Genève
Locarno



TEMPÉRATURES RÉGIONALES		
BÉVILARD	10°	23°
BRÉVINE (LA)	7°	21°
BRENETS (LES)	10°	23°
COURT	12°	25°
COURTELARY	8°	22°
COUVET	10°	23°
CREUX-DU-VAN	10°	16°
DOMBRESSON	10°	23°
ESTAVAYER-LE-LAC	13°	26°
GRANGES	12°	25°
LANDERON (LE)	13°	26°
MONT RACINE	10°	16°
NOIRMONT (LE)	9°	21°
PONTS-DE-MARTEL (LES)	7°	21°
RANGIERS (LES)	10°	23°
SAINT-AUBIN	13°	26°
SAINTE-CROIX	11°	20°
SAINT-URSANNE	12°	25°
SONCEBOZ	10°	23°
TRAMELAN	8°	22°
VERRIÈRES (LES)	11°	20°
VUE-DES-ALPES	11°	17°
YVERDON	13°	26°

DANS LE MONDE AUJOURD'HUI		
ATHÈNES	beau temps	33°
BANGKOK	faible pluie	27°
BARCELONE	beau temps	29°
BERLIN	averses éparses	23°
BRUXELLES	averses éparses	20°
LE CAIRE	beau temps	34°
LONDRES	averses éparses	21°
LOS ANGELES	beau temps	24°
MONTRÉAL	averses éparses	29°
MOSCOU	beau temps	30°
NEW YORK	éclaircies	25°
PARIS	éclaircies	24°
RIO DE J.	en partie ensoleillé	27°
ROME	assez ensoleillé	30°
TOKYO	assez ensoleillé	31°

SUDOKU

N° 402

Complétez la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9. Ils doivent obligatoirement figurer une seule fois dans chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3X3. Solution dans notre prochaine édition.

Solution de la grille précédente

n° 401

8	6	5	4	2	9	7	3	1
1	3	4	8	6	7	2	9	5
9	7	2	5	1	3	4	6	8
5	8	3	9	4	2	1	7	6
6	4	7	1	3	5	9	8	2
2	1	9	7	8	6	3	5	4
3	2	8	6	7	4	5	1	9
4	5	6	3	9	1	8	2	7
7	9	1	2	5	8	6	4	3

Difficulté 4/4

	8		3	1		2		
5		3	9			1		
		6					8	
			7		3			4
				5				
6			1		8			
	6					8		
		7			5	3		1
		2		7	9		4	

Grille proposée par la filière informatique de gestion

Hes·SO

PRÉVISIONS À QUATRE JOURS POUR L'ARC JURASSIEN			
MERCREDI pied du Jura à 1000m 14° 31° FIABILITÉ: 9/10	JEUDI pied du Jura à 1000m 19° 26° 14° 22° FIABILITÉ: 8/10	VENDREDI pied du Jura à 1000m 17° 27° 13° 22° FIABILITÉ: 8/10	SAMEDI pied du Jura à 1000m 18° 26° 14° 21° FIABILITÉ: 7/10

CONCOURS ABONNÉS

L'EXPRESS L'Impartial

A gagner: 20 billets spécial 3 courses adulte/billet

Toboggan géant 700 mètres à La-Vue-des-Alpes

www.toboggans.ch - 079 349 51 78

SUR VOTRE MOBILE

Tapez le SMS DUO TOB suivi de votre numéro d'abonné.

Exemple: DUO TOB 112233.

Envoyez votre message au numéro 363 (Fr. 1.-/SMS)

SUR LE NET

Participez gratuitement sur www.arcinfo.ch rubrique concours

Délai: 31 juillet à minuit

Conditions de participation: le tirage au sort est ouvert à tous les abonnés, exceptés les collaborateurs de la SNPSA et leur famille directe. Les gagnants seront avisés personnellement. Tout recours juridique est exclu.